

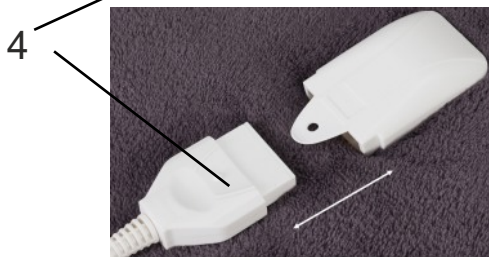
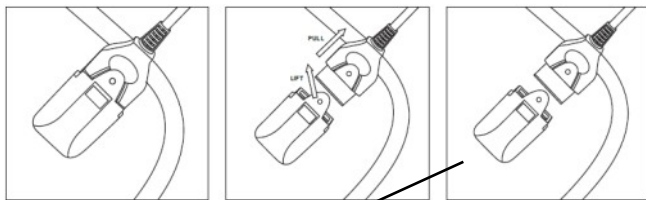
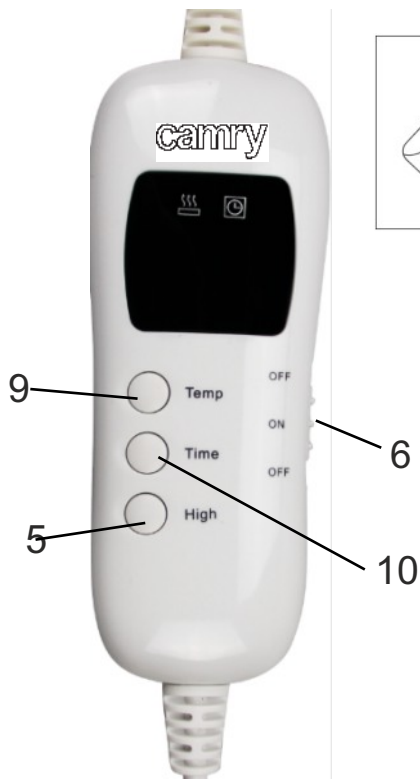
camry

— *Premium* —



CR 7418 & CR 7434

(GB) user manual	6	(BIH) upute za rad	44
(D) bedienungsanweisung	8	(H) felhasználói kézikönyv	47
(F) mode d'emploi	12	(FIN) käyttöopas	50
(E) manual de uso	15	(NL) handleiding	52
(P) manual de serviço	18	(HR) upute za uporabu	55
(LT) naudojimo instrukcija	21	(RUS) инструкция обслуживания	58
(LV) lietošanas instrukcija	24	(SLO) navodila za uporabo	38
(EST) kasutusjuhend	26	(I) istruzioni per l'uso	65
(CZ) návod k obsluze	29	(DK) brugsanvisning	68
(RO) Instrucțiunea de deservire	32	(UA) інструкція з експлуатації	72
(GR) οδηγίες χρήσεως	35	(SR) korisničko uputstvo	75
(SK) použivateľská príručka	61	(S) instruktionsbok	79
(MK) упатство за корисникот	41	(PL) instrukcja obsługi	84
(AR) دليل التعليمات	87	(BG) Инструкция за употреба	90
(AZ) Təlimat kitabçası	94		





1



2



3



4



5

PL	1. Przeczytaj instrukcję. 2. Nie używaj zagiętego lub pofalowanego. 3. Nie wybijaj szpilek, igieł ani innych przedmiotów. 4. Nie używać przez bardzo małe dzieci (0-3 lat). 5. Maksymalna temperatura prania 30 ° C. Normalny proces.
GB	1. Read the instruction. 2. Do not use folded or corrugated. 3. Do not knock out pins, needles or other objects. 4. Do not use for very small children (0-3 years). 5. Maximum washing temperature 30 ° C. Normal process.
D	1. Lesen Sie die Anweisung. 2. Verwenden Sie keine gefalteten oder gewellten. 3. Schlagen Sie keine Stifte, Nadeln oder andere Gegenstände aus. 4. Nicht bei sehr kleinen Kindern (0-3 Jahre) anwenden. 5. Maximale Waschtemperatur 30 ° C. Normaler Prozess.
F	1. Lisez les instructions. 2. Ne pas utiliser plié ou ondulé. 3. Ne pas cogner les épingles, aiguilles ou autres objets. 4. Ne pas utiliser chez les très jeunes enfants (0-3 ans). 5. Température maximale de lavage 30 ° C. Processus normal.
E	1. Lea las instrucciones. 2. No usar doblado o corrugado. 3. No golpee los alfileres, agujas u otros objetos. 4. No usar para niños muy pequeños (0-3 años). 5. Temperatura máxima de lavado 30 ° C. Proceso normal.
P	1. Leia a Instrução. 2. Não use dobrado ou corrugado. 3. Não bata nos alfinetes, agulhas ou outros objetos. 4. Não use para crianças muito pequenas (0-3 anos). 5. Temperatura máxima de lavagem 30 ° C. Processo normal.
LT	1. Perskaitykite instrukciją. 2. Nenaudokite sulenktu ar gofruoto. 3. Nenaudokite kaiščių, adatų ar kitų daiktų. 4. Nenaudoti labai mažiems vaikams (nuo 0 iki 3 metų). 5. Didžiausia skalbimo temperatūra 30 ° C.
LV	1. Izlasiet instrukciju. 2. Nelietojiet salocītu vai gofrētu. 3. Nenovietojiet tapas, adatas vai citus priekšmetus. 4. Nelietot ļoti maziem bērniem (0–3 gadi). 5. Maksimālā mazgāšanas temperatūra 30 ° C. Normālais process.
EST	1. Lugege juhendit. 2. Ärge kasutage volditud või lainepapist. 3. Ärge koputage tihvleid, nõelad või muud esemed. 4. Ärge kasutage väga väikestel lastel (0–3 aastat). 5. Maksimaalne pesemistemperatuur 30 ° C. Tavaline protsess.
RO	1. Citiți Instrucțiunea. 2. Nu utilizați pliate sau ondulate. 3. Nu loviți bolturile, acele sau alte obiecte. 4. Nu utilizați pentru copii foarte mici (0-3 ani). 5. Temperatura maximă de spălare 30 ° C.
BIH	1. Pročitajte uputstvo. 2. Nemojte koristiti presavijene ili valovite. 3. Ne udarajte igle, igle ili druge predmete. 4. Ne koristiti za vrlo malu djecu (0-3 godine). 5. Maksimalna temperatura pranja 30 ° C. Normalan proces.
H	1. Olvassa el az utasítást. 2. Ne használjon hajtogatott vagy hullámos. 3. Ne üsse ki a csapokat, tűket vagy más tárgyakat. 4. Ne használjon nagyon kisgyermeknek (0-3 év). 5. Maximális mosási hőmérséklet 30 ° C. Normál folyamat.
GR	1. Διαβάστε την οδηγία. 2. Μην χρησιμοποιείτε διπλωμένες ή κυματισμένες. 3. Μην χτυπάτε καρφίτσες, βελόνες ή άλλα αντικείμενα. 4. Μην χρησιμοποιείτε για πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών). 5. Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης 30 ° C. Κανονική διαδικασία.

МК	1. Прочитајте го Упатството. 2. Не користете преклопени или брановидни. 3. Не истребувајте игли, игли или други предмети. 4. Не користете за многу мали деца (0-3 години). 5. Максимална температура за перење 30 ° C. Нормален процес.
CZ	1. Přečtěte si Pokyn. 2. Nepoužívejte složené nebo zvlněné. 3. Nevytahujte kolíky, jehly ani jiné předměty. 4. Nepoužívejte pro velmi malé děti (0-3 roky). 5. Maximální teplota praní 30 ° C. Normální proces.
RUS	1. Прочитайте инструкцию. 2. Не используйте в сложенном или гофрированном виде. 3. Не выбивайте булавки, иголки или другие предметы. 4. Не используйте для очень маленьких детей (0-3 лет). 5. Максимальная температура стирки 30 ° C. Обычный процесс.
NL	1. Lees de instructie. 2. Gebruik geen gevouwen of gegolfd. 3. Verwijder geen pinnen, naalden of andere voorwerpen. 4. Niet gebruiken voor zeer kleine kinderen (0-3 jaar). 5. Maximale wastemperatuur 30 ° C. Normaal proces.
SLO	1. Preberite navodilo. 2. Ne uporabljajte prepognjene ali valovite. 3. Ne odstranjujte zatičev, igel ali drugih predmetov. 4. Ne uporabljajte za zelo majhne otroke (0-3 leta). 5. Najvišja temperatura pranja 30 ° C. Normalni postopek.
HR	1. Pročitajte upute. 2. Nemojte koristiti presavijeni ili valoviti sloj. 3. Nemojte izbijati igle, igle ili druge predmete. 4. Nemojte koristiti za vrlo malu djecu (0-3 godine). 5. Maksimalna temperatura pranja 30 ° C. Normalan proces.
FIN	1. Lue ohjeet. 2. Älä käytä taitettua tai aallotettua. 3. Älä pudota nastoja, neuloja tai muita esineitä. 4. Älä käytä hyvin pienille lapsille (0–3-vuotiaat). 5. Suurin pesulämpötila 30 ° C. Normaali prosessi.
S	1. Läs instruktionerna. 2. Använd inte vikta eller korrugerade. 3. Slå inte ut tappar, nålar eller andra föremål. 4. Använd inte för mycket små barn (0-3 år). 5. Maximal tvätttemperatur 30 ° C. Normal process.
SK	1. Přečítajte si pokyny. 2. Nepoužívejte zložené alebo vlnité. 3. Nevkladajte kolíky, ihly ani iné predmety. 4. Nepoužívajte pre veľmi malé deti (0-3 roky). 5. Maximálna teplota prania 30 ° C. Normálny proces.
I	1. Leggere le istruzioni. 2. Non utilizzare piegato o ondulato. 3. Non mettere fuori uso spilli, aghi o altri oggetti. 4. Non usare per bambini molto piccoli (0-3 anni). 5. Temperatura massima di lavaggio 30 ° C. Processo normale.
SR	1. Прочитајте упутство. 2. Немојте користити пресавијене или наборане. 3. Не ударајте игле, игле или друге предмете. 4. Не користити за веома малу децу (0-3 године). 5. Максимална температура прања 30 ° C. Нормалан процес.
DK	1. Læs vejledningen. 2. Brug ikke foldet eller bølget. 3. Knæk ikke stifter, nåle eller andre genstande. 4. Må ikke anvendes til meget små børn (0-3 år). 5. Maksimal vasketemperatur 30 ° C. Normal proces.
UA	1. Прочитайте інструкцію. 2. Не використовуйте складені або гофровані. 3. Не вибивайте шпильки, голки або інші предмети. 4. Не використовуйте для дуже маленьких дітей (0-3 роки). 5. Максимальна температура прання 30 ° C. Нормальний процес.
AR	1. اقرأ تعليمات أولاً. 2. موجة أو مطوية لا تستخدم. 3. الأبرياء من غبرها أو الإبر أو المسامير لا تدق لا. 4. (سنوات 0-3) جدا لا صغار لا تلطف لا تستخدم. 5. عادية عملية ملوطة درجة 30 لدرجة حرارة درجة آف ص.
BG	1. Прочетете инструкцията. 2. Не използвайте сгнати или гофрирани. 3. Не избивайте щифтове, игли или други предмети. 4. Да не се използва за много малки деца (0-3 години). 5. Максимална температура на измиване 30 ° C. Нормален процес.

PLEASE READ CAREFULLY. IMPORTANT INSTRUCTIONS, KEEP FOR LATER USE.

1. Read the operating manual before using the device and follow the instructions contained in it. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device against its intended use or improper handling.

2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes that are not in accordance with its intended use.

3. Connect the device only to a 220-240 V ~ 50 Hz earthed socket. In order to increase the safety of use, do not switch on many electrical devices simultaneously to one circuit.

4. Be extra cautious when using the device when children are nearby. Do not allow children to play with the device, do not let children or persons not familiar with the device use it. The equipment should not be used by young children, unless the controllers have been pre-set by parents or guardians, or children have been thoroughly instructed how to safely handle the regulators.

Children under three years of age cannot use this device due to the lack of response to overheating.

5. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons who have no experience or knowledge of the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or given to them. tips on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are over 8 years of age and are supervised. This device cannot be used by people who are not heat sensitive, and people who are very sensitive to heat, who are unable to respond to overheating and by people who require constant care.

6. Always after use, remove the plug from the socket by holding the socket with your hand. **DO NOT** pull on the power cord.

7. Do not immerse the cable, plug and the entire device in water or other liquid. Do not expose the device to atmospheric conditions (rain, sun, etc.) or do not use in conditions of high humidity (bathrooms, damp camping houses).

8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialist repair facility in order to avoid a hazard.

9. Do not use the device with a damaged power cord or the device is not working properly. Do not repair the device yourself, as it may cause shock. Please return the defective device to the appropriate service center for inspection or repair. All repairs may only be carried out by authorized service points. Incorrectly performed repair can cause serious danger to the user.

10. Do not use the device near flammable materials.

11. Do not leave the device or the adapter connected to the outlet unattended.

12. To provide additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) with a rated residual current not exceeding 30 mA in the electrical circuit. In this regard, please contact an electrician.

13. Do not allow the device or adapter to get wet. If the device falls into the water, immediately pull the plug or adapter from the power socket. Do not put your hands into water when the device is connected to the mains. Before re-use, it must be checked by a qualified electrician.

14. Do not handle the device or adapter with wet hands.

15. The device should be turned off every time you put it down.

16. Do not use the device near water, for example: in the shower, in the bathtub or above the basin with water.
17. If the device uses a power supply, do not cover it, as it could lead to a dangerous increase in temperature and damage to the device. Always, first insert the plug into the power socket in the device and then the power supply to the mains socket.
18. Do not use the bed sheet in folded condition. Do not put pins, needles and other metal objects in the sheet.
19. Do not use the sheet if it is wet or damp. Leave the sheet hung loosely in a ventilated area until it is completely dry.
20. Do not put the power cord on a warmed sheet. Do not fold the equipment when it is placed on top during storage. Check the equipment periodically for signs of wear or damage. If such signs or equipment are used improperly, please contact your supplier before continuing to use it.
21. Store in a dry place. Never put heavy objects on the sheet.
22. Never go to sleep with the electric sheet turned on. Unplug the power plug from the outlet.
23. Never cover the controller.
24. Before switching on the electric sheet, make sure that it is evenly distributed, there are no kinks or folds.
25. Product can be washed in the washing machine in 30°C temperature. Disconnect the power cord and controller before washing. Switch or controller - the regulator must not be wet during washing, and during drying the cord must be in a horizontal position to ensure that the water does not flow into the switch or controller - the regulator.
26. Do not iron the electric sheet!
27. This equipment is not intended for medical use in hospitals.
28. The device should cool down before storage.
29. The device may be used only with the types of removable elements specified in the equipment marking.
30. Do not use the device on adjustable beds or if the device is used on an adjustable bed, check that the blanket and cord cannot get stuck or corrugated, eg on hinges.
31. The device is equipped with a fuse protecting against overheating, which should not work when used in accordance with the intended use of the equipment. If the fuse trips, the device will stop working, the equipment must be returned to the manufacturer or its representative for repair.

Product: Electric throw blanke CR7418 / Cr7434

This electric blanket is intended to be used as an over blanket, it is to be on top of the individual and not under them, or it should be placed above a top sheet on top of the person and not under them on a mattress. Do not tuck it in around or under the person. It should remain loose so as not to prohibit the user's movement. Do not cover the controller and do not exert pressure on the controller.

BEFORE FIRST USE

1. The product needs to be unfolded before switching on.
2. Please set at "H" high temperature position preheating 30-60 minutes before using. When using it, select the appropriate temperature position according to human body's feeling.

DESCRIPTION OF THE DEVICE - electronic controller

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Temperature controller | 2. Power cord |
| 3. Blanket | 4. Socket to disconnect the power cord before washing |
| 5. HIGH temperature button | 6. Switch "OFF/ON/OFF" |
| 7. Heating setting indicator | 8. Time setting indicator |
| 9. Temperature setting button | 10. Time setting button |

OPERATING INSTRUCTIONS – electronic controller

1. The starting up state is the standby state. The digital display of temperature position is "0" and the digital display of timing position is "0".
2. Press "Temp" button (9), the digital display of temperature position is "7" and the digital display of timing position is "9".
3. Press "Temp" button (9), the heating setting indicator (7) circulates from "L.1.2.3.4.5.6.7". L being low, and 7 being high.
4. Press "Time" button (10), the time setting indicator (8) circulates from "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 is for 1 hour, 9 is for 9 hours.

5. Press "High" button, the high temperature position is preheating, which is displayed as "H". The high temperature position will automatically change to "L" low temperature position after 1 hour.
6. Switch off the product and unplug after use.

STORING

Always allow the product to cool down before folding and storing. Roll or fold it loosely and store in a bag. Avoid creating sharp creases in the product; for example do not store it under other items that may result in bending the inside heating wires. Storage the blanket in a cool and dry.

CLEANING & AIR DRYING

The product can be machine washed because it is equipped in detachable controllers.

Unplug and remove power cord with controllers from socket (4) to disconnect the power cord before washing.

Fold and pre-soak the product for 15 minutes in a mild soap and lukewarm water solution. Ensure the water temperature is less than 30°C.

When washed, remove the blanket from the net bag and drape it over a clothes line to dry.

Wash on the delicate or gentle cycle for 2 minutes.

Rinse in fresh lukewarm water.

Gently stretch the product to its original size.

Air dry over a clothes line. DO NOT use clothes pegs or clips of any kind.

DO NOT use mothproofing agents on the blanket.

Insulation of the blanket will be damaged if the blanket is dried under the sun, ironed or when mothproofing agents are used. Damage on the insulation material will cause safety problem.

DO NOT use the product until it is completely dry !

DO NOT iron the product !

Troubleshooting solution: PROBLEM -> CAUSE -> REMEDY

1. If your PROBLEM IS: No Power to Controller / No Indicator Lights showing on Front Display. Or "P" appears. The CAUSE is: Possible that the controller or coupler is not connected properly. Your REMEDY is: Please turn the controller off and reconnect the coupler properly. If you cannot troubleshoot, it means the internal connection of the electric blanket is broken. Need to be overhauled or scrapped.
2. If your PROBLEM IS: No Indicator Lights showing on Front Display when a heat or time setting is selected. Or "E" appearing on the screen. The CAUSE is: The blanket has been used while folded or crumpled and it has overheated. As a safety measure, the controller has turned off. Your REMEDY is: Turn the controller OFF, unplug the blanket, lay it down completely flat and leave to cool down, and then turn on the controller again. If problem persists, it is likely that the blanket has overheated and blown the Over-Temp thermal fuse. The unit needs to be replaced.
3. If your PROBLEM IS: "C" appearing on the screen. The CAUSE is: The controller has been placed under or inside the blanket and it has overheated. As a safety measure, the controller has turned off. Your REMEDY is: Turn the controller OFF, unplug the blanket, lay it down completely flat and leave to cool down, and then turn on the controller again.
4. If your PROBLEM IS: Indicator Lights showing on Front Display but blanket is not heating. The CAUSE is:
 - a) Detachable Plug from Controller to Blanket is not fitted correctly or has come loose. Your REMEDY is: Ensure the detachable plug is fitted correctly into the socket on the blanket.
 - b) The selected heat setting is too low. Your REMEDY is: Increase the Heat setting.
 - c) Pre-heat time is too short. Your REMEDY is: Allow the Electric Blanket more time to heat up. More time is required depending on the ambient temperature.
 - d) Blanket not in contact with body. Your REMEDY is: The blanket may not feel warm to touch unless it is wrapped around your body.
 - e) Areas of the blanket not in contact will stay cool.
5. When selected at "H" high temperature setting, the temperature setting will automatically revert to "L" low temperature setting after 1 hour so as to avoid overheating which may cause discomfort. Your REMEDY is: Re-select at "H" or "7" temperature setting.
5. If your PROBLEM IS: The controller is Warm to Touch. The CAUSE is: This is normal. Your REMEDY is: Nothing to do. It is no cause for alarm.

TECHNICAL DATA

Nominated power input:

Supply voltage:

Dimensions:

Controller:

CR 7418 / CR 7434

120W

220-240V ~50Hz

180x160 cm

PS7G-H/L



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

BITTE AUFMERKSAM LESEN. WICHTIGE HINWEISE, FÜR SPÄTERER VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden, und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht für andere Zwecke

verwenden, die nicht bestimmungsgemäß sind.

3. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose mit 220-240 V ~ 50 Hz an. Schalten Sie zur Erhöhung der Betriebssicherheit nicht viele elektrische Geräte gleichzeitig in einen Stromkreis ein.

4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Lassen Sie keine Kinder mit dem Gerät spielen, lassen Sie Kinder oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, es nicht benutzen. Das Gerät darf nicht von kleinen Kindern benutzt werden, es sei denn, die Kontrolleure wurden von den Eltern oder Erziehungsberechtigten voreingestellt oder die Kinder wurden gründlich in den sicheren Umgang mit den Atemreglern eingewiesen.

Kinder unter drei Jahren können dieses Gerät nicht verwenden, da auf Überhitzung nicht reagiert wird.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen, die keine Erfahrung oder Kenntnisse über das Gerät haben, verwendet werden, sofern dies unter Aufsicht einer verantwortlichen Person geschieht zu ihrer Sicherheit oder ihnen gegeben. Tipps zur sicheren Verwendung des Geräts und sind sich der Gefahren bewusst, die mit seiner Verwendung verbunden sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Dieses Gerät kann nicht von Personen verwendet werden, die nicht wärmeempfindlich sind, und Personen, die sehr empfindlich auf Wärme reagieren, nicht auf Überhitzung reagieren können, und von Personen, die ständige Pflege benötigen.

6. Ziehen Sie immer nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand halten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker und das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen atmosphärischen Bedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einer Fachwerkstatt ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

9. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bitte schicken Sie das defekte Gerät zur Überprüfung oder Reparatur an das entsprechende Service-Center. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Falsch durchgeführte Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen.

10. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

11. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose.

12. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, ist es ratsam, einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutzschalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis zu installieren. Wenden Sie sich diesbezüglich bitte an einen Elektriker.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht nass werden. Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Stecker oder den Adapter aus der Steckdose. Fassen Sie Ihre Hände nicht in Wasser, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist. Vor der Wiederverwendung muss es von einem qualifizierten Elektriker überprüft werden.

14. Fassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht mit nassen Händen an.

15. Das Gerät sollte jedes Mal ausgeschaltet werden, wenn Sie es ablegen.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Dusche, in der Badewanne oder über dem Becken mit Wasser.
17. Wenn das Gerät mit Strom versorgt wird, decken Sie es nicht ab, da dies zu einem gefährlichen Temperaturanstieg und zu Schäden am Gerät führen kann. Stecken Sie immer zuerst den Stecker in die Steckdose des Geräts und dann die Stromversorgung in die Steckdose.
18. Verwenden Sie das Bettlaken nicht in zusammengeklapptem Zustand. Stecken Sie keine Nadeln und andere Metallgegenstände in das Blech.
19. Verwenden Sie das Blatt nicht, wenn es nass oder feucht ist. Lassen Sie das Blatt locker in einem belüfteten Bereich hängen, bis es vollständig trocken ist.
20. Legen Sie das Netzkabel nicht auf ein warmes Tuch. Falten Sie das Gerät nicht zusammen, wenn es während der Lagerung darauf platziert wird. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen. Wenn solche Zeichen oder Geräte unsachgemäß verwendet werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten, bevor Sie ihn weiter verwenden.
21. Trocken lagern. Legen Sie niemals schwere Gegenstände auf das Blatt.
22. Gehen Sie niemals mit eingeschalteter elektrischer Platte in den Schlafmodus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
23. Bedecken Sie niemals den Controller.
24. Bevor Sie die elektrische Platte einschalten, vergewissern Sie sich, dass sie gleichmäßig verteilt ist und keine Knicke oder Falten aufweist.
25. Das Produkt kann in der Waschmaschine bei 30 ° C gewaschen werden. Kann von Hand gewaschen werden. Trennen Sie das Netzkabel und den Controller vor dem Waschen. Schalter oder Controller - Der Regler darf während des Waschvorgangs nicht nass sein. Während des Trocknens muss sich das Kabel in horizontaler Position befinden, um sicherzustellen, dass das Wasser nicht in den Schalter oder Controller - den Regler - fließt.
26. Bügeln Sie nicht die elektrische Platte!
27. Dieses Gerät ist nicht für medizinische Zwecke in Krankenhäusern bestimmt.
28. Das Gerät sollte vor der Lagerung abkühlen.
29. Das Gerät darf nur mit den Typen entferntbarer Elemente verwendet werden, die in der Gerätekennzeichnung angegeben sind.
30. Verwenden Sie das Gerät nicht auf verstellbaren Betten oder wenn das Gerät auf einem verstellbaren Bett verwendet wird, überprüfen Sie, dass Decke und Kabel nicht hängen bleiben oder sich wellen, z. B. an Scharnieren.
31. Das Gerät ist mit einer Sicherung gegen Überhitzung ausgestattet, die bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Geräts nicht funktionieren sollte. Wenn die Sicherung auslöst, funktioniert das Gerät nicht mehr. Das Gerät muss zur Reparatur an den Hersteller oder seinen Vertreter geschickt werden.

Produkt: Elektrische Wurfdecke CR7418 / Cr7434

Diese Heizdecke soll als Überdecke verwendet werden. Sie soll sich auf der Person und nicht darunter befinden, oder sie sollte über einem oberen Laken auf der Person und nicht unter einer Matratze liegen. Verstauen Sie es nicht um oder unter der Person. Es sollte locker bleiben, um die Bewegung des Benutzers nicht zu verbieten. Bedecken Sie den Controller nicht und üben Sie keinen Druck auf den Controller aus.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

1. Das Produkt muss vor dem Einschalten aufgefaltet werden.
2. Stellen Sie das Gerät vor der Verwendung 30-60 Minuten auf „H“ für die Hochtemperaturposition. Wählen Sie bei der Verwendung die geeignete Temperaturposition entsprechend dem Gefühl des menschlichen Körpers.

BESCHREIBUNG DER VORRICHTUNG - elektronische Steuerung

1. Temperaturregler
2. Netzkabel

3. Decke
5. Taste für hohe Temperatur
7. Anzeige für Heizungseinstellung
9. Temperatureinstellungstaste

4. Steckdose zum Abziehen des Netzkabels vor dem Waschen
6. „AUS / EIN / AUS“ schalten
8. Anzeige für Uhrzeiteinstellung
10. Zeiteinstellungstaste

BEDIENUNGSANLEITUNG - elektronische Steuerung

1. Der Startzustand ist der Standby-Zustand. Die Digitalanzeige der Temperaturposition ist „0“ und die Digitalanzeige der Zeitposition ist „0“.
2. Drücken Sie die Taste "Temp" (9). Die digitale Anzeige der Temperaturposition ist "7" und die digitale Anzeige der Zeitposition ist "9".
3. Drücken Sie die Taste "Temp" (9). Die Anzeige für die Heizung (7) wird von "L.1.2.3.4.5.6.7" umgeschaltet. L ist niedrig und 7 ist hoch.
4. Drücken Sie die Taste "Time" (10). Die Zeiteinstellanzeige (8) wird von "1.2.3.4.5.6.7.8.9" umgeschaltet. 1 steht für 1 Stunde, 9 für 9 Stunden.
5. Drücken Sie die "High" -Taste. Die Hochtemperaturposition wird vorgewärmt, was als "H" angezeigt wird. Die Hochtemperaturposition wechselt nach 1 Stunde automatisch in die L-Niedrigtemperaturposition.
6. Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Stecker nach Gebrauch heraus.

SPEICHERUNG

Lassen Sie das Produkt immer abkühlen, bevor Sie es falten und lagern. Rollen oder falten Sie es locker und bewahren Sie es in einer Tasche auf. Vermeiden Sie scharfe Falten im Produkt. Bewahren Sie es beispielsweise nicht unter anderen Gegenständen auf, die dazu führen könnten, dass die inneren Heizdrähte verbogen werden. Bewahren Sie die Decke kühl und trocken auf.

REINIGEN & LUFTTROCKNEN

Das Produkt kann in der Maschine gewaschen werden, da es mit abnehmbaren Steuerungen ausgestattet ist.

Ziehen Sie das Netzkabel mit den Controllern aus der Steckdose (4), und ziehen Sie es ab, um das Netzkabel vor dem Waschen abzu ziehen.

Das Produkt 15 Minuten in einer milden Seifenlösung und lauwarmen Wasserlösung falten und vorweichen. Stellen Sie sicher, dass die Wassertemperatur weniger als 30 ° C beträgt.

Nach dem Waschen die Decke aus dem Netzbeutel nehmen und zum Trocknen über eine Wäscheleine legen.

Waschen Sie den empfindlichen oder schonenden Zyklus 2 Minuten lang.

In frischem lauwarmem Wasser abspülen.

Dehnen Sie das Produkt vorsichtig auf seine ursprüngliche Größe.

Lufttrocknen über einer Wäscheleine. Verwenden Sie KEINE Wäscheklammern oder -clips.

KEINE Mottenschutzmittel auf der Decke verwenden.

Die Isolierung der Decke wird beschädigt, wenn die Decke unter der Sonne getrocknet, gebügelt wird oder Mottenschutzmittel verwendet werden. Schäden am Isoliermaterial verursachen Sicherheitsprobleme.

Verwenden Sie das Produkt NICHT, bis es vollständig trocken ist!

Das Produkt NICHT bügeln!

6. Schalter „AUS/EIN/AUS“

Fehlerbehebungslösung: PROBLEM -> URSACHE -> ABHILFE

1. Wenn Ihr PROBLEM IST: Kein Strom zum Controller / Keine Anzeigeleuchten auf dem Frontdisplay. Oder „P“ erscheint. Die URSACHE ist: Möglicherweise ist der Controller oder Koppler nicht richtig angeschlossen. Ihre ABHILFE ist: Bitte schalten Sie den Controller aus und schließen Sie den Koppler wieder richtig an. Wenn Sie keine Fehlerbehebung durchführen können, bedeutet dies, dass die interne Verbindung der Heizdecke defekt ist. Muss überholt oder verschrottet werden.

2. Wenn Ihr PROBLEM IST: Auf dem vorderen Display werden keine Anzeigeleuchten angezeigt, wenn eine Lauf- oder Zeiteinstellung ausgewählt ist. Oder „E“ erscheint auf dem Bildschirm. Die URSACHE ist: Die Decke wurde gefaltet oder zerknittert verwendet und ist überhitzt. Als Sicherheitsmaßnahme hat sich die Steuerung abgeschaltet. Ihre ABHILFE ist: Schalten Sie das Steuergerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, legen Sie es ganz flach hin und lassen Sie es abkühlen, und schalten Sie dann das Steuergerät wieder ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, ist es wahrscheinlich, dass die Decke überhitzt ist und die Übertemperatur-Thermosicherung durchgebrannt ist. Das Gerät muss ausgetauscht werden.

3. Wenn Ihr PROBLEM IST: „C“ erscheint auf dem Bildschirm. Die URSACHE ist: Der Controller wurde unter oder in der Decke platziert und hat sich überhitzt. Als Sicherheitsmaßnahme hat sich die Steuerung abgeschaltet. Ihre ABHILFE ist: Schalten Sie das Steuergerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, legen Sie es ganz flach hin und lassen Sie es abkühlen, und schalten Sie dann das Steuergerät wieder ein.

4. Wenn Ihr PROBLEM IST: Anzeigeleuchten auf dem Frontdisplay, aber die Decke heizt nicht. Die URSACHE ist:

a) Abnehmbarer Stecker vom Steuergerät zur Decke ist nicht richtig befestigt oder hat sich gelöst. Ihre ABHILFE ist: Stellen Sie sicher, dass der abnehmbare Stecker richtig in die Buchse an der Decke eingesteckt ist.

b) Die gewählte Kochstufe ist zu niedrig. Ihre ABHILFE ist: Erhöhen Sie die Hitzezeiteinstellung.

c) Vorheizzeit ist zu kurz. Ihre ABHILFE ist: Lassen Sie der Heizdecke mehr Zeit zum Aufheizen. Je nach Umgebungstemperatur wird mehr Zeit benötigt.

d) Decke nicht in Kontakt mit dem Körper. Ihre ABHILFE ist: Die Decke fühlt sich möglicherweise nicht warm an, wenn sie nicht um Ihren Körper gewickelt ist. Nicht berührte Bereiche der Decke bleiben kühl.

e) Bei Auswahl der hohen Temperatureinstellung „H“ wird die Temperatureinstellung nach 1 Stunde automatisch auf die niedrige Temperatureinstellung „L“ zurückgesetzt, um eine Überhitzung zu vermeiden, die zu Beschwerden führen kann. Ihre ABHILFE ist: Wählen Sie erneut die Temperatureinstellung „H“ oder „7“.

5. Wenn Ihr PROBLEM IST: Der Controller fühlt sich warm an. Die URSACHE ist: Das ist normal. Ihr ABHILFE ist: Nichts zu tun. Es ist kein Grund zur Beunruhigung.

TECHNISCHE DATEN CR 7418 / CR 7434

Nominierte Leistungsaufnahme: 120 W

Versorgungsspannung: 220-240V ~50Hz

Abmessungen: 180 x 160 cm

Steuerung: P57G-H/L



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!!

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT. INSTRUCTIONS IMPORTANTES, CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.

1. Lisez le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation de l'appareil par rapport à l'utilisation prévue ou par une manipulation incorrecte.
2. L'appareil est à usage domestique uniquement. Ne pas utiliser à d'autres fins qui ne sont pas conformes à l'usage auquel elle est destinée.
3. Ne branchez l'appareil que sur une prise de terre 220-240 V ~ 50 Hz. Pour augmenter la sécurité d'utilisation, n'allumez pas plusieurs appareils électriques simultanément sur un circuit.
4. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil lorsque des enfants se trouvent à proximité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil, ne laissez pas des enfants ou des personnes ne connaissant pas bien cet appareil l'utiliser. Les jeunes enfants ne doivent pas utiliser l'équipement, à moins que les contrôleurs aient été pré-paramétrés par leurs parents ou leurs tuteurs, ou que les enfants aient reçu des instructions détaillées sur la manipulation sans danger des régulateurs. Les enfants de moins de trois ans ne peuvent pas utiliser cet appareil en raison de l'absence de réaction à une surchauffe.
5. **AVERTISSEMENT:** Cet équipement peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes n'ayant aucune expérience ou connaissance de l'équipement, si cela est fait sous la supervision d'une personne responsable. pour leur sécurité ou donné à eux. des conseils pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Ce dispositif ne peut pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur, des personnes très sensibles à la chaleur, incapables de réagir à une surchauffe et par des personnes nécessitant des soins constants.
6. Toujours après utilisation, retirez la fiche de la prise en la tenant avec la main. **NE tirez PAS** sur le cordon d'alimentation.
7. N'immergez pas le câble, la fiche et tout l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, maisons de camping humides).
8. Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation spécialisé afin d'éviter tout risque.
9. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé ou l'appareil ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, cela pourrait provoquer un choc électrique. Veuillez renvoyer l'appareil défectueux au centre de service approprié pour inspection ou réparation. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des points de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner un grave danger pour l'utilisateur.
10. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
11. Ne laissez pas l'appareil ou l'adaptateur connecté à la prise sans surveillance.
12. Pour assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans

le circuit électrique. À cet égard, veuillez contacter un électricien.

13. Ne laissez pas l'appareil ou l'adaptateur se mouiller. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez immédiatement la fiche ou l'adaptateur de la prise de courant. Ne plongez pas les mains dans l'eau lorsque l'appareil est branché sur le secteur. Avant de pouvoir être réutilisé, il doit être vérifié par un électricien qualifié.

14. Ne manipulez pas l'appareil ou l'adaptateur avec les mains mouillées.

15. L'appareil doit être éteint chaque fois que vous le posez.

16. N'utilisez pas l'appareil près de l'eau, par exemple: sous la douche, dans la baignoire ou au-dessus du bassin avec de l'eau.

17. Si l'appareil utilise une source d'alimentation, ne la recouvrez pas car cela pourrait entraîner une augmentation dangereuse de la température et endommager l'appareil. Toujours, branchez d'abord la fiche dans la prise de courant de l'appareil, puis la fiche de la prise de courant.

18. N'utilisez pas le drap de lit s'il est plié. Ne mettez pas d'épingles, d'aiguilles ou d'autres objets métalliques dans la feuille.

19. N'utilisez pas la feuille si elle est humide ou mouillée. Laissez le drap suspendu dans une zone ventilée jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.

20. Ne mettez pas le cordon d'alimentation sur une feuille chauffée.. Ne pas plier l'équipement lorsqu'il est placé sur le dessus pendant le stockage. Vérifiez périodiquement le matériel pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Si ces panneaux ou équipements ne sont pas utilisés correctement, veuillez contacter votre fournisseur avant de continuer à les utiliser.

21. Conserver dans un endroit sec. Ne jamais mettre d'objets lourds sur la feuille.

22. Ne jamais dormir avec le drap électrique allumé. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.

23. Ne couvrez jamais le contrôleur.

24. Avant d'allumer la plaque électrique, assurez-vous qu'elle est bien répartie, qu'elle ne soit ni pliée ni pliée.

25. Le produit peut être lavé dans une machine à laver à une température de 30 ° C. Peut être lavé à la main. Débranchez le cordon d'alimentation et le contrôleur avant le lavage. Interrupteur ou contrôleur - le régulateur ne doit pas être mouillé pendant le lavage et, pendant le séchage, le cordon doit être en position horizontale pour éviter que l'eau ne pénètre dans l'interrupteur ou le contrôleur - le régulateur.

26. Ne pas repasser le drap électrique!

27. Cet équipement n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux.

28. L'appareil devrait refroidir avant d'être rangé.

29. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les types d'éléments amovibles spécifiés dans le marquage de l'équipement.

30. N'utilisez pas l'appareil sur des lits ajustables ou si l'appareil est utilisé sur un lit ajustable, vérifiez que la couverture et le cordon ne sont pas coincés ou ondulés, par exemple sur les charnières.

31. L'appareil est équipé d'un fusible protégeant contre la surchauffe, qui ne doit pas fonctionner s'il est utilisé conformément à l'utilisation prévue de l'appareil. Si le fusible se déclenche, l'appareil cesse de fonctionner, il doit être renvoyé au fabricant ou à son représentant pour réparation.

Produit: Couverture électrique CR7418 / Cr7434

Cette couverture électrique est destinée à être utilisée comme couverture, elle doit être placée au-dessus de l'individu et non sous celui-ci, ou bien elle doit être placée au-dessus d'un drap supérieur situé sur la personne et non sous celui-ci sur un matelas. Ne le placez pas autour ou sous la personne. Il doit rester lâche pour ne pas empêcher le déplacement de l'utilisateur. Ne couvrez pas le contrôleur et n'exercez pas de pression sur le contrôleur.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Le produit doit être déplié avant la mise en marche.

2. Veuillez régler sur "H" la position de haute température préchauffant 30 à 60 minutes avant utilisation. Lors de son utilisation, sélectionnez la position de température appropriée en fonction des sensations du corps humain.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL - contrôleur électronique

- | | |
|--|---|
| 1. Contrôleur de température | 2. Cordon d'alimentation |
| 3. Couverture | 4. Prise pour débrancher le cordon d'alimentation avant le lavage |
| 5. Touche de température élevée. | 6. Commutateur „ARRÊT/MARCHE/ARRÊT” |
| 7. Indicateur de réglage du chauffage | 8. Indicateur de réglage de l'heure |
| 9. Bouton de réglage de la température | 10. Bouton de réglage de l'heure |

MODE D'EMPLOI - contrôleur électronique

1. L'état de démarrage est l'état de veille. L'affichage numérique de la position de température est «0» et l'affichage numérique de la position de chronométrage est «0».
2. Appuyez sur la touche "Temp" (9), l'affichage numérique de la position de température est "7" et l'affichage numérique de la position de chronométrage est "9".
3. Appuyez sur le bouton «Temp» (9), l'indicateur de réglage du chauffage (7) circule de «L.1.2.3.4.5.6.7». L étant faible et 7 étant élevé.
4. Appuyez sur le bouton «Time» (10), l'indicateur de réglage de l'heure (8) circule à partir de «1.2.3.4.5.6.7.8.9». 1 correspond à 1 heure, 9 à 9 heures.
5. Appuyez sur le bouton "High", la position de température élevée correspond au préchauffage, qui est affiché sous la forme "H". La position haute température changera automatiquement en position «L» après 1 heure.
6. Éteignez le produit et débranchez-le après utilisation.

STOCKAGE

Laissez toujours le produit refroidir avant de le plier et de le ranger. Roulez ou pliez-le sans serrer et rangez-le dans un sac. Évitez de créer des faux plis dans le produit; Par exemple, ne le stockez pas sous d'autres articles pouvant entraîner une flexion des fils chauffants intérieurs. Rangez la couverture dans un endroit frais et sec.

NETTOYAGE ET SÉCHAGE À L'AIR

Le produit peut être lavé en machine car il est équipé de contrôleurs amovibles.

Débranchez et débranchez le cordon d'alimentation avec les contrôleurs de la prise (4) pour débrancher le cordon d'alimentation avant le lavage.

Plier et laisser tremper le produit pendant 15 minutes dans une solution de savon doux et d'eau tiède. Assurez-vous que la température de l'eau est inférieure à 30 ° C.

Une fois lavé, retirez la couverture du sac en filet et placez-la sur une corde à linge pour la faire sécher.

Laver au cycle délicat ou doux pendant 2 minutes.

Rincer à l'eau tiède fraîche.

Étirez doucement le produit à sa taille originale.

Sécher à l'air sur une corde à linge. NE PAS utiliser de pinces à linge ou de pinces de quelque sorte que ce soit.

NE PAS utiliser d'agents antimites sur la couverture.

L'isolation de la couverture sera endommagée si la couverture est séchée au soleil, repassée ou si des agents antimites sont utilisés.

Des dommages sur le matériau isolant poseront un problème de sécurité.

NE PAS utiliser le produit tant qu'il n'est pas complètement sec!

NE PAS repasser le produit!

Solution de dépannage : PROBLÈME -> CAUSE -> SOLUTION

1. Si votre PROBLÈME EST : Pas d'alimentation vers le contrôleur / Aucun voyant ne s'affiche sur l'écran avant. Ou "P" apparaît. La CAUSE est : Possible que le contrôleur ou le coupleur ne soit pas correctement connecté. Votre REMÈDE est : Veuillez éteindre le contrôleur et reconnecter le coupleur correctement. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème, cela signifie que la connexion interne de la couverture chauffante est cassée. Besoin d'être révisé ou mis au rebut.

2. Si votre PROBLÈME EST : Aucun voyant ne s'affiche sur l'écran avant lorsqu'un réglage de chaleur ou de temps est sélectionné. Ou "E" apparaissant sur l'écran. La CAUSE est la suivante : La couverture a été utilisée alors qu'elle était pliée ou froissée et elle a surchauffé. Par mesure de sécurité, le contrôleur s'est éteint. Votre REMÈDE est : Éteignez le contrôleur, débranchez la couverture, posez-la complètement à plat et laissez-la refroidir, puis rallumez le contrôleur. Si le problème persiste, il est probable que la couverture ait surchauffé et grillé le fusible thermique Over-Temp. L'unité doit être remplacée.

3. Si votre PROBLÈME EST : « C » apparaît à l'écran. La CAUSE est la suivante : Le contrôleur a été placé sous ou à l'intérieur de la couverture et il a surchauffé. Par mesure de sécurité, le contrôleur s'est éteint. Votre REMÈDE est : Éteignez le contrôleur, débranchez la couverture, posez-la complètement à plat et laissez-la refroidir, puis rallumez le contrôleur.

4. Si votre PROBLÈME EST : les voyants lumineux s'affichent sur l'écran avant mais la couverture ne chauffe pas. La CAUSE est :

a) La fiche détachable du contrôleur à la couverture n'est pas installée correctement ou s'est desserrée. Votre REMÈDE est le suivant : Assurez-vous que la fiche détachable est correctement insérée dans la prise de la couverture.

b) Le réglage de chaleur sélectionné est trop bas. Votre REMÈDE est : Augmentez le réglage de la chaleur.

c) Le temps de préchauffage est trop court. Votre REMÈDE est le suivant : laissez chauffer la couverture chauffante plus longtemps. Plus de temps est nécessaire en fonction de la température ambiante.

d) Couverture non en contact avec le corps. Votre REMÈDE est : La couverture peut ne pas être chaude au toucher à moins qu'elle ne soit enroulée autour de votre corps. Les zones de la couverture qui ne sont pas en contact resteront froides.

e) Lorsqu'il est sélectionné au réglage de température élevée "H", le réglage de température reviendra automatiquement au réglage de température basse "L" après 1 heure afin d'éviter une surchauffe qui pourrait causer de l'inconfort. Votre REMÈDE est : sélectionner à nouveau le réglage de température "H" ou "7".

5. Si votre PROBLÈME EST : Le contrôleur est chaud au toucher. La CAUSE est : C'est normal. Votre RECOURS est : Rien à faire. Il n'y a pas lieu de s'alarmer.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE. INSTRUCCIONES IMPORTANTES, CONSERVAR PAR USO TARDE.

1. Lea el manual de operación antes de usar el dispositivo y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso del dispositivo contra su uso previsto o su manejo inadecuado.
2. El dispositivo es sólo para uso doméstico. No lo utilice para otros fines que no estén de acuerdo con su uso previsto.
3. Conecte el dispositivo solo a una toma de tierra de 220-240 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad de uso, no conecte muchos dispositivos eléctricos simultáneamente a un circuito.
4. Tenga mucho cuidado al usar el dispositivo cuando haya niños cerca. No permita que los niños jueguen con el dispositivo, no permita que los niños o personas que no estén familiarizados con el dispositivo lo utilicen. Los niños pequeños no deben usar el equipo, a menos que los padres o tutores hayan preestablecido los controladores, o se haya instruido a los niños a fondo sobre cómo manejar los reguladores de manera segura. Los niños menores de tres años no pueden usar este dispositivo debido a la falta de respuesta al sobrecalentamiento.
5. ADVERTENCIA: Este equipo puede ser usado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o personas que no tienen experiencia o conocimiento del equipo, si esto se realiza bajo la supervisión de una persona responsable. Por su seguridad o dadas a ellos. Consejos para el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Este dispositivo no puede ser utilizado por personas que no son sensibles al calor y personas que son muy sensibles al calor, que no pueden responder al sobrecalentamiento y por personas que requieren atención constante.
6. Siempre después del uso, retire el enchufe del zócalo sujetándolo con la mano. NO tire del cable de alimentación.
7. No sumerja el cable, el enchufe y todo el dispositivo en agua u otro líquido. No exponga el dispositivo a condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de alta humedad (baños, casas de camping húmedas).
8. Revise periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de reparación especializado para evitar un peligro.
9. No utilice el dispositivo con un cable de alimentación dañado o el dispositivo no funciona correctamente. No repare el dispositivo usted mismo, ya que puede causar una descarga. Devuelva el dispositivo defectuoso al centro de servicio apropiado para su inspección o reparación. Todas las reparaciones solo pueden ser realizadas por puntos de servicio autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro al usuario.

10. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.
11. No deje el dispositivo o el adaptador conectado a la toma desatendida.
12. Para proporcionar protección adicional, es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico. En este sentido, póngase en contacto con un electricista.
13. No permita que el dispositivo o el adaptador se mojen. Si el dispositivo cae al agua, retire inmediatamente el enchufe o el adaptador de la toma de corriente. No ponga las manos en el agua cuando el dispositivo esté conectado a la red eléctrica. Antes de volver a usarlo, debe ser revisado por un electricista calificado.
14. No manipule el dispositivo o el adaptador con las manos mojadas.
15. El dispositivo debe estar apagado cada vez que lo suelte.
16. No use el dispositivo cerca del agua, por ejemplo: en la ducha, en la bañera o por encima del lavabo con agua.
17. Si el dispositivo utiliza una fuente de alimentación, no lo cubra, ya que podría provocar un aumento peligroso de la temperatura y daños en el dispositivo. Siempre, primero inserte el enchufe en la toma de corriente del dispositivo y luego la fuente de alimentación a la toma de corriente.
18. No utilice la sábana en condiciones plegadas. No ponga alfileres, agujas u otros objetos metálicos en la hoja.
19. No utilice la hoja si está mojada o húmeda. Deje la hoja colgada sin apretar en un área ventilada hasta que esté completamente seca.
20. No coloque el cable de alimentación sobre una sábana caliente. No doble el equipo cuando esté colocado en la parte superior durante el almacenamiento. Revise periódicamente el equipo para detectar signos de desgaste o daños. Si dichos letreros o equipos se usan de manera incorrecta, comuníquese con su proveedor antes de continuar usándolo.
21. Almacenar en un lugar seco. Nunca ponga objetos pesados sobre la sábana.
22. Nunca te vayas a dormir con la sábana eléctrica encendida. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
23. Nunca cubra el controlador.
24. Antes de encender la hoja eléctrica, asegúrese de que esté distribuida uniformemente, no hay pliegues ni pliegues.
25. El producto se puede lavar en una lavadora a una temperatura de 30 ° C. Se puede lavar a mano. Desconecte el cable de alimentación y el controlador antes de lavar. Interruptor o controlador: el regulador no debe estar mojado durante el lavado, y durante el secado, el cable debe estar en una posición horizontal para garantizar que el agua no fluya hacia el interruptor o controlador: el regulador.
26. ¡No planchar la sábana eléctrica!
27. Este equipo no está destinado para uso médico en hospitales.
28. El dispositivo debe enfriarse antes de almacenarlo.
29. El dispositivo solo se puede utilizar con los tipos de elementos extraíbles especificados en la marca del equipo.
30. No use el dispositivo en camas ajustables o si el dispositivo se usa en una cama ajustable, verifique que la manta y el cable no se puedan atascar o ondular, por ejemplo, en las bisagras.
31. El dispositivo está equipado con un fusible que protege contra el sobrecalentamiento, que no debería funcionar cuando se usa de acuerdo con el uso previsto del equipo. Si el fusible se dispara, el dispositivo dejará de funcionar, el equipo deberá devolverse al fabricante o su representante para su reparación.

Producto: Manta de tiro eléctrica CR7418 / Cr7434

Esta manta eléctrica está diseñada para usarse como una manta, debe estar encima de la persona y no debajo de ella, o debe colocarse sobre una sábana superior sobre la persona y no debajo de un colchón. No lo coloque alrededor o debajo de la persona. Debe permanecer suelto para no prohibir el movimiento del usuario. No cubra el controlador y no ejerza presión sobre el controlador

ANTES DEL PRIMER USO

1. El producto necesita ser desplegado antes de encenderlo.

2. Ajuste en la posición de alta temperatura "H" precalentamiento 30-60 minutos antes de usar. Al usarlo, seleccione la posición de temperatura adecuada de acuerdo con la sensación del cuerpo humano.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO - Controlador electrónico.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Controlador de temperatura | 2. Cable de alimentación |
| 3. Manta | 4. Toma para desconectar el cable de alimentación antes de lavar |
| 5. Botón de temperatura ALTA | 6. Interruptor "OFF / ON / OFF" |
| 7. Indicador de ajuste de calefacción | 8. Indicador de ajuste de tiempo |
| 9. Botón de ajuste de temperatura | 10. Botón de ajuste de tiempo |

INSTRUCCIONES DE OPERACION - CONTROL ELECTRONICO

1. El estado de inicio es el estado de espera. La pantalla digital de la posición de temperatura es "0" y la pantalla digital de la posición de sincronización es "0".
2. Presione el botón "Temp" (9), la pantalla digital de la posición de temperatura es "7" y la pantalla digital de la posición de sincronización es "9".
3. Presione el botón "Temp" (9), el indicador de ajuste de calefacción (7) circula desde "L.1.2.3.4.5.6.7". Les bajo y 7 es alto.
4. Presione el botón "Tiempo" (10), el indicador de ajuste de tiempo (8) circula desde "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 es por 1 hora, 9 es por 9 horas.
5. Presione el botón "Alto", la posición de alta temperatura se precalienta, que se muestra como "H". La posición de temperatura alta cambiará automáticamente a la posición de temperatura baja "L" después de 1 hora.
6. Apague el producto y desenchúfelo después de usarlo.

ALMACENAMIENTO

Permita siempre que el producto se enfríe antes de doblarlo y guardarlo. Ruede o dóblela sin apretar y guárdela en una bolsa. Evite crear arrugas afiladas en el producto; por ejemplo, no lo guarde debajo de otros artículos que puedan doblar los cables de calefacción internos. Guardar la manta en un lugar fresco y seco.

LIMPIEZA Y SECADO AL AIRE

El producto se puede lavar a máquina porque está equipado con controladores desmontables.

Desconecte y retire el cable de alimentación con los controladores de la toma (4) para desconectar el cable de alimentación antes de lavarlo.

Doble y remoje el producto durante 15 minutos en una solución de jabón suave y agua tibia. Asegúrese de que la temperatura del agua sea inferior a 30 ° C.

Una vez lavada, retire la manta de la bolsa de red y cúbrala sobre una línea de ropa para que se seque.

Lavar en el ciclo delicado o suave durante 2 minutos.

Enjuague con agua tibia y fresca.

Estire suavemente el producto a su tamaño original.

Secar al aire sobre una línea de ropa. NO utilice pinzas de ropa ni clips de ningún tipo.

NO use agentes a prueba de polillas en la manta.

El aislamiento de la manta se dañará si se seca al sol, se plancha o cuando se utilizan agentes de protección contra la polilla. Daños en el material de aislamiento causará problemas de seguridad.

¡NO utilice el producto hasta que esté completamente seco!

NO planchar el producto!

Solución de problemas: PROBLEMA -> CAUSA -> REMEDIO

1. Si su PROBLEMA ES: No llega energía al. controlador/no se muestran luces indicadoras en la pantalla frontal. O aparece "P". La CAUSA es: Posible que el controlador o acoplador no esté conectado correctamente. Su REMEDIO es: Apague el controlador y vuelva a conectar el controlador correctamente. Si no puede solucionar el problema, significa que la conexión interna de la manta eléctrica está rota. Necesita ser revisado o desguazado.
2. Si su PROBLEMA ES: No se muestran luces indicadoras en la pantalla frontal cuando se selecciona un ajuste de calor o tiempo. O "E" que aparece en la pantalla. La CAUSA es: La manta se ha usado doblada o arrugada y se ha sobrecalentado. Como medida de seguridad, el controlador se ha apagado. Su REMEDIO es: Apague el controlador, desenchufe la manta, colóquela completamente plana y déjela enfriar, y luego vuelva a encender el controlador. Si el problema persiste, es probable que la manta se haya sobrecalentado y quemado el fusible térmico de sobretensión. La unidad necesita ser reemplazada.
3. Si su PROBLEMA ES: "C" aparece en la pantalla. La CAUSA es: El controlador se ha colocado debajo o dentro de la manta y se ha sobrecalentado. Como medida de seguridad, el controlador se ha apagado. Su REMEDIO es: Apague el controlador, desenchufe la manta, colóquela completamente plana y déjela enfriar, y luego vuelva a encender el controlador.
4. Si su PROBLEMA ES: Las luces indicadoras se muestran en la pantalla frontal pero la manta no calienta. La CAUSA es:
 - a) El enchufe desmontable del controlador a la manta no está colocado correctamente o se ha soltado. Su REMEDIO es: Asegúrese de que el enchufe desmontable esté colocado correctamente en el enchufe de la manta.
 - b) La configuración de calor seleccionada es demasiado baja. Su REMEDIO es: Aumente la configuración de Calor.
 - c) El tiempo de precalentamiento es demasiado corto. Su REMEDIO es: Permita que la Manta Eléctrica se caliente más tiempo. Se requiere más tiempo dependiendo de la temperatura ambiente.
 - d) Manta que no esté en contacto con el cuerpo. Su REMEDIO es: Es posible que la manta no se sienta caliente al tacto a menos que esté envuelta alrededor de su cuerpo. Las áreas de la manta que no estén en contacto permanecerán frescas.
 - e) Cuando se selecciona en el ajuste de temperatura alta "H", el ajuste de temperatura volverá automáticamente al ajuste de temperatura baja "L" después de 1 hora para evitar el sobrecalentamiento que puede causar molestias. Su REMEDIO es: Vuelva a seleccionar el ajuste de temperatura "H" o "7".

5. Si su PROBLEMA ES: El controlador está tibio al tacto. La CAUSA es: Esto es normal. Su REMEDIO es: Nada que hacer. No es motivo de alarma.

DATOS TÉCNICOS CR 7418 / CR 7434

Entrada de potencia nominal: 120W

Tensión de alimentación: 220-240V ~50Hz

Dimensiones: 180x160cm

Controlador: PS7G-H/L



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE. INSTRUÇÕES IMPORTANTES, GUARDAR PARA USO POSTERIOR.

1. Leia o manual de instruções antes de usar o dispositivo e siga as instruções contidas nele. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelo uso do dispositivo contra o uso pretendido ou manuseio inadequado.
2. O dispositivo é apenas para uso doméstico. Não use para outros fins que não estejam de acordo com o uso pretendido.
3. Ligue o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra de 220-240 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de uso, não ligue muitos dispositivos elétricos simultaneamente a um circuito.
4. Seja extremamente cauteloso ao usar o dispositivo quando as crianças estiverem por perto. Não permita que crianças brinquem com o dispositivo, não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o dispositivo o usem. O equipamento não deve ser usado por crianças pequenas, a menos que os controladores tenham sido predefinidos pelos pais ou responsáveis, ou as crianças tenham sido cuidadosamente instruídas sobre como lidar com segurança com os reguladores. Crianças menores de três anos de idade não podem usar este dispositivo devido à falta de resposta ao superaquecimento.
5. **ATENÇÃO:** Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou pessoas que não tenham experiência ou conhecimento do equipamento, se isso for feito sob a supervisão de uma pessoa responsável. para sua segurança ou dado a eles. dicas sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu uso. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas. Este dispositivo não pode ser usado por pessoas que não são sensíveis ao calor e pessoas que são muito sensíveis ao calor, que não conseguem responder ao superaquecimento e por pessoas que necessitam de cuidados constantes.
6. Sempre após o uso, remova o plugue do soquete segurando o soquete com a mão. NÃO puxe o cabo de alimentação.
7. Não mergulhe o cabo, o plugue e todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não exponha o dispositivo às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) ou não o use em condições de alta umidade (banheiros, casas de camping úmidas).
8. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído por uma instalação de reparo especializada para evitar riscos.
9. Não use o dispositivo com um cabo de alimentação danificado ou o dispositivo não está funcionando corretamente. Não conserte o aparelho sozinho, pois isso pode causar

- choque. Por favor, devolva o dispositivo com defeito para o centro de serviço apropriado para inspeção ou reparo. Todos os reparos só podem ser realizados por pontos de serviço autorizados. O reparo realizado incorretamente pode causar sérios riscos ao usuário.
10. Não use o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
 11. Não deixe o dispositivo ou o adaptador conectado à tomada sem supervisão.
 12. Para fornecer proteção adicional, é aconselhável instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA no circuito elétrico. A este respeito, por favor, entre em contato com um electricista.
 13. Não permita que o dispositivo ou adaptador se molhe. Se o dispositivo cair na água, puxe imediatamente o plugue ou adaptador da tomada. Não coloque as mãos na água quando o dispositivo estiver conectado à rede elétrica. Antes de reutilizar, ele deve ser verificado por um electricista qualificado.
 14. Não manuseie o dispositivo ou adaptador com as mãos molhadas.
 15. O dispositivo deve ser desligado toda vez que você colocá-lo para baixo.
 16. Não use o aparelho perto de água, por exemplo: no chuveiro, na banheira ou acima da bacia com água.
 17. Se o dispositivo utilizar uma fonte de alimentação, não o cubra, pois isso pode levar a um aumento perigoso da temperatura e a danos ao dispositivo. Sempre, primeiro insira o plugue na tomada de energia no dispositivo e, em seguida, a fonte de alimentação no soquete de energia.
 18. Não use o lençol dobrado. Não coloque pinos, agulhas e outros objetos de metal na folha.
 19. Não use a folha se estiver molhada ou úmida. Deixe a folha pendurada frouxamente em uma área ventilada até que esteja completamente seca.
 20. Não coloque o cabo de alimentação em uma folha aquecida. Não dobre o equipamento quando ele estiver no topo durante o armazenamento. Verifique o equipamento periodicamente em busca de sinais de desgaste ou danos. Se tais sinais ou equipamentos forem usados indevidamente, entre em contato com seu fornecedor antes de continuar a usá-lo.
 21. Armazene em local seco. Nunca coloque objetos pesados na folha.
 22. Nunca durma com a folha elétrica ligada. Desconecte o plugue de energia da tomada.
 23. Nunca cubra o controlador.
 24. Antes de ligar a chapa elétrica, certifique-se de que ela esteja uniformemente distribuída, que não haja dobras ou dobraduras.
 25. O produto pode ser lavado em uma máquina de lavar a 30 ° C de temperatura. Pode ser lavado à mão. Desconecte o cabo de alimentação e o controlador antes de lavar. Interruptor ou controlador - o regulador não deve ser molhado durante a lavagem e, durante a secagem, o cabo deve estar na posição horizontal para garantir que a água não flua para o interruptor ou controlador - o regulador.
 26. Não passe a folha elétrica!
 27. Este equipamento não se destina a uso médico em hospitais.
 28. O dispositivo deve esfriar antes do armazenamento.
 29. O dispositivo só pode ser utilizado com os tipos de elementos removíveis especificados na marcação do equipamento.
 30. Não utilize o aparelho em camas ajustáveis ou, se o aparelho for utilizado numa cama ajustável, verifique se a manta e o cordão não podem ficar presos ou enrugados, por exemplo, nas dobradiças.
 31. O dispositivo está equipado com um fusível que protege contra o sobreaquecimento,

que não deve funcionar quando utilizado de acordo com a utilização prevista do equipamento. Se o fusível disparar, o dispositivo deixará de funcionar, o equipamento deverá ser devolvido ao fabricante ou seu representante para reparo.

Produto: Manta elétrica de lançamento CR7418 / Cr7434

Este cobertor elétrico destina-se a ser usado como um cobertor, é para estar em cima do indivíduo e não sob eles, ou deve ser colocado acima de uma folha superior em cima da pessoa e não debaixo deles em um colchão. Não o coloque ao redor ou sob a pessoa. Ele deve permanecer solto para não proibir o movimento do usuário. Não cubra o controlador e não exerça pressão sobre o controlador.

ANTES DO PRIMEIRO USO

1. O produto precisa ser desdobrado antes de ligar.
2. Por favor, ajuste na posição "H" para alta temperatura, pré-aquecendo 30-60 minutos antes de usar. Ao usá-lo, selecione a posição de temperatura apropriada de acordo com a sensação do corpo humano.

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO - controlador eletrônico

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. controlador de temperatura | 2. cabo de alimentação |
| 3. Cobertor | 4. Soquete para desconectar o cabo de alimentação antes de lavar |
| 5. Botão de ALTA temperatura | 6. Ligue "OFF / ON / OFF" |
| 7. Indicador de ajuste de aquecimento | 8. Indicador de ajuste de tempo |
| 9. Botão de ajuste da temperatura | 10. Botão de ajuste da hora |

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO - controlador eletrônico

1. O estado inicial é o estado de espera. O mostrador digital da posição de temperatura é "0" e o mostrador digital da posição de temporização é "0".
2. Prima o botão "Temp" (9), o mostrador digital da posição de temperatura é "7" e o mostrador digital da posição de temporização é "9".
3. Pressione o botão "Temp" (9), o indicador de ajuste de aquecimento (7) circula de "L.1.2.3.4.5.6.7". L sendo baixo e 7 sendo alto.
4. Pressione o botão "Time" (10), o indicador de ajuste de tempo (8) circula de "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 é para 1 hora, 9 é para 9 horas.
5. Pressione o botão "High", a posição de alta temperatura é pré-aquecimento, que é exibido como "H". A posição de alta temperatura mudará automaticamente para a posição de baixa temperatura "L" após 1 hora.
6. Desligue o produto e desconecte após o uso.

ARMAZENAMENTO

Sempre deixe o produto esfriar antes de dobrá-lo e guardá-lo. Role ou dobre-o frouxamente e guarde em uma bolsa. Evite criar vincos nítidos no produto; Por exemplo, não o guarde sob outros itens que possam resultar em dobrar os fios internos de aquecimento. Arrume a manta em um local fresco e seco.

LIMPEZA E SECAGEM AÉREA

O produto pode ser lavado na máquina porque está equipado com controladores destacáveis.

Desconecte e remova o cabo de alimentação com os controladores do soquete (4) para desconectar o cabo de alimentação antes de lavá-lo.

Dobre e mergulhe o produto por 15 minutos em uma solução de sabão neutro e água morna. Certifique-se de que a temperatura da água é inferior a 30 °C.

Quando lavado, retire o cobertor do saco de rede e coloque-o sobre um varal para secar.

Lave no ciclo delicado ou suave por 2 minutos.

Enxaguar em água morna e fresca.

Estique suavemente o produto até o tamanho original.

Ar seco sobre uma linha de roupas. NÃO use prendedores de roupa ou cliques de qualquer tipo.

NÃO use agentes anti-terra no cobertor.

A isolamento da manta será danificada se a manta for secada ao sol, passada a ferro ou quando forem utilizados agentes anti-terra.

Danos no material de isolamento causarão problemas de segurança.

NÃO use o produto até que esteja completamente seco!

NÃO passe o produto!

6. Altere "DESLIGADO/LIGADO/DESLIGADO"

Solução de problemas: PROBLEMA -> CAUSA -> SOLUÇÃO

1. Se o seu PROBLEMA for: Sem energia para o controlador / Nenhuma luz indicadora aparecendo no visor frontal. Ou "P" aparece. A CAUSA é: Possível que o controlador ou acoplador não esteja conectado corretamente. Sua SOLUÇÃO é: Desligue o controlador e reconecte o acoplador corretamente. Se você não conseguir solucionar o problema, significa que a conexão interna do cobertor elétrico está quebrada. Precisa ser revisto ou sucateado.

2. Se o seu PROBLEMA for: Nenhuma luz indicadora aparecendo no visor frontal quando uma configuração de calor ou tempo é selecionada. Ou "E" aparecendo na tela. A CAUSA é: O cobertor foi usado dobrado ou amassado e superaqueceu. Como medida de segurança, o controlador desligou. Seu REMÉDIO é: DESLIGUE o controle, desconecte o cobertor, coloque-o completamente na horizontal e deixe esfriar, e então ligue o controle novamente. Se o problema persistir, é provável que o cobertor tenha superaquecido e queimado o fusível térmico Over-Temp. A unidade precisa ser substituída.

3. Se o seu PROBLEMA for: "C" aparecendo na tela. A CAUSA é: O controlador foi colocado sob ou dentro do cobertor e superaqueceu. Como medida de segurança, o controlador desligou. Seu REMÉDIO é: DESLIGUE o controle, desconecte o cobertor, coloque-o completamente na horizontal e deixe esfriar, e então ligue o controle novamente.

4. Se o seu PROBLEMA for: Luzes indicadoras aparecendo no visor frontal, mas o cobertor não está aquecendo. A CAUSA é:

a) O plugue destacável do controlador para o cobertor não está encaixado corretamente ou se soltou. Sua SOLUÇÃO é: Certifique-se

de que o plugue removível esteja encaixado corretamente no soquete do cobertor.

b) A potência de aquecimento selecionada é muito baixa. Seu REMÉDIO é: Aumente o ajuste de Calor.

c) O tempo de pré-aquecimento é muito curto. Sua SOLUÇÃO é: Deixe o cobertor elétrico mais tempo para aquecer. É necessário mais tempo dependendo da temperatura ambiente.

d) Manta sem contato com o corpo. Seu REMÉDIO é: O cobertor pode não estar quente ao toque, a menos que esteja enrolado em seu corpo. As áreas do cobertor que não estiverem em contato permanecerão frias.

e) Quando selecionado na configuração de temperatura alta "H", a configuração de temperatura reverterá automaticamente para a configuração de temperatura baixa "L" após 1 hora para evitar superaquecimento que pode causar desconforto. Seu REMÉDIO é: Re-seleccione no ajuste de temperatura "H" ou "7".

5. Se o seu PROBLEMA for: O controlador está quente ao toque. A CAUSA é: Isso é normal. Seu REMÉDIO é: Nada a fazer. Não é motivo para alarme.

DADOS TÉCNICOS CR 7418 / CR 7434

Entrada de energia nominal: 120W

Tensão de alimentação: 220-240V ~ 50Hz

Dimensões: 180x160cm

Controlador: PS7G-H/L



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

ATSIŽVELGIANT PRIEŽIŪRA. SVARBI NURODYMAI, PAGRINDINIAI NAUDOJIMUI.

1. Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės jame pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą nuo numatyto naudojimo ar netinkamo naudojimo.

2. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui. Nenaudokite kitiems tikslams, kurie neatitinka numatyto naudojimo.

3. Prijunkite prietaisą tik prie 220-240 V ~ 50 Hz įžeminto lizdo. Siekiant padidinti naudojimo saugumą, nejunkite daugelio elektros prietaisų vienu metu.

4. Būkite ypač atsargūs, kai prietaisas yra šalia. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu, neleiskite vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu, naudotis. Įranga neturėtų būti naudojama mažiems vaikams, išskyrus atvejus, kai kontrolieriai yra iš anksto nustatyti tėvai ar globėjai, arba vaikai buvo išsamiai nurodomi, kaip saugiai tvarkyti reguliatorius.

Vaikai, jaunesni nei trejų metų amžiaus, negali naudotis šiuo prietaisu dėl nepakankamo atsako į perkaitimą.

5. ĮSPĖJIMAS: šią įrangą gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, ir asmenys, turintys ribotą fizinę, jutimo ar psichinę galią, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, jei tai daroma prižiūrint atsakingam asmeniui. už jų saugumą ar jiems suteikimą. patarimai dėl saugaus prietaiso naudojimo ir supranta pavojus, susijusius su jo naudojimu. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Prietaiso valymas ir priežiūra neturėtų būti atliekami vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi. Šį prietaisą negali naudoti žmonės, kurie nėra jautrūs šilumai, ir žmonės, kurie yra labai jautrūs karščiui ir kurie negali reaguoti į perkaitimą ir žmonės, kuriems reikia nuolatinės priežiūros.

6. Visada po naudojimo ištraukite kištuką iš lizdo, laikydami rankenėlę. NEGALIMA traukti maitinimo laido.

7. Nemerkite kabelio, kištuko ir viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Saugokite prietaisą nuo atmosferos sąlygų (lietaus, saulės ir kt.) Arba nenaudokite didelės drėgmės sąlygomis (vonios kambariai, drėgnieji kempingai).

8. Periodiškai patikrinkite maitinimo laidą būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas specializuota remonto įstaiga, kad būtų išvengta pavojaus.

9. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba prietaisas neveikia tinkamai.

Nelaikykite prietaiso patys, nes tai gali sukelti šoką. Sugedusį prietaisą gražinkite į atitinkamą techninės priežiūros centrą, kad galėtumėte jį patikrinti ar remontuoti. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti aptarnavimo punktai. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

11. Nepalikite prietaiso ar adapterio prie lizdo be priežiūros.

12. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, patartina įmontuoti liekamąją srovę (RCD), kurios vardinė liekamoji srovė elektros grandinėje neviršija 30 mA. Šiuo atžvilgiu kreipkitės į elektriką.

13. Neleiskite prietaisui ar adapteriui sudrėkti. Jei prietaisas patenka į vandenį, iš karto ištraukite kištuką arba adapterį iš maitinimo lizdo. Kai prietaisas prijungtas prie elektros tinklo, nedėkite rankų į vandenį. Prieš pakartotinį naudojimą, jį turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.

14. Nenaudokite prietaiso ar adapterio šlapiomis rankomis.

15. Prietaisas turi būti išjungtas kiekvieną kartą, kai jį įdėsite.

16. Nenaudokite prietaiso šalia vandens, pavyzdžiui: duše, vonioje arba virš vandens baseino.

17. Jei prietaisas naudoja maitinimo šaltinį, jo neuždenkite, nes tai gali sukelti pavojingą temperatūros padidėjimą ir prietaiso sugadinimą. Visada pirmiausia įkiškite kištuką į prietaiso maitinimo lizdą ir maitinimo šaltinį.

18. Nenaudokite lovos sulankstytoje padėtyje. Nedėkite į lapą kaiščių, adatų ir kitų metalinių daiktų.

19. Nenaudokite lapo, jei jis yra šlapias ar drėgnas. Palikite lakštą laisvai pritvirtintą vėdinamoje vietoje, kol jį visiškai išdžiūsta.

20. Nedėkite maitinimo laido ant pašildyto lapo. Nelaikykite įrangos, kai ji laikoma ant viršaus. Reguliariai tikrinkite, ar nepažeistas ar sugadintas. Jei tokie ženklai ar įranga yra naudojami netinkamai, prieš naudodami jį kreipkitės į savo tiekėją.

21. Laikyti sausoje vietoje. Niekada nedėkite sunkių daiktų ant lapo.

22. Niekada nenuėikite miegoti, kai įjungtas elektros lapas. Ištraukite maitinimo kištuką iš lizdo.

23. Niekada neuždenkite valdiklio.

24. Prieš įjungdami elektrinį lapą, įsitinkite, kad jis yra tolygiai pasiskirstęs, nėra plyšių ar raukšlių.

25. Produktą galima plauti skalbimo mašinoje esant 30 ° C temperatūrai. Galima plauti rankomis. Prieš skalbdami atjunkite maitinimo laidą ir valdiklį. Jungiklis arba valdiklis - reguliatorius skalbimo metu neturi būti drėgnas, o džiovinimo metu laidas turi būti horizontalioje padėtyje, kad vanduo nepatektų į jungiklį ar reguliatorių - reguliatorių.

26. Nevalykite elektrinio lapo!

27. Ši įranga nėra skirta medicinos reikmėms ligoninėse.

28. Prieš saugojimą prietaisas turi atvėsti.

29. Prietaisas gali būti naudojamas tik su nuimamų elementų tipais, nurodytais įrangos ženklu.

30. Nenaudokite prietaiso prie reguliuojamų lovų arba, jei prietaisas naudojamas reguliuojamoje lovoje, patikrinkite, ar antklodė ir laidas negali įstrigti ar gofruoti, pvz., Ant vyrių.

31. Įrenginyje yra saugiklis, apsaugantis nuo perkaitimo, kuris neturėtų veikti, kai naudojamas pagal numatytą įrenginio paskirtį. Jei saugiklis nustoja veikti, prietaisas nustos veikti, įranga turi būti gražinta gamintojui arba jo atstovui remontui.

Produktas: Elektrinis antklodė CR7418 / Cr7434

Ši elektrinė antklodė yra skirta naudoti kaip antklodė, ji turi būti ant asmens viršaus, o ne po juo, arba ji turi būti virš viršutinio lapo virš asmens, o ne po juos ant čiužinio. Negalima ją užversti aplink ar po asmeniu. Jis turėtų likti laisvas, kad nebūtų uždraustas vartotojo judėjimas. Neuždenkite valdiklio ir nedarykite spaudimo valdikliui.

PRIEŠ PIRMA NAUDOJIMĄ

1. Įjungus gaminį, jis turi būti išsuktas.
2. Prieš naudojimą nustatykite aukšto temperatūros „H“ temperatūros nustatymą 30-60 minučių. Naudodami jį, pasirinkite tinkamą temperatūros padėtį pagal žmogaus kūno jausmą.

ĮRENGINIO APRAŠYMAS - elektroninis valdiklis

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Temperatūros reguliatorius | 2. Maitinimo laidas |
| 3. Antklodė | 4. Prieš skalbimą maitinimo laidą atjunkite |
| 5. Aukštos temperatūros mygtukas | 6. Įjunkite „OFF/ON/OFF“ |
| 7. Šildymo nustatymo indikatorius | 8. Laiko nustatymo indikatorius |
| 9. Temperatūros nustatymo mygtukas | 10. Laiko nustatymo mygtukas |

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA - elektroninis valdiklis

1. Įjungimo būseną yra buidėjimo būseną. Temperatūros padėties skaitmeninis ekranas yra „0“, o skaitmeninis laiko nustatymo rodmuo - „0“.
2. Paspauskite mygtuką „Temp“ („Temp“) (9), skaitmeninis temperatūros padėties rodmuo yra „7“, o skaitmeninis laiko nustatymo rodmuo - „9“.
3. Paspauskite „Temp“ mygtuką (9), šildymo nustatymo indikatorius (7) cirkuliuoja nuo „L.1.2.3.4.5.6.7“. L yra mažas ir 7 yra aukšti.
4. Paspauskite mygtuką „Laikas“ (10), laiko nustatymo indikatorius (8) cirkuliuoja nuo „1.2.3.4.5.6.7.8.9“. 1 yra 1 val., 9 - 9 valandos.
5. Paspauskite „Aukštas“ mygtuką, aukštoje temperatūroje padėtis yra pašildoma, kuri rodoma kaip „H“. Aukštos temperatūros padėtis automatiškai persijungs į „L“ žemos temperatūros padėtį po 1 valandos.
6. Išjunkite gaminį ir po naudojimo atjunkite.

LAIKYMAS

Prieš sulenkdami ir laikydami, visada leiskite jam atvėsti. Lenkite arba sulenkite ją laisvai ir laikykite maišelyje. Venkite gaminio aštrių raukšlių; Pavyzdžiui, nelaikykite to kituose elementuose, dėl kurių gali atsirasti vidinis šildymo laidas. Antklodę laikykite vėsioje ir sausoje.

VALYMAS IR DŽIOVINIMAS

Produktas gali būti plaunamas mašinomis, nes jis yra įrengtas nuimamais valdikliais. Atjunkite ir atjunkite maitinimo laidą su valdikliais iš lizdo (4), kad atjungtumėte maitinimo laidą prieš skalbimą. Sulenkite ir iš anksto mirkykite produktą 15 minučių švelniu muilu ir drungnu vandeniu. Įsitikinkite, kad vandens temperatūra yra mažesnė nei 30 ° C. Nuplaukite antklodę iš neto maišelio ir nusauskinkite ant drabužių linijos. Nuplaukite švelniu arba švelniu ciklu 2 minutes. Nuplaukite švairu, drungnu vandeniu. Švelniai ištempkite gaminį iki pradinio dydžio. Džiovininkite oru per drabužių liniją. NEGALIMA naudoti drabužių kišenių ar klipų. NEGALIMA naudoti antklodės apsaugines medžiagas ant antklodės. Antklodės izoliacija bus pažeista, jei antklodė bus išdžiovinta po saule, lyginama arba kai naudojami apsauginiai skydai. Izoliacinės medžiagos pažeidimas sukelia saugos problemų. NEGALIMA naudoti gaminio tol, kol jis nėra visiškai sausas! NEGALIMA geležies gaminio!

Trikčių šalinimo sprendimas: PROBLEMA -> PRIEŽASTIS -> PAŠALINIMAS

1. Jei jūsų PROBLEMA YRA: Valdikliui nėra maitinimo / priekiniame ekrane nedega indikatoriaus lemputės. Arba pasirodo „P“.
- PRIEŽASTIS: Gali būti, kad valdiklis arba jungtis nėra tinkamai prijungti. Jūsų PRIEMONĖS BŪDAS: Išjunkite valdiklį ir tinkamai prijunkite jungtį. Jei negalite pašalinti trikties, tai reiškia, kad nutrūko vidinė elektrinės antklodės jungtis. Reikia kapitaliai remontuoti arba atiduoti į metalo laužą.
2. Jei jūsų PROBLEMA YRA: priekiniame ekrane nedega indikatoriaus lemputės, kai pasirenkamas šilumos arba laiko nustatymas. Arba ekrane pasirodo „E“. PRIEŽASTIS: Antklodė buvo naudota sulankstyta arba suglamžyta ir perkaito. Saugumo sumetimais valdiklis išjungtas. Jūsų PRIEMONĖS BŪDAS: IŠJUNKITE valdiklį, atjunkite antklodę, paguldykite ją visiškai lygiai ir palikite atvėsti, tada vėl įjunkite valdiklį. Jei problema išlieka, tikėtina, kad antklodė perkaito ir perdegė terminis „Over-Temp“ saugiklis. Įrenginį reikia pakeisti.
3. Jei jūsų PROBLEMA YRA: ekrane pasirodo „C“. PRIEŽASTIS yra tokia: Valdikliui buvo padėtas po antklode arba antklode ir jis perkaito. Saugumo sumetimais valdiklis išjungtas. Jūsų PRIEMONĖS BŪDAS: IŠJUNKITE valdiklį, atjunkite antklodę, paguldykite ją visiškai lygiai ir palikite atvėsti, tada vėl įjunkite valdiklį.
4. Jei jūsų PROBLEMA YRA: priekiniame ekrane rodomos indikacinės lemputės, bet antklodė nešildo. PRIEŽASTIS yra:
 - a) Nuimamas kištukas nuo valdiklio prie antklodės nėra tinkamai pritvirtintas arba atsilaisvino. Jūsų PRIEMONĖS yra: Įsitikinkite, kad nuimamas kištukas tinkamai įkištas į antklodės lizdą.
 - b) Pasirinktas per žemas šilumos lygis. Jūsų PRIEMONĖS yra: Padidinkite šilumos nustatymą.
 - c) Įkaitinimo laikas per trumpas. Jūsų PRIEMONĖS yra: leiskite elektrinei antklodei daugiau laiko įkaisti. Priklausomai nuo aplinkos temperatūros, reikia daugiau laiko.
 - d) Antklodė nesiliečia su kūnu. Jūsų PRIEMONĖ yra tokia: antklodė gali nesijaušti šilta liesti, nebent ji būtų apvyniota aplink jūsų kūną. Nesiliečiančios antklodės vietos išliks vėsios.
5. Pasirinkus aukštą temperatūrą „H“, po 1 valandos temperatūros nustatymas automatiškai grįš į „L“ žemos temperatūros nustatymą, kad būtų išvengta perkaitimo, kuris gali sukelti diskomfortą. Jūsų PRIEMONĖS yra: Iš naujo pasirinkite temperatūros nustatymą „H“ arba „7“.
5. Jei jūsų PROBLEMA YRA: Valdikliui yra šiltas liesti. PRIEŽASTIS: Tai normalu. Jūsų gynimo priemonė yra tokia: nieko nereikia daryti. Tai nėra priežastis nerimauti.



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

LŪDZU LŪDZAM UZMANĪGI. SVARĪGI NORĀDĪJUMI, NEPIECIEŠAMS LIETOŠANAI.

1. Pirms ierices lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci pret tās paredzēto lietošanu vai nepareizu lietošanu.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Nelietot citiem mērķiem, kas neatbilst tās paredzētajam lietojumam.
3. Pievienojiet ierīci tikai pie 220-240 V ~ 50 Hz zemējuma kontaktligzdas. Lai palielinātu lietošanas drošību, neieslēdziet daudzas elektriskās ierīces vienlaicīgi vienā ķēdē.
4. Esiet piesardzīgi, lietojot ierīci, kad bērni ir tuvumā. Neļaujiet bērniem spēlēt kopā ar ierīci, neļaujiet bērniem vai personām, kas nav iepazinušās ar ierīci, to izmantot. Aprīkojumu nedrīkst izmantot mazie bērni, ja vien kontrolieri nav iepriekš iestatījuši vecāki vai aizbildņi, vai bērni ir rūpīgi apmācīti, kā droši rīkoties ar regulatoriem. Bērni, kas jaunāki par trim gadiem, nevar izmantot šo ierīci, jo trūkst atbildes uz pārkaršanu.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo aprīkojumu var izmantot bērni, kas ir vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par aprīkojumu, ja tas tiek darīts atbildīgās personas uzraudzībā. Viņu drošībai vai tiem. padomi par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās lietošanu saistītās briesmas. Bērni nedrīkst spēlēt ar aprīkojumu. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un tiek uzraudzīti. Šo ierīci nevar izmantot cilvēki, kas nav jutīgi pret karstumu, un cilvēki, kas ir ļoti jutīgi pret karstumu, kuri nespēj reaģēt uz pārkaršanu un cilvēkiem, kam nepieciešama pastāvīga aprūpe.
6. Vienmēr pēc lietošanas izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, turot kontaktligzdu ar roku. Nevelciet strāvas vadu.
7. Negremdējiet kabeli, kontaktdakšu un visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras apstākļiem (lietus, saule uc) vai nelietojiet apstākļos, kur ir augsts mitrums (vannas istabas, mitras kempinga mājas).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ar speciālistu remontdarbnieku, lai izvairītos no bīstamības.
9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ierīce nedarbojas pareizi. Neuzlabojiet ierīci pats, jo tas var izraisīt šoku. Lūdzu, nododiet bojāto ierīci attiecīgajam servisa centram, lai to pārbaudītu vai remontētu. Visus remontus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnas briesmas lietotājam.
10. Nelietojiet ierīci pie viegli uzliesmojošiem materiāliem.
11. Neatstājiet ierīci vai adapteri pieslēgt kontaktligzdai bez uzraudzības.
12. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA elektriskajā ķēdē. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar elektriķi.
13. Neļaujiet ierīcei vai adapterim mitrināties. Ja ierīce nokrīt ūdenī, nekavējoties izvelciet kontaktdakšu vai adapteri no strāvas kontaktligzdas. Nenovietojiet rokas ūdenī, kad ierīce ir

pievienota elektrotīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas tas jāpārbauda kvalificētam elektriķim.

14. Nelietojiet ierīci vai adapteri ar mitrām rokām.

15. Ierīce ir jāizslēdz katru reizi, kad to novietojat.

16. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, piemēram, dušā, vannā vai virs ūdens ar ūdeni.

17. Ja ierīce izmanto barošanas avotu, neaizsedziet to, jo tas var izraisīt bīstamu temperatūras paaugstināšanos un ierīces bojājumus. Vienmēr vispirms ievietojiet kontaktdakšu ierīces strāvas kontaktligzdā un pēc tam strāvas padevē.

18. Nelietojiet gultas loksni salocītā stāvoklī. Nenovietojiet lokšņu tapas, adatas un citus metāla priekšmetus.

19. Nelietojiet lapu, ja tā ir mitra vai mitra. Atstājiet loksni brīvi vēdinātā telpā, līdz tā ir pilnīgi sausa.

20. Nenovietojiet strāvas vadu uz sasilītas loksnes. Neizveriet aprikojumu, kad tas ir novietots uz augšu uzglabāšanas laikā. Regulāri pārbaudiet aprikojuma nodiluma vai bojājumu pazīmes. Ja šādas zīmes vai aprikojums tiek izmantots nepareizi, lūdzu, sazinieties ar savu piegādātāju, pirms turpināt to izmantot.

21. Uzglabāt sausā vietā. Nekad nenovietojiet uz loksnes smagus priekšmetus.

22. Nekad nesteidzieties, ja elektriskā loksne ir ieslēgta. Atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.

23. Nekad neaizsedziet kontrolieri.

24. Pirms elektriskās loksnes ieslēgšanas pārliecinieties, vai tas ir vienmērīgi sadalīts, nav līkumu vai krokām.

25. Produktu var mazgāt veļas mazgājamā mašīnā 30 ° C temperatūrā.. Var mazgāt ar rokām. Pirms mazgāšanas atvienojiet strāvas vadu un kontrolieri. Slēdzis vai regulators - regulators nedrīkst būt mitrs mazgāšanas laikā, un žāvēšanas laikā vadam jābūt horizontālā stāvoklī, lai nodrošinātu, ka ūdens neplūst uz slēdzi vai regulatoru - regulatoru.

26. Nemazgājiet elektrisko loksni!

27. Šī iekārta nav paredzēta medicīniskai izmantošanai slimnīcās.

Pirms ierīces uzglabāšanas ierīcei jāatdziest.

29. Ierīci var izmantot tikai ar aprikojuma marķējumā norādītajiem noņemamajiem elementiem.

30. Nelietojiet ierīci uz regulējamajām gultām vai, ja ierīce tiek lietota uz regulējamās gultas, pārbaudiet, vai segas un vads nav iestrēdzis vai gofrēts, piemēram, uz engēm.

31. Ierīce ir aprīkota ar drošinātāju, kas aizsargā pret pārkaršanu, un tas nedrīkst darboties, ja to lieto atbilstoši paredzētajai iekārtas lietošanai. Ja drošinātājs brauc, ierīce pārtrauks darboties, iekārta ir jāatgriež ražotājam vai tā pārstāvim remontam.

Produkts: Elektriskā mucīņa CR7418 / Cr7434

Šī elektriskā sega ir paredzēta lietošanai kā pārvalks, tā ir jānovieto uz indivīda virsmas, nevis zem tās, vai arī tā jānovieto virs augšējās plāksnes virs personas, nevis zem matrača. Nenovietojiet to apkārt vai zem personas. Tām vajadzētu palikt zaudētam, lai neaizliegto lietotāja kustību. Nenovietojiet regulatoru un neradiet spiedienu uz regulatoru.

PIRMS LIETOŠANAS

1. Pirms ieslēgšanas ierīcei jābūt atvērtai.

2. Pirms lietošanas pirms iestatīšanas iestatiet "H" augstās temperatūras pozīcijas iepriekšēju uzsildīšanu. Lietojot to, izvēlieties piemērotu temperatūras pozīciju atbilstoši cilvēka ķermeņa sajūtai.

IERĪCES APRAKSTS - elektroniskais kontrolieris

1. Temperatūras regulators

3. Segs

5. AUGSTAS temperatūras taustiņš

7. Apkures iestatījuma indikators

9. Temperatūras iestatīšanas poga

2. Strāvas vads

4. Socket, lai atvienotu strāvas vadu pirms mazgāšanas

6. Ieslēdziet "OFF / ON / OFF"

8. Laika iestatījuma indikators

10. Laika iestatīšanas poga

EKSPLOATĀCIJAS INSTRUKCIJA - elektroniskais kontrolieris

1. Sākuma stāvoklis ir gaidīšanas režīms. Temperatūras stāvokļa digitālais displejs ir "0". un digitālā laika rādītuma pozīcija ir "0".
2. Nospiediet taustiņu „Temp” (9), temperatūras stāvokļa digitālais displejs ir "7". un laika pozicionēšanas digitālais displejs ir "9".
3. Nospiediet taustiņu „Temp” (9), apkures iestatījumu indikators (7) cirkulē no "L.1.2.3.4.5.6.7". L ir zems un 7 ir augsts.
4. Nospiediet pogu „Laiks” (10), laika iestatījuma indikators (8) cirkulē no "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 ir 1 stunda, 9 - 9 stundas.
5. Nospiediet pogu „Augsts”, augstā temperatūras stāvoklis ir iepriekš uzslēdzis, kas tiek parādīts kā "H". Augsta temperatūras pozīcija automātiski pārslēgsies uz "L" zemas temperatūras pozīciju pēc 1 stundas.
6. Izslēdziet ierīci un pēc lietošanas atvienojiet to no strāvas.

UZGLABĀŠANA

Pirms salokšanas un uzglabāšanas vienmēr ļaujiet produktam atdzist. Rullējiet vai salociet to brīvi un uzglabājiet maisā. Izvairieties no produkta asiņu krokām; piemēram, neuzglabājiet to citos priekšmetos, kas var izraisīt iekšējo apkures vadu lieces. Glabājiet segu vēsa un sausā.

TĪRĪŠANA UN GAISA SALDĒŠANA

Produkts var tikt mazgāts mašīnā, jo tas ir aprīkots ar noņemamiem kontrolieriem.

Lai atvienotu strāvas vadu pirms mazgāšanas, atvienojiet strāvas vadu un noņemiet strāvas vadu no ligzdas (4).

Salociet un iepriekš uzsūciet produktu 15 minūtes vieglā ziepju un remdēna ūdens šķīdumā. Pārliecinieties, ka ūdens temperatūra ir mazāka par 30 °C.

Mazgājot, noņemiet segu no tīkla soma un nosusiniet to uz apgērba līnijas.

Mazgājiet ar smalku vai maigu ciklu 2 minūtes.

Izskalojiet ar svaigu remdēnu ūdeni.

Uzmanīgi izstiepiet izstrādājumu tā sākotnējā izmērā.

Gaisa žāvēšana notiek uz apgērba līnijas. **NELIETOJIET** jebkura veida apgērbus piespraudes.

NELIETOJIET putekļu aizsarglīdzekļus uz segas.

Sega izolācija tiks bojāta, ja segums tiks žāvēts saulē, izlīdzināts vai tiek izmantoti putekļu aizsarglīdzekļi. Izolācijas materiāla bojājumi var radīt drošības problēmas.

NELIETOJIET produktū, kamēr tas nav pilnīgi sauss!

NELIETOJIET produktū!

Problemu novēršanas risinājums: PROBLĒMA -> RĪCĪBA

1. Ja jūsu **PROBLĒMA IR**: kontrolierim nav strāvas / priekšējā displejā neparādās indikatora gaismas. Vai arī parādās "P". **IEMESLS ir**: iespējams, ka kontrolieris vai savienotājs nav pareizi pievienots. Jūsu **LĪDZEKLIS ir**: Lūdzu, izslēdziet kontrolieri un pareizi pievienojiet savienotāju. Ja nevarat novērst problēmu, tas nozīmē, ka elektriskās segas iekšējais savienojums ir bojāts. Jāremontē vai jānodod metāllūžņos.

2. Ja jūsu **PROBLĒMA IR**: priekšējā displejā neparādās indikators, kad ir atlasīts siltuma vai laika iestatījums. Vai arī ekrānā parādās "E".

IEMESLS: Segā ir lietota salocīta vai saburzīta, un tā ir pārkarsusi. Drošības nolūkos kontrolieris ir izslēgts. Jūsu **LĪDZEKLIS ir** šāds:

IZSLĒDZIET kontrolieri, atvienojiet segu, nolieciet to līdzenai un ļaujiet atdzist, un pēc tam atkal ieslēdziet kontrolieri. Ja problēma joprojām pastāv, iespējams, sega ir pārkarsusi un izdedzis Over-Temp siltuma drošinātājs. Iekārta ir jānomaina.

3. Ja jūsu **PROBLĒMA IR**: ekrānā parādās "C". **IEMESLS**: Kontrolieris ir novietots zem segas vai tās iekšpusē, un tas ir pārkarsis.

Drošības nolūkos kontrolieris ir izslēgts. Jūsu **LĪDZEKLIS ir** šāds: **IZSLĒDZIET** kontrolieri, atvienojiet segu, nolieciet to līdzenai un ļaujiet atdzist, un pēc tam atkal ieslēdziet kontrolieri.

4. Ja **IR PROBLĒMA**: priekšējā displejā ir redzami indikatori, bet sega nesildās. **IEMESLS ir**:

a) Noņemamais kontaktdakša no kontroliera uz sega nav pareizi piestiprināts vai ir atslābināts. Jūsu **LĪDZEKLIS ir** šāds: Pārliecinieties, vai noņemamais spraudnis ir pareizi ievietots segas kontaktligzdā.

b) Izvēlētais siltuma iestatījums ir pārāk zems. Jūsu **LĪDZEKLIS ir**: Palieliniet siltuma iestatījumu.

c) Priekšsildīšanas laiks ir pārāk īss. Jūsu **LĪDZEKLIS ir**: Ļaujiet elektriskajai segai vairāk laika uzkarst. Atkarībā no apkārtējās vides temperatūras ir nepieciešams vairāk laika.

d) Segā nesaskaras ar ķermeni. Jūsu **LĪDZEKLIS ir** šāds: Sega var šķīst silta pieskaroties, ja vien tā nav aptīta ap ķermeni. Segas vietas, kas nesaskaras, paliks vēsas.

e) Ja atlasīts augstās temperatūras iestatījumā "H", temperatūras iestatījums pēc 1 stundas automātiski atgriezīsies uz "L" zemas temperatūras iestatījumu, lai izvairītos no pārkarsēšanas, kas var radīt diskomfortu. Jūsu **LĪDZEKLIS ir**: Atkārtoti izvēlieties temperatūras iestatījumu "H" vai "7".

5. Ja jūsu **PROBLĒMA IR**: kontrolieris ir pieskaroties silti. **IEMESLS ir**: Tas ir normāli. Jūsu **LĪDZEKLIS ir**: Neko darīt. Tas nav iemesls satraukumam.

TEHNISKIE DATI CR 7418 / CR 7434

Nominālā ievades jauda: 120W

Barošanas spriegums: 220-240V ~50Hz

Izmēri: 180x160 cm

Kontrolieris: PS7G-H/L



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

PALUN LUGEGE HOOLIKALT. OLULISED JUHENDID, KUI VÄHEMALT KASUTADA.

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme kasutamise või selle

ebaõige käsitsemise eest.

2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage muudel eesmärkidel, mis ei ole kooskõlas selle ettenähtud kasutusega.

3. Ühendage seade ainult 220-240 V ~ 50 Hz maandatud pistikupesasse. Kasutamise ohutuse suurendamiseks ärge lülitage mitut elektriseadet üheaegselt ühele lülitusele.

4. Olge seadme kasutamisel eriti ettevaatlik, kui lapsed on lähedal. Ärge laske lastel seadmega mängida, ärge laske lastel või isikutel, kes ei tunne seadet, seda kasutada. Seadmeid ei tohiks kasutada väikesed lapsed, välja arvatud juhul, kui kontrollierid on vanemad või hooldajad eelnevalt seadnud või lapsed on põhjalikult instrueeritud, kuidas reguleerijaid ohutult käsitseda.

Alla kolmeaastased lapsed ei saa seda seadet kasutada ülekuumenemise puudumise tõttu.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimega isikud või isikud, kellel ei ole kogemusi või teadmisi seadmete kohta, kui see toimub vastutava isiku järelevalve all. nende ohutuse või neile antud. vihjeid seadme ohutu kasutamise kohta ja on teadlik selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8-aastased ja neid jälgitakse. Seda seadet ei saa kasutada inimesed, kes ei ole soojustundlikud, ja inimesed, kes on väga tundlikud kuumuse suhtes, kes ei suuda reageerida ülekuumenemisele ja inimestele, kes vajavad pidevat hooldust.

6. Alati pärast kasutamist eemaldage pistik pistikupesast, hoides pesa käega. ÄRGE tõmmake toitejuhet.

7. Ärge kastke kaablit, pistikut ega kogu seadet vees või muus vedelikus. Ärge jätke seadet atmosfääritingimustesse (vihma, päikese käes jne) ega kasutage kõrge niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked telkimismajad).

8. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks asendada spetsiaalse remonditöökojaga.

9. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või seade ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest see võib põhjustada šokki. Palun tagastage defektse seadme kontrollimiseks või parandamiseks sobivasse teeninduskeskusesse. Kõik remonditööd võivad teostada ainult volitatud teeninduspunktid. Valesti teostatud remont võib põhjustada kasutajale tõsist ohtu.

10. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.

11. Ärge jätke seadet ega adapterit pistikupesaga ühendamata.

12. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada elektrivoolikusse jääkvoolu seade (RCD), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses võtke ühendust elektrikuga.

13. Ärge laske seadmel või adapteril märjaks saada. Kui seade satub vette, tõmmake kohe pistik või adapter vooluvõrgust. Ärge pange oma käsi veega, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Enne korduvkasutamist peab seda kontrollima kvalifitseeritud elektrik.

14. Ärge käsitsege seadet või adapterit märgade kätega.

15. Seade peaks olema välja lülitatud iga kord, kui selle alla panete.

16. Ärge kasutage seadet vee läheduses, näiteks duši all, vannis või basseini kohal veega.

17. Kui seade kasutab toiteallikat, ärge katke seda, sest see võib põhjustada ohtliku temperatuuri tõusu ja seadme kahjustamist. Alati tuleb kõigepealt ühendada pistik seadme toitepistikupesaga ja seejärel vooluvõrku pistikupesaga.

18. Ärge kasutage voodipesu volditud seisukorras. Ärge asetage plaadile tihvtid, nõelad ja muud metalletesed.

19. Ärge kasutage lehte, kui see on niiske või niiske. Jätke leht riputatud lõdvalt ventileeritavas kohas, kuni see on täiesti kuiv.

20. Ärge asetage toitejuhet soojendatud lehele. Ärge klappige seadet, kui see on

ladustamise ajal üleval. Kontrollige seadmeid regulaarselt kulumise või kahjustuste suhtes. Kui selliseid märke või seadmeid kasutatakse valesti, võtke enne selle kasutamise jätkamist ühendust oma tarnijaga.

21. Hoida kuivas kohas. Ärge kunagi asetage lehele raskeid esemeid.

22. Mitte kunagi magada, kui elektriline leht on sisse lülitatud. Eemaldage pistik pistikupesast.

23. Ärge kunagi katke kontrollierit.

24. Enne elektrilise lehe sisselülitamist veenduge, et see on ühtlaselt jaotunud, ei ole lööke ega voldeid.

25. Toodet võib pesta pesumasinas temperatuuril 30 ° C. Saab pesta käsitsi. Enne pesemist eemaldage toitejuhe ja kontrollid. Lülitid või regulaator - regulaator ei tohi pesemise ajal märguda ning kuivatamise ajal peab juht olema horisontaalasendis, et tagada vee voolamine lülitisse või regulaatorisse - regulaatorisse.

26. Ärge triikige elektrilist leht!

27. See seade ei ole mõeldud meditsiiniliseks kasutamiseks haiglates.

28. Seade peaks enne ladustamist jahtuma.

29. Seadet võib kasutada ainult seadmete märgistuses märgitud eemaldatavate elementidega.

30. Ärge kasutage seadet reguleeritavates voodites või kui seadet kasutatakse reguleeritaval voodil, kontrollige, et tekk ja juhe ei saaks kinni või lainestada, nt hingedel.

31. Seade on varustatud ülekuumenemise eest kaitsva kaitsmega, mis ei tohiks töötada vastavalt seadme ettenähtud kasutusele. Kui kaitsme katkestab, siis seade ei tööta, seadmed tuleb tootjale või tema esindajale remondiks tagastada.

Toode: Elektriline viska tekk CR7418 / Cr7434

See elektriline tekk on mõeldud kasutamiseks ülemise tekina, see peab olema üksikisiku peal ja mitte nende all, või see tuleks asetada ülemise lehe peale isiku peale ja mitte nende alla madratsil. Ärge tõmmake seda inimese ümber ega alla. See peaks jääma lahtiseks, et mitte keelata kasutaja liikumist. Ärge katke juhtseadet ja ärge avaldage kontrollierile survet.

ENNE ESIMISE KASUTAMIST

1. Toode tuleb enne sisselülitamist avada.

2. Enne kasutamist tuleb seadistada kõrgel temperatuuril „H“ kõrgel temperatuuril 30-60 minutit. Selle kasutamisel valige sobiv kehatemperatuur vastavalt inimese keha tundele.

SEADME KIRJELDUS - elektrooniline kontrollid

1. Temperatuuri regulaator

3. Tekk

5. KÕRGE temperatuuri nupp

7. Kütteseadme indikaator

9. Temperatuuri seadistusnupp

2. Toitejuhe

4. Pistik pesa eemaldamiseks enne pesemist

6. Lülitage OFF/ON/OFF

8. Aja seadistamise indikaator

10. Kellaaja seadmise nupp

KASUTUSJUHEND - elektrooniline kontrollid

1. Käivitamise olek on ooterežiim. Temperatuuri positsiooni digitaalne näidik on "0" ja ajastusasendi digitaalne kuvamine on "0".

2. Vajutage nupule „Temp“ (9), temperatuuri positsiooni digitaalne näidik on "7" ja ajastusasendi digitaalne ekraan on "9".

3. Vajutage nuppu „Temp“ (9), kütteseadme indikaator (7) ringleb „L.1.2.3.4.5.6.7“. L on madal ja 7 on kõrge.

4. Vajutage nuppu „Time“ (aeg) (10), kellaaja seadistamise indikaator (8) ringleb „1.2.3.4.5.6.7.8.9“. 1 on 1 tund, 9 on 9 tundi.

5. Vajutage nuppu „Kõrge“, kõrge temperatuur on eelsoojendus, mis kuvatakse "H". Kõrge temperatuuri asend lülitub 1 tunni pärast automaatselt „L“ madalale temperatuurile.

6. Lülitage seade välja ja eemaldage see pärast kasutamist.

SÄILITAMINE

Laske seadmel alati enne ja kokku hoidmist jahtuda. Rullige või keerake see lahti ja hoidke kotis. Vältige toote teravate kortsude teket; näiteks ärge hoidke seda muude esemete all, mis võivad põhjustada sisemiste soojusvahetite painutamist. Hoidke tekki jahedas ja kuivas.

PUHASTAMINE JA ÕHU KUIVAMINE

Toodet võib pesta masinaga, sest see on varustatud eemaldatavate kontrollieritega.

Enne pesemist ühendage toitejuhe lahti (4) pistikupesast (4) ja eemaldage toitejuhe.

Klappige ja leotage toode 15 minutit kerge seebi ja leige veega. Veenduge, et vee temperatuur on alla 30 ° C.

Kui pesta, eemaldage tekk võrgukotest ja kuivatage see riietusliinil.

Peske õrnalt või õrnalt tsükli 2 minutit.

Loputage värske leige veega.

Tõmmake toode õrnalt algele suuruks.

Kuivatage riietusliinil. ÄRGE kasutage mingeid riideid või klambreid.

ÄRGE kasutage mothproofing agentid tekk.

Tekkide isoleerimine on kahjustatud, kui tekk on päikese käes kuivatatud, triikitud või kui kasutatakse koorekindlaid aineid.

Isolatsioonimaterjali kahjustused põhjustavad ohutusprobleeme.

ÄRGE kasutage toodet enne, kui see on täiesti kuiv!

ÄRGE rauast toodet!

Törkeotsingu lahendus: PROBLEEM -> PÕHJUS -> LAHENDUS

1. Kui teie PROBLEEM ON: kontrolleriil pole toidet / esiekraanil ei kuvata indikaartulesid. Või kuvatakse "P". PÕHJUS on: Võimalik, et kontrolleri või sidur pole korralikult ühendatud. Teie abinõu on järgmine: lülitage kontrolleri välja ja ühendage haakeseadet uuesti korralikult. Kui te ei saa törkeotsingut teha, tähendab see, et elektriteki sisemine ühendus on katki. Vajab kapitaalremonti või lammutamist.

2. Kui teie PROBLEEM ON: Kui kuumuse või aja seadistus on valitud, esiekraanil ei kuvata indikaartuli. Või kuvatakse ekraanile "E". PÕHJUS: Tekki on kasutatud kokkupanduna või kortsus ning see on üle kuumenenud. Ohutusmeetmena on kontrolleri välja lülitatud.

Teie abinõu on järgmine: Lülitage kontrolleri VALJA, eemaldage tekk vooluvõrgust, asetage see täiesti lamedale maha ja laske jahtuda ning seejärel lülitage kontrolleri uuesti sisse. Kui probleem püsib, on tõenäoline, et tekk on üle kuumenenud ja ülekuumenemise termokaitsme läbi põlenud. Seade vajab väljavahetamist.

3. Kui teie PROBLEEM ON: ekraanile ilmub "C". PÕHJUS: Kontrolleri on asetatud teki alla või sisse ja see on üle kuumenenud. Ohutusmeetmena on kontrolleri välja lülitatud. Teie abinõu on järgmine: Lülitage kontrolleri VALJA, eemaldage tekk vooluvõrgust, asetage see täiesti lamedale maha ja laske jahtuda ning seejärel lülitage kontrolleri uuesti sisse.

4. Kui teie PROBLEEM ON: esiekraanil põlevad märgutuled, kuid tekk ei kuumene. PÕHJUS on:

a) Kontrolleri ja teki eemaldatav pistik ei ole õigesti paigaldatud või on lahti tulnud. Teie abinõu on järgmine: Veenduge, et eemaldatav pistik oleks õigesti asetatud teki olevasse pistikupeassa.

b) Valitud kuumusaste on liiga madal. Teie abinõu on: Suurendage kütteseadet.

c) Eelsoojendusae on liiga lühike. Teie abinõu on järgmine: laske elektritekil rohkem aega soojeneda. Sõltuvalt ümbritseva õhu temperatuurist on vaja rohkem aega.

d) Tekk ei puutu kehaga kokku. Teie abinõu on järgmine: tekk ei pruugi tunduda puudutamisel soe, kui see pole ümber keha mähitud. Teki alad, mis ei puutu kokku, jäävad jahedaks.

e) Kui see on valitud kõrge temperatuuri seadistusega "H", naaseb temperatuur 1 tunni pärast automaatselt madala temperatuuri seadistusele "L", et vältida ebamugavust põhjustada võivat ülekuumenemist. Teie abinõu on järgmine: valige uuesti temperatuuri seadistus "H" või "7".

5. Kui teie PROBLEEM ON: Kontrolleri on puudutamisel soe. PÕHJUS on: see on normaalne. Teie abinõu on: Pole midagi teha. See ei anna põhjust ärevuseks.

TEHNILISED ANDMED CR 7418 / CR 7434

Nominaalne sisendvõimsus: 120W

Toitepinge: 220-240V ~50Hz

Mõõdud: 180x160 cm

Kontroller: PS7G-H/L



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse.

Kasutatud seadmeid vii selleks ettenähtud kogumispunktidest, sest seadmes leiduvad ohutlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale.

Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ČESKY

PROSÍM, ČTĚTE POZORNĚ. DŮLEŽITÉ POKYNY, UCHOVÁVEJTE POUZE PRO POUŽITÍ.

1. Před použitím přístroje si přečtěte návod k obsluze a řiďte se pokyny v něm obsaženými. Výrobce neručí za škody způsobené použitím přístroje proti jeho zamýšlenému použití nebo nesprávné manipulaci.

2. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte pro jiné účely, které nejsou v souladu s určeným účelem.

3. Zařízení připojujte pouze k uzemněné zásuvce 220-240 V ~ 50 Hz. Aby se zvýšila bezpečnost používání, nezapínejte současně mnoho elektrických zařízení na jeden okruh.

4. Buďte opatrní při používání zařízení v blízkosti dětí. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály, nenechávejte ho používat děti nebo osoby, které nejsou s přístrojem seznámeny.

Zařízení by neměly používat malé děti, ledaže by regulátoři byli přednastaveni rodiči nebo opatrovníky nebo děti byly důkladně poučeny, jak bezpečně zacházet s regulátory.

Děti do tří let nemohou toto zařízení používat z důvodu nedostatečné reakce na přehřátí.

5. VÝSTRAHA: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají žádné zkušenosti nebo znalosti o zařízení, pokud se tak děje pod dohledem odpovědné osoby.

jejich bezpečnosti. tipy na bezpečné používání přístroje a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho použitím. Děti by se s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu přístroje by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem. Toto

zařízení nemohou používat osoby, které nejsou citlivé na teplo, a osoby, které jsou velmi citlivé na teplo, které nejsou schopny reagovat na přehřátí a na osoby, které vyžadují neustálou péči.

6. Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a držte ji za ruku. Netahejte za napájecí kabel.

7. Kabel, zástrčku a celé zařízení neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení atmosférickým podmínkám (déšť, slunce atd.) Nebo nepoužívejte v podmínkách vysoké vlhkosti (koupelny, vlhké kempy).

8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn v odborném servisu, aby se zabránilo nebezpečí.

9. Nepoužívejte přístroj s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud zařízení nepracuje správně. Přístroj neopravujte sami, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení prosím vraťte do příslušného servisního střediska za účelem kontroly nebo opravy. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Nesprávně provedená oprava může způsobit vážné ohrožení uživatele.

10. Nepoužívejte přístroj v blízkosti hořlavých materiálů.

11. Nenechávejte přístroj ani adaptér připojený k zásuvce bez dozoru.

12. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné instalovat proudový chránič (RCD) s jmenovitým proudem nepřesahujícím 30 mA v elektrickém obvodu. V tomto ohledu prosím kontaktujte elektrikáře.

13. Nedovolte, aby se přístroj nebo adaptér navlhčil. Pokud přístroj spadne do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku nebo adaptér ze zásuvky. Když je přístroj připojen k síti, nedávejte ruce do vody. Před opětovným použitím jej musí zkontrolovat kvalifikovaný elektrikář.

14. Nedotýkejte se zařízení ani adaptéru mokřýma rukama.

15. Přístroj by měl být vypnut pokaždé, když ho položíte.

16. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, například: ve sprše, ve vaně nebo nad umyvadlem s vodou.

17. Pokud přístroj používá napájecí zdroj, nezakrývejte jej, mohlo by dojít k nebezpečnému zvýšení teploty a poškození zařízení. Vždy nejdříve zasuňte zástrčku do zásuvky v přístroji a poté do síťové zásuvky.

18. Nepoužívejte prostředadlo ve složeném stavu. Do desky nevkládejte špendlíky, jehly a jiné kovové předměty.

19. Nepoužívejte list, pokud je mokřý nebo vlhký. List nechte volně viset ve větraném prostoru, dokud nebude zcela suchý.

20. Nepokládejte napájecí kabel na zahřátý list. Nevkládejte zařízení, když je uloženo nahoře během skladování. Přístroj pravidelně kontrolujte, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. Pokud jsou tyto značky nebo zařízení používány nesprávně, kontaktujte svého dodavatele dříve, než jej budete používat.

21. Skladujte na suchém místě. Na list nikdy nedávejte těžké předměty.

22. Nikdy nezapínejte se zapnutým elektrickým listem. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

23. Regulátor nikdy nezakrývejte.

24. Před zapnutím elektrického listu se ujistěte, že je rovnoměrně rozložen, nejsou zde žádné záhyby ani záhyby.

25. Produkt lze prát v pračce při teplotě 30 ° C. Lze prát ručně. Před praním odpojte napájecí kabel a regulátor. Spínač nebo regulátor - regulátor nesmí být během mytí mokřý a během sušení musí být kabel ve vodorovné poloze, aby se zajistilo, že voda nebude proudit do spínače nebo regulátoru - regulátoru.

26. Nežehlete elektrický list!

27. Toto zařízení není určeno pro lékařské použití v nemocnicích.

28. Zařízení by mělo před skladováním vychladnout.

29. Zařízení může být používáno pouze s typy vyjímatelných prvků uvedených v označení zařízení.

30. Nepoužívejte přístroj na nastavitelných lůžkách, nebo pokud je přístroj používán na nastavitelném lůžku, zkontrolujte, zda se příkrývka a šňůra nesmí uvíznout nebo vlnit, např. Na závěsech.

31. Přístroj je vybaven pojistkou proti přehřátí, která by neměla fungovat, pokud je používána v souladu s určeným použitím zařízení. Pokud se pojistka vypne, zařízení přestane fungovat, zařízení musí být vráceno výrobci nebo jeho zástupci k opravě.

Výrobek: Elektrická příkrývka CR7418 / Cr7434

Tato elektrická deka je určena k použití jako příkrývka, má být na vrchu jednotlivce a ne pod ním, nebo by měla být umístěna nad horní deskou na horní straně osoby a ne pod ním na matraci. Nevkládejte ji do okolí nebo pod osobu. Mělo by zůstat volné, aby nedošlo k zákazu pohybu uživatele. Nezakrývejte regulátor a nevyvíjejte tlak na regulátor.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Výrobek je třeba před zapnutím rozložit.

2. Před použitím nastavte teplotu přehřevu 30-60 minut na „H“. Při použití zvolte vhodnou teplotu podle citlivosti lidského těla.

POPIS ZAŘÍZENÍ - elektronický regulátor

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Regulátor teploty | 2. Napájecí kabel |
| 3. Deka | 4. Zásuvka pro odpojení napájecího kabelu před praním |
| 5. Tlačítko teploty HIGH | 6. Přepněte „OFF/ON/OFF“ |
| 7. Indikátor nastavení vytápění | 8. Indikátor nastavení času |
| 9. Tlačítko pro nastavení teploty | 10. Tlačítko pro nastavení času |

NÁVOD K OBSLUZE - elektronický regulátor

1. Stav spuštění je v pohotovostním stavu. Digitální zobrazení teplotní polohy je „0“ a digitální zobrazení polohy časování je „0“.

2. Stiskněte tlačítko „Temp“ (9), digitální zobrazení teploty je „7“ a digitální zobrazení polohy „9“.

3. Stiskněte tlačítko „Temp“ (9), indikátor nastavení vytápění (7) cirkuluje z „L.1.2.3.4.5.6.7“. L je nízká a 7 je vysoká.

4. Stiskněte tlačítko „Time“ (10), indikátor nastavení času (8) obíhá z „1.2.3.4.5.6.7.8.9“. 1 je 1 hodina, 9 je 9 hodin.

5. Stiskněte tlačítko „High“, poloha vysoké teploty se přehřívá, což se zobrazuje jako „H“. Po 1 hodině se poloha vysoké teploty automaticky přepne do polohy „L“ s nízkou teplotou.

6. Po použití přístroj vypnete a odpojte od sítě.

UCHOVÁVÁNÍ

Před složením a skladováním produkt vždy nechte vychladnout. Válcování nebo skládání volně a skladujte v sáčku. Zabraňte vytváření ostrých záhybů v produktu; například neskladujte pod jinými položkami, které by mohly vést k ohnutí vnitřních topných vodičů. Deku skladujte v chladu a suchu.

ČIŠTĚNÍ A SUŠENÍ VZDUCHU

Výrobek lze prát v pračce, protože je vybaven odnímatelnými regulátory.

Odpojte a odpojte napájecí kabel s regulátory ze zásuvky (4), abyste odpojili napájecí kabel před praním.

Produkt přeložte a předem namočte na 15 minut do mírného roztoku mýdla a vlažné vody. Ujistěte se, že teplota vody je nižší než 30 °C.

Při praní odstraňte příkrývku ze síťového sáčku a přikryjte ji přes šňůru na prádlo.

Omyjte na jemném nebo jemném cyklu po dobu 2 minut.

Opláchněte čerstvou vlažnou vodou.

Výrobek jemně natáhněte do původní velikosti.

Vzduch suší přes prádelní šňůru. NEPOUŽÍVEJTE kličky na prádlo nebo klipy jakéhokoliv druhu.

Na deku NEPOUŽÍVEJTE prostředky na ochranu před povětrnostními vlivy.

Izolace příkrývky bude poškozena, pokud se příkrývka suší pod sluncem, žehlí nebo když se použijí prostředky na ochranu před povětrnostními vlivy. Poškození izolačního materiálu způsobí bezpečnostní problém.

NEPOUŽÍVEJTE výrobek, dokud není zcela suchý!

Nežehlte výrobek!

Řešení problémů: PROBLÉM -> PŘÍČINA -> NÁPRAVA

1. POKUD JE VÁŠ PROBLÉM: Žádné napájení ovladače / žádné kontrolky na předním displeji. Nebo se objeví „P“. PŘÍČINA je: Je možné, že řídící jednotka nebo vazební člen nejsou správně připojeny. Vaše NÁPRAVA je: Vypněte ovladač a znovu správně připojte spojku. Pokud nemůžete problém odstranit, znamená to, že vnitřní spojení elektrické příkrývky je přerušeno. Nutná generální oprava nebo sešrotování.

2. Pokud je váš PROBLÉM: Na předním displeji se nezobrazují žádné kontrolky, když je zvoleno nastavení teploty nebo času. Nebo se na obrazovce objeví „E“. PŘÍČINA je: Příkrývka byla používána složená nebo zmačkaná a přehřála se. Z bezpečnostních důvodů se ovladač vypnul. Váš NÁPRAVA je: Vypněte ovladač, odpojte příkrývku, položte ji úplně naplocho a nechte vychladnout a poté ovladač

znovu zapnete. Pokud problém přetrvává, je pravděpodobné, že se příkrývka přehřála a spálila tepelnou pojistku Over-Temp. Jednotku je třeba vyměnit.

3. Pokud je váš PROBLÉM: Na obrazovce se objeví „C“. PŘÍČINA je: Ovladač byl umístěn pod nebo uvnitř příkrývky a přehřál se. Z bezpečnostních důvodů se ovladač vypnul. Váš NÁPRAVA je: Vypněte ovladač, odpojte příkrývku, položte ji úplně naplocho a nechte vychladnout a poté ovladač znovu zapnete.

4. Pokud je váš PROBLÉM: Na předním displeji se rozsvítí kontrolka, ale příkrývka se nezahřívá. PŘÍČINA je:

a) Odnímatelná zástrčka z ovladače na kryt není správně nasazena nebo se uvolnila. Vaše NÁPRAVA je: Ujistěte se, že je odnímatelná zástrčka správně zasunuta do zásuvky na příkrývce.

b) Zvolený stupeň ohřevu je příliš nízký. Vaše NÁPRAVA je: Zvyšte nastavení ohřevu.

c) Doba předehřívání je příliš krátká. Vaše ŘEŠENÍ je: Nechte elektrickou deku více času na zahřátí. V závislosti na okolní teplotě je zapotřebí více času.

d) Příkrývka není v kontaktu s tělem. Váš NÁPRAVA je: Příkrývka nemusí být teplá na dotek, pokud není omotaná kolem vašeho těla. Oblasti příkrývky, které se nedotýkají, zůstanou chladné.

e) Pokud zvolíte nastavení vysoké teploty „H“, nastavení teploty se po 1 hodině automaticky vrátí na nastavení nízké teploty „L“, aby se zabránilo přehřátí, které může způsobit nepohodlí. Váš NÁPRAVA je: Znovu vyberte nastavení teploty „H“ nebo „7“.

5. Pokud je váš PROBLÉM: Ovladač je teplý na dotek. PŘÍČINA je: To je normální. Vaše náprava je: Nic dělat. Není to důvod k poplachu.

TECHNICKÉ ÚDAJE CR 7418 / CR 7434

Jmenovitý příkon: 120W

Napájecí napětí: 220-240V ~50Hz

Rozměry: 180x160 cm

Ovladač: P57G-H/L



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

ROMÂNĂ

VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE, PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARI ULTERIOARE.

1. Citiți manualul de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul și urmați instrucțiunile din acesta. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului împotriva utilizării prevăzute sau a manipulării necorespunzătoare.

2. Dispozitivul este destinat exclusiv uz casnic. Nu utilizați în alte scopuri care nu sunt conforme destinației sale.

3. Conectați dispozitivul numai la o priză cu împământare de 220-240 V ~ 50 Hz. Pentru a crește siguranța utilizării, nu porniți simultan mai multe dispozitive electrice pe un circuit.

4. Fiți foarte precauți când utilizați dispozitivul când copiii se află în apropiere. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul, nu lăsați copii sau persoanele care nu sunt familiarizate cu aparatul să îl folosească. Echipamentul nu ar trebui să fie utilizat de copii mici, cu excepția cazului în care controlorii au fost presetati de către părinți sau tutori sau copiii au fost instruiți temeinic cum să se ocupe în siguranță de autoritățile de reglementare.

Copiii cu vârsta sub trei ani nu pot folosi acest dispozitiv din cauza lipsei de răspuns la supraîncălzire.

5. ATENȚIE: Acest echipament poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau persoane care nu au experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau care le-au fost date. sfaturi privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de copii decât dacă au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați. Acest dispozitiv nu poate fi utilizat de persoane care nu sunt sensibile la căldură și de persoanele care sunt foarte sensibile la căldură, care nu pot răspunde la supraîncălzire și de către persoanele care necesită o îngrijire constantă.

6. Întotdeauna după utilizare, scoateți ștecherul din priză ținând mufa cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

7. Nu scufundați cablul, ștecherul și întregul dispozitiv în apă sau în alt lichid. Nu expuneți

aparatul la condiții atmosferice (ploaie, soare etc.) sau nu utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).

8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o instalație specializată de reparații pentru a evita pericolul.

9. Nu utilizați dispozitivul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dispozitivul nu funcționează corect. Nu reparați aparatul singur, deoarece poate provoca șocuri. Returnați dispozitivul defect la centrul de service corespunzător pentru inspecție sau reparație. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de puncte de service autorizate. Reparațiile efectuate în mod incorect pot provoca un pericol grav pentru utilizator.

10. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.

11. Nu lăsați aparatul sau adaptorul conectat la priză nesupravegheat.

12. Pentru a asigura o protecție suplimentară, este recomandabil să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA în circuitul electric. În acest sens, vă rugăm să contactați un electrician.

13. Nu lăsați dispozitivul sau adaptorul să se ude. Dacă aparatul intră în apă, trageți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu puneți mâinile în apă atunci când dispozitivul este conectat la rețea. Înainte de reutilizare, trebuie verificat de către un electrician calificat.

14. Nu manipulați dispozitivul sau adaptorul cu mâinile ude.

15. Dispozitivul trebuie oprit de fiecare dată când îl dezactivați.

16. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei, de exemplu: în duș, în cadă sau în bazinul cu apă.

17. Dacă dispozitivul utilizează o sursă de alimentare, nu îl acoperiți, deoarece ar putea duce la o creștere periculoasă a temperaturii și la deteriorarea dispozitivului. Întotdeauna, introduceți mai întâi mufa în priza de alimentare a aparatului și apoi sursa de alimentare la priza.

18. Nu folosiți foaia de pat în stare pliată. Nu puneți foi, ace și alte obiecte metalice în foaie.

19. Nu folosiți foaia dacă este umedă sau umeză. Lăsați foaia atârnată slab într-o zonă ventilată până când este complet uscată.

20. Nu puneți cablul de alimentare pe o placă încălzită. Nu pliați echipamentul când acesta este așezat în sus în timpul depozitării. Verificați periodic echipamentul pentru semne de uzură sau deteriorare. Dacă aceste semne sau echipamente sunt folosite în mod necorespunzător, contactați furnizorul dvs. înainte de a continua utilizarea acestuia.

21. A se păstra într-un loc uscat. Nu puneți niciodată obiecte grele pe foaie.

22. Nu dormiți niciodată cu tabla electrică pornit. Deconectați ștecherul de la priză.

23. Nu acoperiți niciodată controlerul.

24. Înainte de a porni tabla electrică, asigurați-vă că este distribuită în mod uniform, nu există nici o îndoire sau falduri.

25. Produsul poate fi spălat într-o mașină de spălat la temperatura de 30 ° C. Poate fi spălat manual. Deconectați cablul de alimentare și controlerul înainte de spălare.

Înterupător sau regulator - regulatorul nu trebuie să fie umez în timpul spălării, iar în timpul uscării cablul trebuie să fie în poziție orizontală pentru a se asigura că apa nu intră în comutatorul sau controlerul - regulatorul.

26. Nu călcați fila electrică!

27. Acest echipament nu este destinat utilizării medicale în spitale.

28. Dispozitivul trebuie să se răcească înainte de depozitare.

29. Dispozitivul poate fi utilizat numai cu tipurile de elemente demontabile specificate în marcajul echipamentului.
30. Nu utilizați dispozitivul pe paturi reglabile sau dacă dispozitivul este utilizat pe un pat regulabil, verificați dacă pătură și cordon nu se pot lipi sau se poate ondula, de exemplu pe balamale.
31. Dispozitivul este echipat cu o siguranță care protejează împotriva supraîncălzirii, care nu trebuie să funcționeze atunci când este utilizată în conformitate cu utilizarea prevăzută a echipamentului. Dacă siguranța se deplasează, dispozitivul nu mai funcționează, echipamentul trebuie returnat producătorului sau reprezentantului acestuia pentru reparare.

Produs: Pătură electrică pentru aruncare CR7418 / Cr7434

Această pătură electrică este destinată a fi folosită ca o pătură în plus, trebuie să fie pe partea de sus a individului și nu sub ele sau trebuie așezată deasupra unei coli superioare deasupra persoanei și nu sub ei pe o saltea. Nu o puneți în jurul sau în fața persoanei. Ar trebui să rămână liberă pentru a nu interzice mișcarea utilizatorului. Nu acoperiți controlerul și nu exercitați presiune asupra controlerului.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Produsul trebuie dezvelit înainte de pornire.
2. Treceți la poziția de temperatură înaltă "H", preîncălzită cu 30-60 de minute înainte de utilizare. Când îl utilizați, selectați poziția corespunzătoare a temperaturii în funcție de sentimentul corpului uman.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI - controler electronic

- | | |
|--|--|
| 1. Regulatorul de temperatură | 2. Cablul de alimentare |
| 3. Pătură | 4. Priză pentru deconectarea cablului de alimentare înainte de spălare |
| 5. Butonul HIGH temperature (Temperatură ridicată) | 6. Comutați "OFF / ON / OFF" |
| 7. Indicatorul setării încălzirii | 8. Indicatorul de setare a timpului |
| 9. Butonul pentru setarea temperaturii | 10. Butonul pentru setarea timpului |

INSTRUCȚIUNI DE INSTRUCȚIUNI - controler electronic

1. Starea de pornire este starea de așteptare. Afișajul digital al poziției de temperatură este "0", iar afișarea digitală a poziției de sincronizare este "0".
2. Apăsăți butonul "Temp" (9), afișajul digital al poziției de temperatură este "7" și afișajul digital al poziției de sincronizare este "9".
3. Apăsăți butonul "Temp" (9), indicatorul de reglare a încălzirii (7) circulă din "L.1.2.3.4.5.6.7". L fiind scăzut, iar 7 ridicat.
4. Apăsăți butonul "Temp" (10), indicatorul de reglare a timpului (8) circulă din "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 este timp de 1 oră, 9 este timp de 9 ore.
5. Apăsăți butonul "Ridicat", poziția temperaturii înalte este preîncălzită, care este afișată ca "H". Poziția temperaturii înalte se va schimba automat la poziția de temperatură joasă "L" după 1 oră.
6. Opiți produsul și deconectați-l după utilizare.

PĂSTRAREA

Opiți întotdeauna produsul să se răcească înainte de pliere și depozitare. Rolați-l sau pliați ușor și păstrați-l într-o pungă. Evitați crearea de creștături ascuțite în produs; de exemplu, nu îl păstrați sub alte elemente care ar putea duce la îndoirea firelor de încălzire interioară. Depozitați pătura într-un loc răcoros și uscat.

CURĂȚAREA ȘI USCAREA AERULUI

Produsul poate fi spălat în mașină deoarece este echipat în controlere detașabile.

Deconectați și îndepărtați cablul de alimentare cu reglatoare de la priză (4) pentru a deconecta cablul de alimentare înainte de spălare. Îndepărtați-l și pre-înmuiați produsul timp de 15 minute într-o soluție ușoară de săpun și apă caldă. Asigurați-vă că temperatura apei este mai mică de 30 ° C.

Când se spală, scoateți pățul din sacul de plasă și lustruiți-l peste o linie de haine pentru a se usca.

Spălați pe ciclu delicat sau delicat timp de 2 minute.

Clătiți în apă caldă proaspătă.

Tăiați ușor produsul la dimensiunea originală.

Se usucă pe o linie de haine. NU utilizați cârlige de îmbrăcăminte sau cleme de orice fel.

NU utilizați agenți de protecție împotriva molarilor pe pătură.

Izolarea păturii se va deteriora dacă pătratul este uscat sub soare, călcat sau când se utilizează agenți de izolare a moliiilor. Deteriorarea materialului de izolare va cauza probleme de siguranță.

NU folosiți produsul până când nu se usucă complet!

Nu călcați produsul!

Soluție de depanare: PROBLEMĂ -> CAUZĂ -> REMEDIU

1. Dacă PROBLEMA dvs. ESTE: Fără alimentare la controler / Nu se afișează lumini indicatoare pe afișajul frontal. Sau apare „P”. CAUZA este: Posibil ca controlerul sau cuplul să nu fie conectat corect. REMEDIUL dvs. este: Vă rugăm să opriți controlerul și să reconectați corect cuplul. Dacă nu puteți depana, înseamnă că conexiunea internă a păturii electrice este întreruptă. Trebuie revizuit sau casat.

2. Dacă PROBLEMA DVS. ESTE: Nu se afișează niciun indicator luminos pe afișajul frontal când este selectată o setare de căldură sau

- de timp. Sau „E” care apare pe ecran. CAUZA este: Pătura a fost folosită în timp ce este pliată sau mototolită și s-a supraîncălzit. Ca măsură de siguranță, controlerul s-a oprit. REMEDIUL dvs. este: OPRITI controlerul, deconectați pătura, așezați-o complet plat și lăsați-l să se răcească, apoi porniți din nou controlerul. Dacă problema persistă, este posibil ca pătura să se fi supraîncălzit și să fi ars siguranța termică de supra temperatură. Unitatea trebuie înlocuită.
3. Dacă PROBLEMA dvs. ESTE: „C” apare pe ecran. CAUZA este: Controlerul a fost plasat sub sau în interiorul păturii și s-a supraîncălzit. Ca măsură de siguranță, controlerul s-a oprit. REMEDIUL dvs. este: OPRITI controlerul, deconectați pătura, așezați-o complet plat și lăsați-l să se răcească, apoi porniți din nou controlerul.
4. Dacă PROBLEMA dvs. ESTE: Indicatoarele luminoase se afișează pe afișajul frontal, dar pătura nu se încălzește. CAUZA este:
- a) Ștecherul detașabil de la controler la pătura nu este montat corect sau s-a slăbit. REMEDIUL dumneavoastră este: Asigurați-vă că ștecherul detașabil este fixat corect în priză de pe pătura.
 - b) Setarea de căldură selectată este prea scăzută. REMEDIUL dumneavoastră este: creșteți setarea de căldură.
 - c) Timpul de preîncălzire este prea scurt. REMEDIUL dumneavoastră este: lăsați păturii electrice mai mult timp să se încălzească. Este necesar mai mult timp în funcție de temperatura ambiantă.
 - d) Pătura care nu este în contact cu corpul. REMEDIUL dumneavoastră este: Pătura poate să nu fie caldă la atingere decât dacă este înfășurată în jurul corpului. Zonele păturii care nu sunt în contact vor rămâne reci.
 - e) Când este selectat la setarea de temperatură înaltă „H”, setarea temperaturii va reveni automat la setarea de temperatură scăzută „L” după 1 oră, pentru a evita supraîncălzirea care poate cauza disconfort. REMEDIUL dvs. este: Reselectați la setarea temperaturii „H” sau „L”.
5. Dacă PROBLEMA DVS ESTE: Controlerul este cald la atingere. CAUZA este: Acest lucru este normal. REMEDIUL tău este: Nimic de făcut. Nu este motiv de alarmă.

DATE TEHNICE CR 7418 / CR 7434

Putere nominală admisă: 120 W

Tensiune de alimentare: 220-240V ~50Hz

Dimensiuni: 180x160 cm

Controler: PS7G-H/L



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, Κρατήστε για πιο αργή χρήση.

1. Διαβάστε το εγχειρίδιο λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχει. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από τη χρήση της συσκευής για την προβλεπόμενη χρήση ή τον ακατάλληλο χειρισμό της.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν είναι σύμφωνοι με την προβλεπόμενη χρήση.
3. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα 220-240 V ~ 50 Hz. Για να αυξήσετε την ασφάλεια χρήσης, μην ενεργοποιείτε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν τα παιδιά βρίσκονται κοντά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή, μην τα αφήνετε να χρησιμοποιούν τα παιδιά ή τα άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή. Ο εξοπλισμός δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται από μικρά παιδιά, εκτός εάν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας έχουν προκαθοριστεί από γονείς ή κηδεμόνες ή τα παιδιά έχουν ενημερωθεί λεπτομερώς για τον ασφαλή χειρισμό των ρυθμιστών.
Τα παιδιά κάτω των τριών ετών δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν αυτή τη συσκευή λόγω έλλειψης ανταπόκρισης στην υπερθέρμανση.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή από άτομα που δεν διαθέτουν εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, εάν αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη υπεύθυνου προσώπου για την ασφάλειά τους ή που τους έχουν δοθεί. συμβουλές σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον

εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και εποπτεύονται. Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα που δεν είναι ευαίσθητα στη θερμότητα και άτομα που είναι πολύ ευαίσθητα στη θερμότητα και δεν μπορούν να ανταποκριθούν σε υπερθέρμανση και σε άτομα που χρειάζονται συνεχή φροντίδα.

6. Πάντα μετά τη χρήση, βγάλτε το φιν από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.

7. Μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα και ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κλπ.) Ή μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (μπάνια, βρεγμένα κατασκήνωση).

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από μια εξειδικευμένη μονάδα επισκευής, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Επιστρέψτε την ελαττωματική συσκευή στο κατάλληλο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή. Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία εξυπηρέτησης. Η εσφαλμένη εκτέλεση της επισκευής μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

10. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

11. Μην αφήνετε τη συσκευή ή τον προσαρμογέα συνδεδεμένο στην πρίζα χωρίς επιτήρηση.

12. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα. Από αυτή την άποψη, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.

13. Μην επιτρέπετε τη βύθιση της συσκευής ή του προσαρμογέα. Εάν η συσκευή πέσει μέσα στο νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή τον προσαρμογέα από την πρίζα. Μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο. Πριν από την επαναχρησιμοποίηση, πρέπει να ελέγχεται από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

14. Μη χειρίζεστε τη συσκευή ή τον προσαρμογέα με βρεγμένα χέρια.

15. Η συσκευή θα πρέπει να απενεργοποιείται κάθε φορά που την κατεβάζετε.

16. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, για παράδειγμα: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από τη λεκάνη με νερό.

17. Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί τροφοδοσία ρεύματος, μην την καλύπτετε, καθώς θα μπορούσε να οδηγήσει σε επικίνδυνη αύξηση της θερμοκρασίας και ζημιά στη συσκευή. Πάντοτε, τοποθετήστε πρώτα το βύσμα στην πρίζα της συσκευής και στη συνέχεια το τροφοδοτικό στην πρίζα.

18. Μη χρησιμοποιείτε το σεντόνι σε διπλωμένη κατάσταση. Μην βάζετε καρφίτσες, βελόνες και άλλα μεταλλικά αντικείμενα στο φύλλο.

19. Μη χρησιμοποιείτε το φύλλο αν είναι υγρό ή υγρό. Αφήστε το φύλλο να κρεμαστεί χαλαρά σε αεριζόμενο χώρο μέχρι να στεγνώσει τελείως.

20. Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε ένα θερμαινόμενο φύλλο. Μην διπλώνετε τον εξοπλισμό όταν τοποθετείται στην κορυφή κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης.

Ελέγχετε περιοδικά τον εξοπλισμό για σημεία φθοράς ή ζημιάς. Εάν τα εν λόγω σήματα ή ο εξοπλισμός χρησιμοποιούνται κατά λάθος, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας

προτού συνεχίσετε να το χρησιμοποιείτε.

21. Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος. Ποτέ μην βάζετε βαριά αντικείμενα στο φύλλο.

22. Ποτέ μην κοιμάστε με το ηλεκτρικό φύλλο ενεργοποιημένο. Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα.

23. Μην καλύπτετε ποτέ τον ελεγκτή.

24. Πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό φύλλο, βεβαιωθείτε ότι είναι ομοιόμορφα κατανεμημένο, ότι δεν υπάρχουν στροφές ή πτυχές.

25. Το προϊόν μπορεί να πλυθεί σε πλυντήριο σε θερμοκρασία 30 ° C. Μπορεί να πλυθεί με το χέρι. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τον ελεγκτή πριν το πλύσιμο.

Διακόπτης ή ελεγκτής - ο ρυθμιστής δεν πρέπει να είναι βρεγμένος κατά τη διάρκεια του πλυσίματος και κατά τη διάρκεια της ξήρανσης το καλώδιο πρέπει να είναι σε οριζόντια θέση για να εξασφαλίσει ότι το νερό δεν ρέει στον διακόπτη ή τον ελεγκτή - τον ρυθμιστή.

26. Μην σιδερώνετε το ηλεκτρικό φύλλο!

27. Αυτός ο εξοπλισμός δεν προορίζεται για ιατρική χρήση στα νοσοκομεία.

28. Η συσκευή πρέπει να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.

29. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τους τύπους αφαιρούμενων στοιχείων που καθορίζονται στη σήμανση του εξοπλισμού.

30. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ρυθμιζόμενα κρεβάτια ή εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σε ρυθμιζόμενη κρεβατοκάμαρα, ελέγξτε ότι η κουβέρτα και το καλώδιο δεν μπορούν να κολλήσουν ή να κυματοειδώσουν, π.χ. σε μεντεσέδες.

31. Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με ασφάλεια που προστατεύει από υπερθέρμανση, η οποία δεν πρέπει να λειτουργεί όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση του εξοπλισμού. Εάν η ασφάλεια σβήσει, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί, ο εξοπλισμός πρέπει να επιστραφεί στον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του για επισκευή.

Προϊόν: Ηλεκτρική κουβέρτα CR7418 / Cr7434

Αυτή η ηλεκτρική κουβέρτα προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως πάνω κουβέρτα, πρέπει να είναι στην κορυφή του ατόμου και όχι κάτω από αυτά, ή θα πρέπει να τοποθετείται πάνω από ένα επάνω φύλλο πάνω από το πρόσωπο και όχι κάτω από αυτά σε ένα στρώμα. Μην πιέζετε γύρω ή κάτω από το άτομο. Θα πρέπει να παραμένει χαλαρή έτσι ώστε να μην απαγορεύεται η κίνηση του χρήστη. Μην καλύπτετε τον ελεγκτή και μην ασκείτε πίεση στον ελεγκτή.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Το προϊόν πρέπει να ξετυλιχθεί πριν την ενεργοποίηση.

2. Ρυθμίστε τη θέση "H" σε υψηλή θερμοκρασία προθέρμανση 30-60 λεπτά πριν τη χρήση. Όταν το χρησιμοποιείτε, επιλέξτε τη σωστή θέση θερμοκρασίας σύμφωνα με την αίσθηση του ανθρώπινου σώματος.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ - ηλεκτρονικός ελεγκτής

1. Ελεγκτής θερμοκρασίας

3. Κουβέρτα

5. Πλήκτρο υψηλής θερμοκρασίας

7. Ένδειξη ρύθμισης θέρμανσης

9. Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας

2. Καλώδιο τροφοδοσίας

4. Πρίζα για να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν από το πλύσιμο

6. Διακόπτης „OFF/ON/OFF"

8. Ένδειξη ρύθμισης ώρας

10. Κουμπί ρύθμισης ώρας

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ηλεκτρονικός ελεγκτής

1. Η κατάσταση εκκίνησης είναι η κατάσταση αναμονής. Η ψηφιακή ένδειξη της θέσης θερμοκρασίας είναι "0" και η ψηφιακή ένδειξη της θέσης χρονισμού είναι "0".

2. Πατήστε το κουμπί "Temp" (9), η ψηφιακή ένδειξη θερμοκρασίας είναι "7" και η ψηφιακή ένδειξη της θέσης χρονισμού είναι "9".

3. Πατήστε το κουμπί "Temp" (9), η ένδειξη ρύθμισης θέρμανσης (7) κυκλοφορεί από το "L.1.2.3.4.5.6.7". Το L είναι χαμηλό και το 7 είναι υψηλό.

4. Πιέστε το κουμπί "Time" (10), η ένδειξη ρύθμισης ώρας (8) κυκλοφορεί από το "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 είναι για 1 ώρα, 9 για 9 ώρες.

5. Πατήστε το πλήκτρο "Υψηλή", η θέση υψηλής θερμοκρασίας είναι προθέρμανση, η οποία εμφανίζεται ως "H". Η θέση υψηλής θερμοκρασίας θα αλλάξει αυτόματα σε θέση χαμηλής θερμοκρασίας "L" μετά από 1 ώρα.

6. Απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε το μετά τη χρήση.

ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Πάντοτε επιτρέπεται το προϊόν να κρυώνει πριν από την αναδιπλώση και την αποθήκευση. Τυλίξτε ή διπλώστε το χαλαρά και αποθηκεύστε σε μια τσάντα. Αποφύγετε τη δημιουργία αιχμηρών πτυχών στο προϊόν. για παράδειγμα, μην το αποθηκεύετε κάτω από άλλα στοιχεία που μπορεί να οδηγήσουν σε κάμψη των εσωτερικών καλωδίων θέρμανσης. Αποθηκεύστε την κουβέρτα σε δροσερό και στεγνό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΞΗΡΑΣΗ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ

Το προϊόν μπορεί να πλυθεί από το μηχάνημα επειδή είναι εξοπλισμένο σε αποσπώσιμο ελεγκτή.

Αποσυνδέστε και αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας με ελεγκτές από την πρίζα (4) για να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν από το πλύσιμο.

Διπλώστε και προ-εμπίστε το προϊόν για 15 λεπτά σε διάλυμα ήπιας σαπουνιού και χλιαρού νερού. Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του νερού είναι μικρότερη από 30 °C.

Όταν πλένεται, αφαιρέστε την κουβέρτα από την τσάντα και σκουπίστε την πάνω από μια γραμμή ρούχων για να στεγνώσει.

Πλύνετε τον ευαίσθητο ή ήπιο κύκλο για 2 λεπτά.

Ξεπλύνετε με φρέσκο χλιαρό νερό.

Τραβήξτε απαλά το προϊόν στο αρχικό του μέγεθος.

Ξήρανση με αέρα πάνω σε μια γραμμή ρούχων. ΜΗ χρησιμοποιείτε μανταλάκια ρούχων ή κλιπ κάθε είδους.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε παράγοντες προστασίας από τη σκόνη στην κουβέρτα.

Η μόνωση της κουβέρτας θα υποστεί βλάβη εάν η κουβέρτα στεγνώσει κάτω από τον ήλιο, σιδερωθεί ή όταν χρησιμοποιηθούν παράγοντες προστασίας από τη διάβρωση. Η ζημία στο μονωτικό υλικό θα προκαλέσει πρόβλημα ασφαλείας.

ΜΗ χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να στεγνώσει τελείως!

MHN σιδερώσετε το προϊόν!

Λύση αντιμετώπισης προβλημάτων: ΠΡΟΒΛΗΜΑ -> ΑΙΤΙΑ -> ΛΥΣΗ

1. Εάν το ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ: Δεν υπάρχει τροφοδοσία στον ελεγκτή / Δεν εμφανίζονται ενδεικτικές λυχνίες στην μπροστινή οθόνη. Ή εμφανίζεται το "P". Η ΑΙΤΙΑ είναι: Πιθανόν ο ελεγκτής ή ο συζεύκτης να μην έχουν συνδεθεί σωστά. Η ΛΥΣΗ σας είναι:

Απενεργοποιήστε τον ελεγκτή και επανασυνδέστε σωστά τον ζεύκτη. Εάν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε προβλήματα, σημαίνει ότι η εσωτερική σύνδεση της ηλεκτρικής κουβέρτας έχει σπάσει. Χρειάζεται γενική επισκευή ή διάλυση.

2. Εάν το ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΕΙΝΑΙ: Δεν εμφανίζονται ενδεικτικές λυχνίες στην μπροστινή οθόνη όταν έχει επιλεγεί μια ρύθμιση θερμότητας ή ώρας. Ή εμφανίζεται το "E" στην οθόνη. Η ΑΙΤΙΑ είναι: Η κουβέρτα έχει χρησιμοποιηθεί ενώ είναι διπλωμένη ή τσαλακωμένη και έχει υπερθερμανθεί. Ως μέτρο ασφαλείας, ο ελεγκτής έχει απενεργοποιηθεί. Η ΛΥΣΗ σας είναι: Απενεργοποιήστε το χειριστήριο, αποσυνδέστε την κουβέρτα από την πρίζα, τοποθετήστε το εντελώς επίπεδο και αφήστε το να κρυώσει και μετά ενεργοποιήστε ξανά το χειριστήριο. Εάν το πρόβλημα παραμείνει, είναι πιθανό η κουβέρτα να έχει υπερθερμανθεί και να έχει καεί η θερμική ασφάλεια Over-Temp. Η μονάδα πρέπει να αντικατασταθεί.

3. Εάν το ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ: Η ένδειξη "C" εμφανίζεται στην οθόνη. Η ΑΙΤΙΑ είναι: Το χειριστήριο έχει τοποθετηθεί κάτω ή μέσα στην κουβέρτα και έχει υπερθερμανθεί. Ως μέτρο ασφαλείας, ο ελεγκτής έχει απενεργοποιηθεί. Η ΛΥΣΗ σας είναι: Απενεργοποιήστε το χειριστήριο, αποσυνδέστε την κουβέρτα από την πρίζα, τοποθετήστε το εντελώς επίπεδο και αφήστε το να κρυώσει και μετά ενεργοποιήστε ξανά το χειριστήριο.

4. Εάν το ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ: Οι ενδεικτικές λυχνίες εμφανίζονται στην μπροστινή οθόνη αλλά η κουβέρτα δεν θερμαίνεται. Η ΑΙΤΙΑ είναι:

α) Το αποσπώσιμο βύσμα από το χειριστήριο στην κουβέρτα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά ή έχει χαλαρώσει. Η ΛΥΣΗ σας είναι: Βεβαιωθείτε ότι το αποσπώσιμο βύσμα έχει τοποθετηθεί σωστά στην υποδοχή της κουβέρτας.

β) Η επιλεγμένη ρύθμιση θερμότητας είναι πολύ χαμηλή. Η ΛΥΣΗ σας είναι: Αυξήστε τη ρύθμιση Θερμότητας.

γ) Ο χρόνος προθέρμανσης είναι πολύ μικρός. Η ΛΥΣΗ σας είναι: Αφήστε την ηλεκτρική κουβέρτα περισσότερο χρόνο να ζεσταθεί.

Απαιτείται περισσότερος χρόνος ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

δ) Κουβέρτα που δεν έρχεται σε επαφή με το σώμα. Η ΛΥΣΗ σας είναι: Η κουβέρτα μπορεί να μην αισθάνεται ζεστή όταν την αγγίζετε εκτός και αν την έχετε τυλίξει γύρω από το σώμα σας. Οι περιοχές της κουβέρτας που δεν έρχονται σε επαφή θα παραμείνουν δροσερές.

ε) Όταν επιλεγεί στη ρύθμιση υψηλής θερμοκρασίας «H», η ρύθμιση θερμοκρασίας θα επανέλθει αυτόματα στη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας «L» μετά από 1 ώρα, ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση που μπορεί να προκαλέσει δυσφορία. Το REMEYY σας είναι: Επιλέξτε ξανά στη ρύθμιση θερμοκρασίας "H" ή "7".

5. Εάν το ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ: Το χειριστήριο είναι ζεστό στην αφή. Η ΑΙΤΙΑ είναι: Αυτό είναι φυσιολογικό. Η ΛΥΣΗ σας είναι: Καμία σχέση. Δεν είναι λόγος συναγερμού.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ CR 7418 / CR 7434

Υποδεικνυόμενη ισχύς εισόδου: 120W

Τάση τροφοδοσίας: 220-240V ~50Hz

Διαστάσεις: 180x160 cm

Ελεγκτής: PS7G-H/L



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτί. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

SLOVENŠČINA

PROSIMO, DA POZORNO PREBERITE. POMEMBNA NAVODILA, VZDRŽEVAJTE ZA KASNJO UPORABO.

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in sledite navodilom v njem.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe naprave proti nameravani

uporabi ali nepravilnemu ravnanju.

2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte za druge namene, ki niso v skladu s predvideno uporabo.

3. Napravo priključite samo na ozemljeno vtičnico 220-240 V ~ 50 Hz. Da bi povečali varnost uporabe, ne vklopite več električnih naprav hkrati na en tokokrog.

4. Bodite še posebej previdni pri uporabi naprave, ko so otroci v bližini. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo, ne dovolite, da jo uporabljajo otroci ali osebe, ki ne poznajo naprave. Opremo ne smejo uporabljati majhni otroci, razen če so starši ali skrbniki predhodno nastavili krmilnike ali če so otroci temeljito poučeni, kako varno upravljati z regulatorji.

Otroci, mlajši od treh let, ne morejo uporabljati naprave zaradi pomanjkanja odziva na pregrevanje.

5. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o opremi, če se to izvaja pod nadzorom odgovorne osebe. za njihovo varnost ali za njih. nasvete o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo.

Otroci se ne smejo igrati z opremo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo izvajati otroci, če niso starejši od 8 let in so pod nadzorom. Te naprave ne morejo uporabljati ljudje, ki niso občutljivi na toploto, in ljudje, ki so zelo občutljivi na vročino, ki se ne morejo odzvati na pregrevanje in ljudje, ki potrebujejo stalno nego.

6. Po uporabi vedno izvalcite vtič iz vtičnice tako, da držite vtičnico z roko. NE vlecite za napajalni kabel.

7. Kabla, vtiča in celotne naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte atmosferskim pogojem (dež, sonce itd.) Ali ne uporabljajte v pogojih visoke vlažnosti (kopalnice, vlažne kampirne hiše).

8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga morate zamenjati s strokovnim servisom, da se izognete nevarnosti.

9. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali pa naprava ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj lahko povzroči šok. Okvarjeno napravo vrnite v ustrezen servisni center za pregled ali popravilo. Vsa popravila lahko izvajajo samo pooblaščen servisni mesta. Nepravilno izvedeno popravilo lahko povzroči resno nevarnost za uporabnika.

10. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

11. Naprave ali adapterja ne puščajte brez nadzora.

12. Za dodatno zaščito je priporočljivo namestiti napravo za diferenčni tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA v električnem tokokrogu. V zvezi s tem se obrnite na električarja.

13. Pazite, da se naprava ali adapter ne zmoči. Če naprava pade v vodo, takoj potegnite vtiča ali adapter iz vtičnice. Ne priklapljajte rok v vodo, ko je naprava priključena na električno omrežje. Pred ponovno uporabo jo mora pregledati usposobljen električar.

14. Naprave ali adapterja ne uporabljajte z mokrimi rokami.

15. Napravo morate izklopiti vsakič, ko jo odložite.

16. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer pod prho, v kadi ali nad vodo z vodo.

17. Če naprava uporablja električno napajanje, je ne prekrivajte, ker lahko povzroči nevarno povečanje temperature in poškodbe naprave. Vedno najprej vstavite vtič v vtičnico v napravi in nato v električno vtičnico.

18. Ne uporabljajte pokrivne plošče v zloženem stanju. V pladenj ne postavljajte zatičev, igel in drugih kovinskih predmetov.

19. Ne uporabljajte ponjave, če je mokra ali mokra. Pustite, da je list ohlapno obešen v prezračevanem prostoru, dokler ni popolnoma suh.

20. Napajalnega kabla ne postavljajte na ogrevan list. Opreme ne smete zlagati, ko jo shranite na vrh. Redno preverjajte opremo glede znakov obrabe ali poškodb. Če se taki

znaki ali oprema neustrezno uporabljajo, se pred nadaljevanjem uporabe obrnite na dobavitelja.

21. Shranjujte na suhem mestu. Nikoli ne postavljajte težkih predmetov na list.

22. Nikoli ne glejte spati z vklopljenim električnim listom. Izvlecite vtič iz vtičnice.

23. Nikoli ne prekrivajte krmilnika.

24. Preden vklopite električno ploščo, se prepričajte, da je enakomerno porazdeljena.

25. Proizvod se lahko opere v pralnem stroju pri temperaturi 30 ° C. Lahko se pere ročno. Pred pranjem odklopite napajalni kabel in krmilnik. Stikalo ali regulator - regulator ne sme biti moker med pranjem, med sušenjem pa mora biti kabel v vodoravnem položaju, da se voda ne pretaka v stikalo ali regulator - regulator.

26. Električnega lista ne likati!

27. Ta oprema ni namenjena medicinski uporabi v bolnišnicah.

28. Naprava se mora pred shranjevanjem ohladiti.

29. Naprava se lahko uporablja samo z vrstami odstranljivih elementov, navedenih v oznaki opreme.

30. Naprave ne uporabljajte na nastavljivih posteljah ali če napravo uporabljate na nastavljivi postelji, preverite, ali se odeja in kabel ne more zatakni ali napihniti, npr. Na tečajih.

31. Naprava je opremljena z varovalko, ki ščiti pred pregrevanjem, ki ne sme delovati, če se uporablja v skladu s predvideno uporabo opreme. Če se varovalka izklopi, naprava preneha delovati, opremo je treba vrniti proizvajalcu ali njegovemu zastopniku za popravilo.

Artikel: Električna odeja za vlečenje CR7418 / Cr7434

Ta električna odeja je namenjena za uporabo kot prekrivna prevleka, mora biti na vrhu posameznika in ne pod njimi, ali pa mora biti nad zgornjim delom na vrhu osebe in ne pod njimi na blazini. Ne potapljajte ga okoli ali pod osebo. Ohranila naj bi se, da ne bi prepovedala gibanja uporabnika. Krmilnika ne prekrivajte in ne pritiskajte na regulator.

PRED PRVO UPORABO

1. Pred vklopom je treba izdelek razviti.

2. Prosimo, nastavite na "H" položaj visoke temperature pred segrevanjem 30-60 minut pred uporabo. Ko ga uporabljate, izberite ustrezen temperaturni položaj glede na občutek človeškega telesa.

OPIS NAPRAVE - elektronski krmilnik

1. Regulator temperature

3. Odeja

6. Gumb visoke temperature

7. Kazalnik nastavitve ogrevanja

9. Gumb za nastavitve temperature

2. Napajalni kabel

4. Vtičnica za izklop napajalnega kabla pred pranjem

6. Stikalo "OFF / ON / OFF"

8. Kazalnik nastavitve časa

10. Gumb za nastavitve časa

NAVODILA ZA UPORABO - elektronski krmilnik

1. Začetno stanje je stanje pripravljenosti. Digitalni prikaz položaja temperature je »0«, digitalni prikaz časovnega položaja pa »0«.

2. Pritisnite tipko »Temp« (9), digitalni prikaz položaja temperature je »7«, digitalni prikaz položaja časa pa »9«.

3. Pritisnite tipko »Temp« (9), indikator nastavitve ogrevanja (7) kroži iz »L.1.2.3.4.5.6.7«. L je nizka, 7 pa visoka.

4. Pritisnite tipko »Time« (10), indikator nastavitve časa (8) kroži iz »1.2.3.4.5.6.7.8.9«. 1 je 1 uro, 9 je 9 ur.

5. Pritisnite tipko "High" (Visoka), položaj visoke temperature je predgrevanje, ki se prikaže kot "H". Položaj visoke temperature se po 1 uri samodejno spremeni v položaj »L« pri nizki temperaturi.

6. Izklopite napravo in jo po uporabi izklopite.

SHRANJEVANJE

Pred zlaganjem in shranjevanjem vedno pustite, da se proizvod ohladi. Zavrtite ali zložite in ga shranite v vrečko. Izogibajte se nastanku ostrih gub v izdelku; na primer ga ne shranjujte pod drugimi predmeti, ki lahko povzročijo upogibanje notranjih ogrevalnih žic. Shranite odejo na hladno in suho.

ČIŠČENJE IN SUŠENJE ZRAKA

Izdelek se lahko strojno opere, ker je opremljen s snemljivimi krmilniki.

Izklopite in odstranite napajalni kabel s krmilniki iz vtičnice (4), da odklopite napajalni kabel pred pranjem.

Izdelek prepognite in pred 15 ur namočite v blago milnico in raztopino mlačne vode. Poskrbite, da bo temperatura vode nižja od 30 ° C.

Ko ste oprani, odstranite odejo iz mrežne vrečke in jo prekrijte preko oblačilne linije, da se posuši.

Operite na nežnem ali nežnem ciklu 2 minuti.

Sperite s svežo mlačno vodo.

Izdelek nežno raztegnite na prvotno velikost.

Zraka se posuši preko vrvi za obleko. NE uporabljajte nobenih kljuk ali objemk za oblačila.

Na odejo NE uporabljajte sredstev za zaščito pred molji.

Izolacija odeje se bo poškodovala, če je odeja posušena pod soncem, likana ali če se uporabljajo sredstva za zaščito pred molji.

Poškodbe izolacijskega materiala bodo povzročile varnostne težave.

Izdelek NE uporabljajte, dokler ni popolnoma suh!

Реšитев за одрпавлјане тежав: ТЕЖАВА -> ВЗРОК -> РЕШИТЕВ

1. Се је ваша ТЕЖАВА: Ни напаванја крмилника / Ни индикаторских луџ на спредњем заслону. Али па се прикаже "P". ВЗРОК је: Можно је, да крмилник али спојник ни правилно приклучен. Ваше ПРАВИЛО је: Просимо, изклопите крмилник и поновно правилно приклучите спојко. Се не можете одрпавити тежав, то помени, да је нотранја повеэава електриџне одеје прекинјена. Треба га је преновити али разрезати.

2. Се је ваша ТЕЖАВА: Ко је избрана наставитев огревана али џаа, се на спредњем заслону не прикаже нобена индикаторска луџа. Али па се на заслону прикаже »E«. ВЗРОК је: Одеја је била употребљена зложена али змеџкана и се је регрела. Из варностных разлогос се је крмилник изклопил. Ваше ПРАВИЛО је: ИЗКЛОПИТЕ крмилник, одклопите одеју, јо положите поплонма равнo и пустите, да се охлади, нато па поновно вклопите крмилник. Се тежав ни одрпављена, је верјетно, да се је одеја регрела и регрела термична вароалка Over-Temp. Енот је треба заменијати.

3. Се је ваша ТЕЖАВА: На заслону се прикаже "C". ВЗРОК је: Крмилник је бил намеšчен под али в одеју и се је регрел. Из варностных разлогос се је крмилник изклопил. Ваше ПРАВИЛО је: ИЗКЛОПИТЕ крмилник, одклопите одеју, јо положите поплонма равнo и пустите, да се охлади, нато па поновно вклопите крмилник.

4. Се је ваша ТЕЖАВА: Индикаторске луџе се кажејо на спредњем заслону, вендар се одеја не греје. ВЗРОК је:

a) Снемљиви втиџ с крмилника на одеју ни правилно намеšчен али се је зраhlјал. Ваше ПРАВИЛО је: Преприџајте се, да је снемљиви втиџ правилно намеšчен в втиџно на одеји.

b) Збрана наставитев топлоте је пренизка. Ваше ПРАВИЛО је: Повеџајте наставитев Heat.

c) Џас предгреја је прекратек. Ваше ПРАВИЛО је: Пустите електриџни одеји веџ џаа, да се сегреје. Одвисно од температуре околце је потребно веџ џаа.

d) Одеја ни в стику с телесом. Ваше ПРАВИЛНО СРЕДСТВО је: Одеја мorda не бо топла на дотик, разен џе је овита околи вашега телеса. Обмoџа одеје, ки нисо в стику, бодо остана хладна.

e) Ко је избрана наставитев високе температуре "H", се наставитев температуре самодеојно повме на наставитев ниске температуре "L" по 1 ури, да се препрџе регреванаје, ки lahko повзроџи налагодје. Ваше ПРАВИЛО је: Поновно изберите при наставитви температуре "H" али "7".

5. Се је ваша ТЕЖАВА: Крмилник је топл на дотик. ВЗРОК је: То је нормално. Ваше ПРАВИЛНО СРЕДСТВО је: Ниџ. То ни разлог за аларм.

ТЕХНИџНИ ПОДАТКИ CR 7418 / CR 7434

Номинирана вхoдна моџ: 120W

Напавална напетост: 220-240V ~50Hz

Димензије: 180 x 160 cm

Крмилник: PS7G-H/L



Скрбимо за околје. Картонска ембалажа, просим даровати на одапдни папир. Полиетиленске вреџе (PE) меџте в посода за пластикo. Дотрајане нараве је треба вврнати на устреоно збирно место, кер всебоване в нараво неварне елементе lahko представлјаво неварност за околје. Електриџна нарава је треба вврнати какор, да се омеји нјегово поновно употребу и изконишченост. Се нарава всебује батерио, је треба одстранити в лоџено дати назај на места складишџена.

македонски

ВНИМАТЕЛНО прочитајте внимателно. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ, ДА СЕ ПОДГОТВУВАТЕ ПО ПОСЛЕ УПОТРЕБА.

1. Прочитајте го упатството за употреба пред да го користите уредот и следете ги упатствата содржани во неа. Производителот не е одговорен за штети предизвикани со користење на уредот против неговата намена или неправилно ракување.
2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други намени кои не се во согласност со неговата намена.
3. Поврзете го уредот само со заземјен штекер од 220-240 V ~ 50 Hz. Со џел да се зголеми безбедноста на користење, не вклучувајте многу електриџни уреди истовремено на едно коло.
4. Бидете екстра внимателни кога го користите уредот кога деџата се во близина. Не дозволувајте деџата да си играат со уредот, не дозволувајте деџа и лица кои не се запознаени со уредот да го користат. Опремата не треба да ја користат малите деџа, освен ако контролорите не биле претходно поставени од родители или старатели, или деџата биле темелно наложени како безбедно да се справат со регулаторите. Деџата под три години не можат да го користат овој уред поради недостаток на одговор на прегревање.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деџа постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица кои немаат искуство или знаење за опремата, ако тоа се врши под надзор на одговорно лице за нивната безбедност или им се дава. совети за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Деџата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деџа, освен ако не се постари од 8 години и се надгледувани. Овој уред не може да се користи од луѓе кои не се чувствителни на топлина, и луѓе кои се многу чувствителни на топлина, кои не можат да одговорат на прегревање и од луѓе кои бараат постојана грижа.

6. Секогаш по употреба, извадете го приклучокот од приклучокот со држење на штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.
7. Не потопувајте го кабелот, приклучокот и целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на атмосферски услови (дожд, сонце, итн.) Или не употребувајте во услови на висока влажност (бањи, влажни кампни куќи).
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјализиран сервис за да избегнете опасност.
9. Не користете го уредот со оштетен кабел за напојување или уредот не работи правилно. Не го поправајте самиот уред, бидејќи може да предизвика шок. Ве молиме вратете го дефектниот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки може да се вршат само од овластени сервисни точки. Неправилно извршената поправка може да предизвика сериозна опасност за корисникот.
10. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.
11. Не оставајте го уредот или адаптерот поврзан со штекер без надзор.
12. За да обезбедите дополнителна заштита, препорачливо е да инсталирате уред за преостаната струја (RCD) со номинална преостаната струја која не надминува 30 mA во електричното коло. Во врска со ова, ве молиме контактирајте со електричар.
13. Не дозволувајте уредот или адаптерот да се навлажни. Ако уредот падне во вода, веднаш извлечете го приклучокот или адаптерот од приклучокот за струја. Не ставајте ги рацете во вода кога уредот е поврзан со електричната мрежа. Пред повторна употреба, таа мора да биде проверена од квалификуван електричар.
14. Не ракувајте со уредот или адаптерот со влажни раце.
15. Уредот треба да се исклучи секој пат кога ќе го спуштите.
16. Не користете го уредот во близина на вода, на пример: во туш, во када или над слив со вода.
17. Ако уредот користи напојување, не го покривајте, бидејќи може да доведе до опасно зголемување на температурата и оштетување на уредот. Секогаш, прво ставете го приклучокот во приклучокот за струја во уредот, а потоа и со струја во штекер.
18. Не користете го листот за постелнина во преклопена состојба. Не ставајте иглички, игли и други метални предмети во листот.
19. Не користете го листот ако е влажен или влажен. Оставете го листот обесени лабаво во проветрено подрачје се додека не е целосно суво.
20. Не ставајте го кабелот за напојување на загреан лист. Не преклопувајте ја опремата кога е поставена на врвот за време на складирањето. Проверувајте ја опремата периодично за знаци на абење или оштетување. Ако таквите знаци или опрема се користат неправилно, ве молиме контактирајте го вашиот добавувач пред да продолжите да го користите.
21. Чувајте го на суво место. Никогаш не ставајте тешки предмети на листот.
22. Никогаш не заспијте со вклучен електричен лист. Исклучете го приклучокот за струја од штекерот.
23. Никогаш не покривајте го контролорот.
24. Пред да го вклучите електричниот лист, проверете дали е рамномерно распоредени, нема повратен удар или превиткување.
25. Производот може да се мие во машина за перење при температура од 30 ° C. Може да се мие со рака. Исклучете го кабелот за напојување и контролорот пред миење. Прекинувач или контролер - регулаторот не смее да се навлажни за време на перењето, а за време на сушењето кабелот мора да биде во хоризонтална

положба за да се осигура дека водата не се влева во прекинувачот или контролорот - регулаторот.

26. Не го пеглајте електричниот лист!

27. Оваа опрема не е наменета за медицинска употреба во болниците.

28. Уредот треба да се излади пред складирање.

29. Уредот може да се користи само со типови отстранливи елементи наведени во ознаката на опремата.

30. Не користете го уредот на прилагодливи кревети или ако уредот се користи на подвижен кревет, проверете дали ќебето и кабелот не можат да се заглават или брановираат, на пр. На шарки.

31. Уредот е опремен со заштитник за заштита од прегревање, кој не треба да работи кога се користи во согласност со планираната употреба на опремата. Доколку прекинувачот се исклучи, уредот ќе престане да работи, опремата мора да се врати на производителот или неговиот претставник за поправка.

Производ: електрично фрлање на ќебе CR7418 / Cr7434

Ова електрично ќебе е наменето да се користи како над ќебе, тоа треба да биде на врвот на поединецот, а не под нив, или треба да биде поставено над горниот лист на врвот на личноста, а не под нив на душек. Не ставајте го во околу или под лицето. Треба да остане лабава за да не го забрани движењето на корисникот. Не покривајте го контролорот и не вршете притисок врз контролорот.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

1. Производот треба да се одвива пред да се вклучи.

2. Ве молиме поставете го "H" загревање на висока температура 30-60 минути пред употреба. Кога го користите, одберете ја соодветната температура положба според чувството на човечкото тело.

ОПИС НА УРЕДОТ - електронски контролер

1. Контролер на температурата

3. Четка

5. ВИСОК копче за температура

7. Индикатор за поставување на греене

9. Копче за поставување температура

2. Кабел за напојување

4. Грло за да го исклучите кабелот за напојување пред перењето

6. Вклучете го "OFF / ON / OFF"

8. Индикатор за поставување на време

10. Копче за поставување време

РАБОТНИ ИНСТРУКЦИИ - електронски контролер

1. Стартната состојба е состојба на чекање. Дигиталниот приказ на температурната положба е "0", а дигиталниот приказ на тајмингот е "0".

2. Притиснете го копчето "Темп" (9), дигиталниот приказ на температурната положба е "7", а дигиталниот приказ на тајмингот е "9".

3. Притиснете го копчето "Темп" (9), индикаторот за загревање (7) циркулира од "L.1.2.3.4.5.6.7". L е низок, а 7 се високи.

4. Притиснете го копчето "Време" (10), индикаторот за поставување на времето (8) циркулира од "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 е за 1 час, 9 е за 9 часа.

5. Притиснете го копчето "High", позицијата на висока температура е предзагревање, што е прикажано како "H". Позицијата на висока температура автоматски ќе се смени во "L" позиција за ниска температура по 1 час.

6. Исклучете го производот и исклучете го по употреба.

Складирање

Секогаш дозволувајте производот да се олади пред преклопување и складирање. Се тркалаат или преклопувајте го лабаво и чувајте ги во торба. Избегнувајте создавање на остри набори во производот; на пример, не чувајте ги под други предмети што може да резултираат со свиткување на внатрешните грејни жици. Чување на ќебе на ладно и суво.

ЧИСТЕЊЕ И ВОЗДУШНА СУШЕЊЕ

Производот може да се измие машината затоа што е опремен со отстранливи контролери.

Исклучете го и отстранете го кабелот за напојување со контролорите од штекерот (4) за да го исклучите кабелот за напојување пред перењето.

Преклопете го и претходно влијте го производот 15 минути во благ сапун и млака вода. Уверете се дека температурата на водата е помала од 30 °C.

Кога ќе ги измиете, извадете го ќебето од мрежната вреќа и извадете ја над облеката за да се исушат.

Измијте го деликатниот или нежен циклус 2 минути.

Исплакнете во свежа млака вода.

Нежно истегнувајте го производот на неговата оригинална големина.

Воздушно исуши над линијата за облека. НЕ користете штипки за облека или клипови од секаков вид.

НЕ употребувајте средства за миене на ќебе.

Изолацијата на ќебето ќе се оштети ако ќебето се суши под сонцето, се пегла или кога се користат средства за миене.

Оштетувањето на изолациониот материјал ќе предизвика безбедносен проблем.

НЕ користете го производот додека не е целосно сув!

НЕ ОСВЕТУВАТЕ ПРОИЗВОДИТЕ!

Решение за решавање проблеми: ПРОБЛЕМ -> ПРИЧИНА -> ЛЕК

1. Ако вашиот ПРОБЛЕМ Е: Нема напојување на контролорот / Нема индикаторски светла што се прикажуваат на предниот екран. Или се појавува „P“. ПРИЧИНАТА е: Можно е контролорот или спојката да не се поврзани правилно. Вашиот лек е: Ве

молиме исклучете го контролорот и повторно поврзете ја правилно спојката. Ако не можете да решите проблеми, тоа значи дека внатрешната врска на електричното кебе е прекината. Треба да се ремонтира или отфрли.

2. Ако вашиот ПРОБЛЕМ Е: Нема индикаторски светла што се прикажуваат на предниот дисплеј кога е избрано дотерување за топлина или време. Или „Е“ се појавува на екранот. ПРИЧИНАТА е: Кебето е користено додека е превиткано или стукано и се прегреало. Како безбедносна мерка, контролорот се исклучи. Вашиот лек е: исклучете го контролорот, исклучете го кебето од струја, легнете го целосно рамно и оставете да се излади, а потоа повторно вклучете го контролорот. Ако проблемот продолжи, веројатно е дека кебето се прегреало и го изгорело термичкиот осигурувач Over-Temp. Уредот треба да се замени.

3. Ако вашиот ПРОБЛЕМ Е: „С“ се појавува на екранот. ПРИЧИНАТА е: Контролорот е ставен под или внатре во кебето и се прегреал. Како безбедносна мерка, контролорот се исклучи. Вашиот лек е: исклучете го контролорот, исклучете го кебето од струја, легнете го целосно рамно и оставете да се излади, а потоа повторно вклучете го контролорот.

4. Ако вашиот ПРОБЛЕМ Е: Показните светла се прикажуваат на предниот екран, но кебето не се загрева. ПРИЧИНАТА е:

а) Отстранливиот приклучок од контролорот до кебето не е правилно поставен или се откачил. Вашиот ЛЕК е: Обезбедете откачувачкиот приклучок да е правилно поставен во штекерот на кебето.

б) Избраната поставка за топлина е премногу ниска. Вашиот ЛЕК е: Зголемете ја поставката за топлина.

в) Времето за предзагревање е прекратко. Вашиот лек е: дајте му на електричното кебе повеќе време да се загрее. Потребно е повеќе време во зависност од температурата на околината.

г) Кебе што не е во контакт со телото. Вашиот лек е: кебето може да не се чувствува топло на допир, освен ако не е завиткано околу вашето тело. Областите на кебето кои не се во контакт ќе останат ладни.

д) Кога е избрано на поставката за висока температура „H“, поставката за температурата автоматски ќе се врати на „L“

поставката за ниска температура по 1 час за да се избегне прегревање што може да предизвика непријатност. Вашиот ЛЕК е: Повторно изберете на поставката за температура „H“ или „7“.

5. Ако вашиот ПРОБЛЕМ Е: Контролорот е топол на допир. Причината е: Ова е нормално. Вашиот ЛЕК е: Нема што да правите. Тоа не е причина за тревога.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ CR 7418 / CR 7434

Номинарна влезна моќност: 120W

Напон на напојување: 220-240V ~50Hz

Димензии: 180x160 cm

Контролер: PS7G-H/L

 Се грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

BOSANSKI

MOLIMO PROČITAJTE Pažljivo. VAŽNE INSTRUKCIJE, ČUVAJTE ZA KASNIJU UPOTREBU.

1. Pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja uređaja i pratite uputstva koja se u njoj nalaze. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu korištenjem uređaja od njegove namjene ili nepravilnog rukovanja.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu sa namjenom.
3. Povežite uređaj samo na uzemljenu utičnicu od 220-240 V ~ 50 Hz. Da biste povećali sigurnost upotrebe, nemojte istovremeno uključiti mnoge električne uređaje u jedan krug.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem, ne dozvolite da je koriste deca ili osobe koje nisu upoznati sa uređajem. Ovu opremu ne bi trebalo da koriste mala deca, osim ako su kontrolori unapred podešeni od strane roditelja ili staratelja, ili su deca bila detaljno upućena kako da bezbedno rukuju regulatorom. Djeca mlađa od tri godine ne mogu koristiti ovaj uređaj zbog nedostatka odgovora na pregrijavanje.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako se to radi pod nadzorom odgovorne osobe zbog njihove sigurnosti ili da im je data. savete o bezbednoj upotrebi uređaja i svesni su opasnosti u vezi sa njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju izvoditi djeca osim ako su stariji od 8 godina i pod nadzorom. Ovaj uređaj ne mogu koristiti osobe koje nisu osjetljive na toplinu i osobe koje su vrlo osjetljive na toplinu, koje nisu u stanju odgovoriti na pregrijavanje i osobe koje zahtijevaju stalnu njegu.

6. Uvek nakon upotrebe izvucite utikač iz utičnice držeći utikač rukom. NEMOJTE povlačiti kabl za napajanje.
7. Nemojte uranjati kabl, utikač i cijeli uređaj u vodu ili drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj atmosferskim uslovima (kiša, sunce, itd.) Ili ne koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamp kuće).
8. Povremeno proverite stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, trebalo bi ga zameniti specijalistički servis kako bi se izbegao rizik.
9. Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim kablom za napajanje ili uređaj ne radi ispravno. Ne popravljajte uređaj sami, jer to može izazvati šok. Molimo da vratite neispravan uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni servisi. Nepravilno izvršena popravka može izazvati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.
11. Ne ostavljajte uređaj ili adapter spojen na utičnicu bez nadzora.
12. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se ugradnja uređaja za preostalu struju (RCD) s nazivnom preostalom strujom koja ne prelazi 30 mA u električnom krugu. U tom smislu, obratite se električaru.
13. Ne dozvolite da se uređaj ili adapter smoči. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač ili adapter iz utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj priključen na električnu mrežu. Pre ponovne upotrebe, mora biti provjeren od strane kvalificiranog električara.
14. Ne rukujte uređajem ili adapterom mokrim rukama.
15. Uređaj treba isključiti svaki put kada ga spustite.
16. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode, na primjer: pod tušem, u kadi ili iznad bazena s vodom.
17. Ako uređaj koristi napajanje, nemojte ga prekrivati, jer to može dovesti do opasnog povećanja temperature i oštećenja uređaja. Uvek prvo umetnite utikač u utičnicu na uređaju, a zatim napajanje u utičnicu.
18. Nemojte koristiti plafon u preklopljenom stanju. Ne stavljajte igle i druge metalne predmete u lim.
19. Nemojte koristiti list ako je vlažan ili vlažan. Ostavite list slobodno u prozračenom prostoru dok se potpuno ne osuši.
20. Ne stavljajte kabl za napajanje na zagrejani list. . Nemojte sklapati opremu kada je postavljena na vrh tokom skladištenja. Povremeno proverite opremu zbog znakova habanja ili oštećenja. Ako se takvi znakovi ili oprema koriste nepropisno, obratite se dobavljaču prije nastavka korištenja.
21. Čuvati na suvom mestu. Nikada ne stavljajte teške predmete na list. Nikada nemojte spavati sa uključenim električnim listom. Isključite utikač iz utičnice.
23. Nikada nemojte pokrivati regulator.
24. Prije uključivanja električnog lima, pazite da je ravnomjerno raspodijeljen, nema pregiba ili nabora.
25. Proizvod se može prati u mašini za pranje veša na temperaturi od 30 ° C.. Može se prati ručno. Isključite kabl za napajanje i regulator prije pranja. Prekidač ili regulator - regulator ne sme biti vlažan tokom pranja, a tokom sušenja kabl mora biti u horizontalnom položaju kako bi se osiguralo da voda ne teče u prekidač ili regulator - regulator.
26. Ne glačajte električni list!
27. Ova oprema nije namijenjena za medicinsku upotrebu u bolnicama.
28. Uređaj treba da se ohladi pre skladištenja.

29. Uređaj se može koristiti samo sa vrstama uklonjivih elemenata navedenih u oznaci opreme.
30. Nemojte koristiti uređaj na podesivim krevetima ili ako se uređaj koristi na podesivom krevetu, provjerite da se pokrivač i kabel ne mogu zaglaviti ili naborati, npr. Na šarkama.
31. Uređaj je opremljen osiguračem koji štiti od pregrijavanja, koji ne bi trebao raditi kada se koristi u skladu s namjenom upotrebe opreme. Ako osigurač ispadne, uređaj će prestati raditi, oprema mora biti vraćena proizvođaču ili njegovom predstavniku na popravak.

Proizvod: Električni pokrivač za izbacivanje CR7418 / Cr7434

Ovaj električni pokrivač je namijenjen da se koristi kao pokrivač, da bude na vrhu pojedinca, a ne ispod njih, ili da bude postavljen iznad gornjeg sloja na vrhu osobe, a ne ispod njih na madracu. Nemojte je ugurati oko ili ispod osobe. Trebalo bi da ostane slobodno da ne zabrani kretanje korisnika. Ne prekrivajte regulator i ne vršite pritisak na regulator.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Proizvod treba rastaviti prije uključivanja.
2. Postavite na "H" poziciju visoke temperature pregrijavanja 30-60 minuta prije upotrebe. Kada ga koristite, izaberite odgovarajuću temperaturnu poziciju u skladu sa osećajem ljudskog tela.

OPIS UREDAJA - elektronski kontroler

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Regulator temperature | 2. Kabel za napajanje |
| 3. Pokrivač | 4. Utičnica za odspajanje kabla za napajanje pre pranja |
| 5. Dugme za visoku temperaturu | 6. Prekidač "OFF / ON / OFF" |
| 7. Indikator podešavanja grejanja | 8. Indikator podešavanja vremena |
| 9. Dugme za podešavanje temperature | 10. Dugme za podešavanje vremena |

UPUTSTVA ZA UPOTREBU - elektronski kontroler

1. Stanje pokretanja je stanje mirovanja. Digitalni prikaz temperature je "0", a digitalni prikaz položaja tajminga je "0".
2. Pritisnite dugme "Temp" (9), digitalni prikaz temperature je "7", a digitalni prikaz položaja tajminga je "9".
3. Pritisnite dugme "Temp" (9), indikator podešavanja grejanja (7) kruži od "L.1.2.3.4.5.6.7". L je nizak, a 7 visok.
4. Pritisnite dugme "Time" (10), indikator vremena (8) kruži od "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 je za 1 sat, 9 je za 9 sati.
5. Pritisnite dugme "High", pozicija visoke temperature je predgrijavanje, koja se prikazuje kao "H". Položaj visoke temperature će se automatski promijeniti u položaj "L" niske temperature nakon 1 sata.
6. Isključite proizvod i iskopčajte ga nakon upotrebe.

STORING

Uvek ostavite proizvod da se ohladi pre sklapanja i skladištenja. Uvaljajte ili preklopite i spremite u vrećicu. Izbegavajte stvaranje oštih pregiba u proizvodu; na primer, nemojte ga čuvati pod drugim predmetima koji mogu dovesti do savijanja unutrašnjih grejnih žica. Čuvajte čebe na hladnom i suvom.

ČIŠĆENJE I SUŠENJE ZRAKA

Proizvod se može strojno prati jer je opremljen odvojitim kontrolerima.

Isključite i uklonite kabl za napajanje sa kontrolerima iz utičnice (4) da biste isključili kabl za napajanje pre pranja.

Presavijte i prethodno namočite proizvod 15 minuta u blagom sapunu i otopini mlake vode. Vodite računa da temperatura vode bude ispod 30 ° C.

Kada se operu, izvadite pokrivač iz mrežne vrećice i prekritje ga preko linije za odječu da se osuši.

Operite na osjetljivom ili nježnom ciklusu 2 minute.

Ispirite svježom mlakom vodom.

Pažljivo rastegnite proizvod na originalnu veličinu.

Osušite vazduh preko linije za odeću. NEMOJTE koristiti bilo kakve klinove za odeću ili kopče.

NEMOJTE koristiti sredstva za zaštitu od moljaca na pokrivaču.

Ako se pokrivač osuši pod suncem, ispegla ili kada se koriste sredstva za zaštitu od moljaca, izolacija će biti oštećena. Oštećenja na izolacijskom materijalu će uzrokovati sigurnosni problem.

NE koristite proizvod dok se ne osuši do kraja!

NE glačajte proizvod!

Rješenje za rješavanje problema: PROBLEM -> UZROK -> LIJEK

1. Ako je vaš PROBLEM: Nema napajanja na kontroleru / Nema indikatorskih lampica koje se prikazuju na prednjem displeju. Ili se pojavljuje „P“. UZROK je: Moguće da kontroler ili spojnica nisu pravilno povezani. Vaš LIJEK je: Isključite kontroler i ponovo pravilno spojite spojnicu. Ako ne možete riješiti problem, to znači da je interna veza električnog pokrivača prekinuta. Treba remont ili rashod.
2. Ako je vaš PROBLEM: Nema indikatorskih lampica koje se ne prikazuju na prednjem displeju kada je odabrana postavka grijanja ili vremena. Ili se na ekranu pojavljuje „E“. UZROK je: Čebe je korišteno presavijeno ili zguzvano i pregrijalo se. Iz bezbednosnih razloga, regulator se isključio. Vaš LIJEK je: ISKLJUČITE kontroler, izvucite čebe iz struje, položite ga potpuno ravno i ostavite da se ohladi, a zatim ponovo uključite kontroler. Ako problem i dalje postoji, vjerovatno je da se pokrivač pregrijao i pregorio termički osigurač prekomjerne temperature. Jedinicu je potrebno zamijeniti.
3. Ako je vaš PROBLEM: „C“ se pojavljuje na ekranu, UZROK je: Kontroler je stavljen ispod ili unutar čebeta i pregrijao se. Iz bezbednosnih razloga, regulator se isključio. Vaš LIJEK je: ISKLJUČITE kontroler, izvucite čebe iz struje, položite ga potpuno ravno i ostavite da se ohladi, a zatim ponovo uključite kontroler.
4. Ako je vaš PROBLEM: Indikatorska svjetla se prikazuju na prednjem displeju, ali pokrivač se ne grije. UZROK je:
 - a) Odvojivi utikač od kontrolera od pokrivača nije pravilno postavljen ili se olabavio. Vaš PRAVILNIK je: Uverite se da je odvojivi utikač pravilno postavljen u utičnicu na čebetu.
 - b) Odabrana postavka grijanja je preniska. Vaš LIJEK je: Povećajte postavku grijanja.

- c) Vrijeme predgrijavanja je prekratko. Vaš LIJEK je: Ostavite električnom pokrivaču više vremena da se zagrije. Potrebno je više vremena u zavisnosti od temperature okoline.
- d) Pokrivač nije u kontaktu sa tijelom. Vaš LIJEK je: Čebe možda neće biti toplo na dodir osim ako nije omotano oko vašeg tijela. Područja pokrivača koja nisu u kontaktu ostat će hladna.
- e) Kada je odabrano na "H" visokoj temperaturi, postavka temperature će se automatski vratiti na "L" nisku temperaturu nakon 1 sata kako bi se izbjeglo pregrijavanje koje može uzrokovati nelagodu. Vaš LIJEK je: Ponovo izaberite na "H" ili "7" postavci temperature.
5. Ako je vaš PROBLEM: Kontroler je topao na dodir. UZROK je: Ovo je normalno. Vaš PRAVNI LIJEK je: Ništa za učiniti. To nije razlog za uzbunu.

TEHNIČKI PODACI CR 7418 / CR 7434

Nominirana ulazna snaga: 120W

Napon napajanja: 220-240V ~50Hz

Dimenzije: 180x160 cm

Kontroler: PS7G-H/L



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

MAGYAR

KÉRJÜK KÉSZÜLJÜK. FONTOS UTASÍTÁSOK, KÉSZÜLÉK A KÖVETKEZŐ HASZNÁLATRA.

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse a benne található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésszerű használata vagy a nem megfelelő kezelés miatt okozott károkért.
2. A készülék csak háztartási használatra szolgál. Ne használjon más célokra, amelyek nem felelnek meg a rendeltetésszerű használatnak.
3. Csatlakoztassa a készüléket csak 220-240 V ~ 50 Hz földelt aljzathoz. A használat biztonságának növelése érdekében ne kapcsoljon sok elektromos eszközt egyszerre egy áramkörbe.
4. Legyen óvatos, ha a készüléket a közelben használják. Ne engedje, hogy a gyerekek játszhassanak a készülékkel, ne engedjék, hogy a gyermekek vagy az ismeretlen személyek ne használják. A berendezést nem szabad használni kisgyermekek számára, kivéve, ha a vezérlőket a szülők vagy a gondviselők előre meghatározták, vagy a gyermekeket alaposan utasították, hogyan kell biztonságosan kezelni a szabályozót. Három évesnél fiatalabb gyermekek nem használhatják ezt a készüléket a túlmelegedés hiánya miatt.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 évesnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, vagy olyan személyek használhatják, akiknek nincs tapasztalata vagy ismerete a felszerelésről, ha ez egy felelős személy felügyelete alatt történik. biztonságukért vagy nekik adva. a készülék biztonságos használatára vonatkozó tippek, és tisztában vannak a használatával kapcsolatos veszélyekkel. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A készülék tisztítását és karbantartását nem szabad végezni gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak. Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek, akik nem érzékenyek a hőre, és az emberek, akik nagyon érzékenyek a hőre, akik nem tudnak reagálni a túlmelegedésre, és akik állandó gondozást igényelnek.
6. A használat után mindig húzza ki a dugót a konnektorból a foglalat tartásával. NE húzza ki a tápkábelt.
7. Ne merítse a kábelt, a dugót és az egész eszközt vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket légköri körülményeknek (eső, nap, stb.) Vagy ne használjon magas páratartalmú körülmények között (fürdőszobák, nedves kempingházak).
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cserélje ki a szakszervizt.
9. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel, vagy ha az eszköz nem működik

megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket, mert sokkot okozhat. Kérjük, hogy a hibás eszközt a megfelelő szervizközpontba vigye vissza ellenőrzés vagy javítás céljából. Minden javítást csak hivatalos szervizpont végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználó számára.

10. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

11. Ne hagyja a készüléket vagy az adaptert felügyelet nélkül csatlakoztatva az aljzathoz.

12. A további védelem érdekében tanácsos egy áramáramot (RCD) felszerelni, amelynek névleges maradékárama nem haladja meg a 30 mA-t az elektromos áramkörben. Ebben a tekintetben vegye fel a kapcsolatot egy villanyszerelővel.

13. Ne engedje, hogy a készülék vagy az adapter nedves legyen. Ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a dugót vagy az adaptert a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, ha a készülék csatlakozik a hálózathoz. Az újrafelhasználás előtt azt szakképzett villanyszerelőnek kell ellenőriznie.

14. Ne kezelje a készüléket vagy az adaptert nedves kézzel.

15. A készüléket minden kikapcsoláskor ki kell kapcsolni.

16. Ne használja a készüléket víz közelében, például: a zuhanyzóban, a kádban vagy a medence felett vízzel.

17. Ha a készülék tápegységet használ, ne takarja el, mert a hőmérséklet és a készülék károsodásához vezethet. Mindig először helyezze be a dugót a készülék hálózati aljzatába, majd a hálózati csatlakozóaljzatba.

18. Ne használja az ágyneműt hajtogatott állapotban. Ne tegyen csapokat, tűket és egyéb fémtárgyakat a lapba.

19. Ne használja a lapot, ha nedves vagy nedves. Hagyja a lapot lazán lélegzett helyen, amíg teljesen megszárad.

20. Ne tegye a tápkábelt melegített lapra. Ne üsse össze a berendezést, ha a tárolás során a tetejére kerül. Ellenőrizze a berendezést rendszeresen a kopás vagy sérülés jelei miatt. Ha az ilyen jeleket vagy berendezéseket helytelenül használja, kérjük, forduljon a szállítójához, mielőtt folytatja a használatát.

21. Száraz helyen tárolja. Soha ne tegyen nehéz tárgyakat a lapra.

22. Soha ne menjen aludni az elektromos lap bekapcsolásával. Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

23. Soha ne takarja le a vezérlőt.

24. Mielőtt bekapcsolná az elektromos lapot, győződjön meg róla, hogy egyenletesen el van osztva, nincsenek ráncok vagy hajtások.

25. A terméket mosógépben 30 ° C hőmérsékleten lehet mosni. Kézzel mosható. A mosás előtt húzza ki a tápkábelt és a vezérlőt. Kapcsoló vagy vezérlő - a mosó közben a szabályozó nem lehet nedves, és a szárítás során a vezetéknek vízszintes helyzetben kell lennie annak érdekében, hogy a víz ne áramoljon a kapcsolóba vagy a szabályozóba - a szabályozóba.

26. Ne vasalja az elektromos lapot!

27. Ez a berendezés nem kórházi orvosi használatra készült.

28. A készüléket tárolás előtt le kell hűteni.

29. A készülék csak a berendezés jelölésében meghatározott cserélhető elemtípusokkal használható.

30. Ne használja a készüléket állítható ágyakon, vagy ha a készüléket állítható ágyon használja, ellenőrizze, hogy a takaró és a kábel nem ragadt-e vagy hullámozna, pl.

31. A készülék túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva, amely nem működhet, ha a készülék rendeltetésszerű használatát használja. Ha a biztosíték elindul, a készülék leáll, a

berendezést vissza kell küldeni a gyártónak vagy képviselőjének javításra.

Termék: Elektromos véső takaró CR7418 / Cr7434

Ezt az elektromos takarót átfedő takaróként használják, az egyén tetejére kell helyezni, nem pedig alatta, vagy a felső lap tetejére kell helyezni, nem pedig a matracra. Ne tegye be a személy körül vagy alá. Laza maradjon, hogy ne tiltsa meg a felhasználó mozgását. Ne takarja le a szabályozót, és ne gyakoroljon nyomást a vezérlőre.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. A termék bekapcsolása előtt ki kell nyitni.

2. Használat előtt állítsa be a „H” magas hőmérsékletű előmelegítést 30-60 perccel. Használatakor válassza ki a megfelelő hőmérsékleti pozíciót az emberi test érzése szerint.

A BEREENDEZÉS LEÍRÁSA - elektronikus vezérlő

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Hőmérséklet szabályozó | 2. Tápkábel |
| 3. Takaró | 4. Dugó a tápkábel leválasztása előtt a mosás előtt |
| 5. Magas hőmérséklet gomb | 6. Kapcsolja „KI / BE / KI” |
| 7. Fűtésbeállítás jelzője | 8. Idő beállítása jelző |
| 9. Hőmérséklet beállítás gomb | 10. Időbeállítás gomb |

ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ - elektronikus vezérlő

1. Az indítási állapot a készenléti állapot. A hőmérséklet-pozíció digitális kijelzője „0”, az időzítési pozíció digitális kijelzője „0”.
2. Nyomja meg a „Temp” gombot (9), a hőmérséklet-pozíció digitális kijelzője „7”, és az időzítési pozíció digitális kijelzője „9”.
3. Nyomja meg a „Temp” gombot (9), a fűtésbeállítás jelzője (7) az „L.1.2.3.4.5.6.7” pontból kering. L alacsony és 7 magas.
4. Nyomja meg az „Idő” gombot (10), az időbeállítás jelző (8) az „1.2.3.4.5.6.7.8.9” pontból kering. Az 1 óra 1 óra, 9 a 9 óra.
5. Nyomja meg a „Magas” gombot, a magas hőmérsékletű pozíció előmelegítés, amely „H” -ként jelenik meg. A magas hőmérsékletű pozíció 1 óra elteltével automatikusan „L” alacsony hőmérsékletű pozícióra vált.
6. Használat után kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápkábelt.

TÁROLÁSA

Mindig engedje, hogy a termék lehűljön, mielőtt összecsupja és tárolja. Lazítsa meg vagy hajtsa össze, és tárolja egy zsákban. Kerülje a termék éles gyűrődését; Például ne tárolja más tárgyak alatt, amelyek a belső fűtővezetékek hajlítást eredményezhetnek. Tárolja a takarót hűvös és száraz helyen.

TISZTÍTÁS ÉS LÉGZÍTÉS

A készülék mosható, mert levehető vezérlőkkel van felszerelve.

Húzza ki a tápkábelt a csatlakozóaljzatból (4), és húzza ki a tápkábelt a konnektorból (4).

A terméket 15 percig enyhe szappannal és langyos vízzel oldjuk meg, és előzetesen áztassuk. Győződjön meg arról, hogy a víz hőmérséklete 30 ° C alatt van.

Amikor mosott, vegye ki a takarót a hálózatsákból, és szárítsa meg a ruhaszárítón.

2 percig mossa le a finom vagy gyengéd ciklust.

Öblítse le friss, langyos vízzel.

Óvatosan húzza ki a terméket eredeti méretére.

Szárítson ruhát egy ruhaszáron. NE használjon semmilyen ruhaneműt.

NE használjon lepényszerítőt szerek a takaróra.

A takaró szigetelése megrongálódik, ha a takarót a nap alatt szárítják, vasalják vagy mothproofing szerek használata. A szigetelőanyag sérülése biztonsági problémát okozhat.

NE használja a terméket addig, amíg teljesen megszárad!

NE vasalja a terméket!

Hibaelhárítási megoldás: PROBLÉMA -> OK -> MEGOLDÁS

1. Ha a PROBLÉMA IS: Nincs áram a vezérlőben / Nincs jelzőfény az előlő kijelzőn. Vagy a „P” jelenik meg. Oka: Lehetséges, hogy a vezérlő vagy a csatló nincs megfelelően csatlakoztatva. A JOGORVOSLAT a következő: Kapcsolja ki a vezérlőt, és megfelelően csatlakoztassa újra a csatlakozót. Ha nem tudja elhárítani a hibát, az azt jelenti, hogy az elektromos takaró belső csatlakozása megszakadt. Felújításra vagy selejtezésre szorul.

2. Ha a PROBLÉMA IS: Nincs jelzőfény az előlő kijelzőn, amikor egy hő- vagy időbeállítás van kiválasztva. Vagy az „E” jelenik meg a képernyőn. Oka: A takarót összehajta vagy összegyűrve használták, és túlmelegedett. Biztonsági intézkedésként a vezérlő kikapcsol. A JOGORVOSLAT a következő: Kapcsolja KI a vezérlőt, húzza ki a takarót, fektesse le teljesen laposan és hagyja kihűlni, majd kapcsolja be újra a vezérlőt. Ha a probléma továbbra is fennáll, valószínű, hogy a takaró túlmelegedett, és kiolvadt az Over-Temp hőbiztosíték. Az egységet cserélni kell.

3. Ha a PROBLÉMA: „C” jelenik meg a képernyőn. Oka: A vezérlőt a takaró alá vagy belsejébe helyezték, és túlmelegedett. Biztonsági intézkedésként a vezérlő kikapcsol. A JOGORVOSLAT a következő: Kapcsolja KI a vezérlőt, húzza ki a takarót, fektesse le teljesen laposan és hagyja kihűlni, majd kapcsolja be újra a vezérlőt.

4. Ha a PROBLÉMA VAN: Az előlő kijelzőn jelzőfények világítanak, de a takaró nem melegszik. Az OK:

a) A vezérlő és a takaró levehető csatlakozója nincs megfelelően rögzítve, vagy meglazult. A JOGORVOSLAT a következő: Győződjön meg arról, hogy a levehető dugó megfelelően illeszkedik a takaró aljzatába.

b) A kiválasztott fűtési fokozat túl alacsony. A JOGORVOSLAT a következő: Növelje a Heat beállítást.

c) Az előmelegítési idő túl rövid. A JOGORVOSLAT a következő: Hagyjon több időt az elektromos takaró felmelegedésére. A környezeti hőmérséklettől függően több időre van szükség.

d) A takaró nem érintkezik a testtel. A JOGORVOSLAT a következő: Előfordulhat, hogy a takaró érintése nem melegszik, hacsak nincs a teste köré tekert. A takaró nem érintkező részei hűvösök maradnak.

e) Ha a „H” magas hőmérséklet beállítást választja, a hőmérséklet-beállítás 1 óra elteltével automatikusan visszaáll az „L” alacsony hőmérséklet-beállításra, hogy elkerülje a kényelmetlenséget okozó túlmelegedést. A MEGOLDÁS a következő: Válassza újra a „H” vagy „7” hőmérséklet-beállítást.

MŰSZAKI ADATOK CR 7418 / CR 7434

Névleges bemeneti teljesítmény: 120W

Tápfeszültség: 220-240V ~50Hz

Mérete: 180x160 cm

Vezérlő: PS7G-H/L



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladéka. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesekek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

SUOMI

LUE HUOLELLISESTI. TÄRKEITÄ KÄYTTÖOHJEITA, PYSÄYTÄ KÄYTTÖÖN.

1. Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä ja noudata sen ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttämisestä sen käyttötarkoitukseen tai virheelliseen käsittelyyn.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muihin tarkoituksiin, jotka eivät ole sen käyttötarkoituksen mukaisia.
3. Kytke laite vain 220-240 V ~ 50 Hz: n maadoitettuun pistorasiaan. Älä lisää monta sähkölaitetta samanaikaisesti yhteen piiriin käytön turvallisuuden lisäämiseksi.
4. Ole erityisen varovainen, kun käytät laitetta, kun lapset ovat lähellä. Älä anna lasten leikkiä laitteen kanssa, älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitteen käyttöä, käyttää sitä. Pienet lapset eivät saa käyttää laitetta, ellei vanhempien tai huoltajien ennalta asettamia ohjaimia tai lapsia on opetettu perusteellisesti käsittelemään valvoja.
- Alle 3-vuotiaat lapset eivät voi käyttää laitetta, koska ylikuumenemiseen ei ole reagoitu.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos tämä tapahtuu vastuuhenkilön valvonnassa heidän turvallisuudestaan tai heille annetaan vinkkejä laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteiden kanssa. Laitteen puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lapset, elleivät ne ole yli 8-vuotiaita ja heitä valvotaan. Tätä laitetta ei voi käyttää ihmiset, jotka eivät ole lämpöherkkiä, ja ihmisiä, jotka ovat erittäin herkkiä lämmölle, jotka eivät pysty vastaamaan ylikuumenemiseen ja jotka tarvitsevat jatkuvaa hoitoa.
6. Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä pistoketta kädellä. ÄLÄ vedä virtajohtoa.
7. Älä upota kaapelia, pistoketta ja koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta ilmakehän olosuhteisiin (sade, aurinko jne.) Tai älä käytä korkeassa kosteudessa (kylpyhuoneet, kosteat leirintäalueet).
8. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa korjauslaitoksella, jotta vältetään vaara.
9. Älä käytä laitetta vahingoittuneella virtajohdolla tai laite ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, koska se voi aiheuttaa shokkia. Palauta viallinen laite asianmukaiseen huoltokeskukseen tarkastusta tai korjausta varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutetut huoltoilikkeet. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vakavan vaaran.
10. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.
11. Älä jätä laitetta tai sovitinta pistorasiaan ilman valvontaa.
12. Lisäsuojauksen aikaansaamiseksi on suositeltavaa asentaa sähkövirrassa jäännösvirta (RCD), jonka nimellisjännite ei ylitä 30 mA. Ota tässä yhteydessä yhteyttä sähköasentajaan.
13. Älä anna laitteen tai sovitimen kastua. Jos laite putoaa veteen, vedä pistoke tai sovitin välittömästi pistorasiasta. Älä laita käsiä veteen, kun laite on kytketty verkkovirtaan. Ennen uudelleenkäyttöä pätevän sähköasentajan on tarkistettava se.
14. Älä käsittele laitetta tai sovitinta märillä käsillä.

15. Laite on kytkettävä pois päältä aina, kun se asetetaan alas.
16. Älä käytä laitetta veden lähellä, esimerkiksi suihkussa, kylpyammeessa tai altaan yläpuolella.
17. Jos laite käyttää virtalähdettä, älä peitä sitä, koska se voi johtaa vaaralliseen lämpötilan nousuun ja laitteen vaurioitumiseen. Aseta pistoke aina ensin laitteen pistorasiaan ja sitten pistorasiaan.
18. Älä käytä vuoteita taitettuna. Älä laita levyihin neuloja, neuloja ja muita metalliesineitä.
19. Älä käytä levyä, jos se on märkä tai kostea. Jätä arkki löysästi tuuletettuun tilaan, kunnes se on täysin kuivunut.
20. Älä aseta virtajohtoa lämmitetyille levyille. Älä taita laitetta, kun se asetetaan päälle varastoinnin aikana. Tarkasta laite säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Jos tällaisia merkkejä tai laitteita käytetään väärin, ota yhteyttä toimittajaan ennen kuin jatkat sen käyttöä.
21. Säilytä kuivassa paikassa. Älä koskaan aseta arkille kovia esineitä.
22. Älä koskaan mene nukkumaan, kun sähköinen arkki on päällä. Irrota pistoke pistorasiasta.
23. Älä koskaan peitä ohjainta.
24. Ennen kuin kytket sähkölevyn päälle, varmista, että se on jakautunut tasaisesti, ei ole kiskoja tai taitoksia.
25. Tuote voidaan pestä pesukoneessa lämpötilassa 30 ° C. Voidaan pestä käsin. Irrota virtajohto ja ohjain ennen pesua. Kytkin tai ohjain - säädin ei saa olla märkä pesun aikana, ja kuivauksen aikana johto on vaakasuoressa, jotta vesi ei pääse virtaamaan kytkimeen tai ohjaimen - säätimeen.
26. Älä silitä sähköistä levyä!
27. Tämä laite ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen käyttöön sairaaloissa.
28. Laitteen tulee jäähtyä ennen varastointia.
29. Laitetta voidaan käyttää vain sellaisilla irrotettavilla elementeillä, jotka on määritellyt laitteen merkinnässä.
30. Älä käytä laitetta säädettävissä vuoteissa tai jos laitetta käytetään säädettävällä sängyllä, tarkista, että peitto ja johto eivät pääse juuttumaan tai aallotukseen, esim. Saranoihin.
31. Laite on varustettu ylikuumenemista suojaavalla sulakkeella, joka ei saa toimia, kun sitä käytetään laitteen käyttötarkoituksen mukaisesti. Jos sulake laukeaa, laite lakkaa toimimasta, laite on palautettava valmistajalle tai sen edustajalle korjausta varten.

Tuote: Electric heittää huopa CR7418 / Cr7434

Tämä sähköinen huopa on tarkoitettu käytettäväksi yli peitonä, sen on oltava yksilön päällä, eikä niiden alla, tai se olisi sijoitettava yläpinnan yläpuolelle henkilön päälle eikä niiden alle patjaan. Älä kaada sitä henkilön ympärille tai sen alle. Sen pitäisi pysyä löysänä, jotta käyttäjän liikkumista ei kielletäisi. Älä peitä ohjainta ja älä paina painetta.

ENNEN ENSIMMÄISEN KÄYTTÖÄ

1. Tuotteen on oltava avattu ennen kuin käynnistät sen.
2. Aseta korkean lämpötilan H-asentoon esilämmitys 30-60 minuuttia ennen käyttöä. Kun käytät sitä, valitse sopiva lämpötilan asento ihmisen kehon tunteen mukaan.

LAITTEEN KUVAUS - elektroninen ohjain

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Lämpötilan säädin | 2. Virtajohto |
| 3. Peitto | 4. Socket irrottaa virtajohdon ennen pesua |
| 5. Korkean lämpötilan painike | 6. Vaihda "OFF / ON / OFF" |
| 7. Lämmitysasetuksen merkkivalo | 8. Aika-asetuksen ilmaisin |
| 9. Lämpötilan asetusnäppäin | 10. Ajan asettamispainike |

KÄYTTÖOHJE - elektroninen ohjain

1. Käynnistystila on valmiustila. Lämpötila-aseman digitaalinen näyttö on "0" ja ajastuksen sijainnin digitaalinen näyttö on "0".
2. Paina "Temp" -painiketta (9), lämpötilan aseman digitaalinen näyttö on "7" ja ajastimen digitaalinen näyttö on "9".
3. Paina "Temp" -painiketta (9), lämmitysasetuksen ilmaisin (7) kiertää kohdasta "L.1.2.3.4.5.6.7". L on matala ja 7 on korkea.
4. Paina "Time" -painiketta (10), ajan asetusilmaisin (8) kiertää kohdasta "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 on 1 tunti, 9 on 9 tuntia.
5. Paina "High" -painiketta, jolloin korkean lämpötilan asento on esilämmitys, joka näkyy "H" -näppäimellä. Korkean lämpötilan asento muuttuu automaattisesti "L" -lämpötilaan 1 tunnin kuluttua.
6. Sammuta laite ja irrota pistoke käytön jälkeen.

SÄILYTTÄMINEN

Anna tuotteen jäähtyä aina ennen taittamista ja säilytystä. Pyöritä tai taita se löysästi ja säilytä pussiin. Vältä terävien pyrppöjen syntymistä tuotteeseen; älä esimerkiksi säilytä sitä muissa kohteissa, jotka saattavat johtaa sisäpuolisten lämmitysjohtojen taituttamiseen. Säilytä huopa viileässä ja kuivassa.

PUHDISTUS JA ILMAN KUIVAUS

Tuote voidaan pestä koneella, koska se on varustettu irrotettavilla säätimillä.

Irrota virtajohto ja irrota virtajohto pistorasiasta (4) irrottamalla virtajohto ennen pesua.

Taita ja liota tuote 15 minuutin ajan lievällä saippualla ja haalealla vedellä. Varmista, että veden lämpötila on alle 30 ° C.

Kun se on pesty, poista peite verkkopussista ja kuivaa se vaatteiden päälle.

Pese herkillä tai lempeällä kierrosta 2 minuutin ajan.

Huuhtelee tuoreessa haaleassa vedessä.

Venytä tuote varovasti alkuperäiseen kokoonsa.

Ilmaukuaa vaatekaapilla. ÄLÄ käytä minkäänlaisia vaatteita.

ÄLÄ käytä peitossa suojapeitteitä.

Peiton eristys vaurioituu, jos huopa kuivataan auringon alla, silitetään tai käytetään mothproofing-aineita. Eristemateriaalin vaurioituminen aiheuttaa turvallisuusongelmia.

ÄLÄ käytä tuotetta ennen kuin se on täysin kuiva!

ÄLÄ siilitä tuotetta!

Vianetsintäratkaisu: ONGELMA -> SYY -> KORJAUS

1. Jos ONGELMA ON: Ohjaimessa ei ole virtaa / Etunäytössä ei näy merkkivaloja. Tai "P" tulee näkyviin. SYY: Mahdollisesti säädintä tai liitintä ei ole kytketty oikein. KORJAUSKONE on: Sammuta ohjain ja liitä liitin uudelleen oikein. Jos et voi tehdä vianmääritystä, se tarkoittaa, että sähköpeiton sisäinen liitäntä on rikki. Vaatii remontin tai romutuksen.

2. Jos ONGELMA ON: Etunäytössä ei näy merkkivaloja, kun lämpö- tai aikaasetus on valittu. Tai "E" ilmestyy näytölle. SYY: Peitto on käytetty taitettuna tai rypistyneenä ja se on ylikuumentunut. Turvatoimenpiteenä ohjain sammunut. KORJAUSTOIMINTA on: Sammuta ohjain, irrota peitto, aseta se täysin tasaisesti ja anna jäähtyä ja käynnistä ohjain uudelleen. Jos ongelma jatkuu, on todennäköistä, että peitto on ylikuumentunut ja palanut Over-Temp-lämpösuojake. Yksikkö on vaihdettava.

3. Jos ONGELMA ON: "C" ilmestyy näytölle. SYY: Ohjain on asetettu peiton alle tai sisälle ja se on ylikuumentunut. Turvatoimenpiteenä ohjain on sammunut. KORJAUSTOIMINTA on: Sammuta ohjain, irrota peitto, aseta se täysin tasaisesti ja anna jäähtyä ja käynnistä ohjain uudelleen.

4. Jos ONGELMA ON: Merkkivalot näkyvät etunäytössä, mutta peitto ei lämmitä. SYY on:

a) Ohjaimesta peittoon olevaa irrotettavaa pistoketta ei ole asennettu oikein tai se on löystynyt. KORJAUSTOIMINTA on: Varmista, että irrotettava pistoke on asennettu oikein peiton pistorasiaan.

b) Valittu lämpöasetus on liian matala. Korjaustoimesi on: Lisää lämpöasetusta.

c) Esilämmitys aika on liian lyhyt. KORJAUSKONE on: Anna sähköpeiton lämmitä enemmän. Enemmän aikaa tarvitaan ympäristön lämpötilasta riippuen.

d) Peitto ei kosketa kehoa. KORJAUSKÄSI on: Huopa ei ehkä tunnu lämpimältä kosketettaessa, ellei sitä ole kiedottu kehosi ympärille. Peiton alueet, jotka eivät kosketa toisiinsa, pysyvät viileinä.

e) Kun valitaan "H" korkean lämpötilan asetukseksi, lämpötila-asetus palautuu automaattisesti matalan lämpötilan asetukseksi "L" 1 tunnin kuluttua, jotta vältetään ylikuumentuminen, joka voi aiheuttaa epämukavuutta. Korjaustoimenpide on: Valitse uudelleen "H" tai "7" lämpötila-asetuksessa.

5. Jos ONGELMA ON: Ohjain on kosketettavissa. SYY: Tämä on normaalia. Korjauskeinosi on: Ei mitään tekemistä. Se ei ole syytä huoleen.

TEKNISET TIEDOT CR 7418 / CR 7434

Nimellinen syöttöteho: 120W

Syöttöjännite: 220-240V ~50Hz

Mitat: 180x160 cm

Ohjain: PS7G-H/L



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Puhvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteiden sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

NEDERLANDS

LEES ZORGVULDIG DOOR. BELANGRIJKE INSTRUCTIES, BLIJF VOOR LATER GEBRUIK.

1. Lees de bedieningshandleiding voordat u het apparaat gebruikt en volg de instructies die erin staan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat tegen het beoogde gebruik of onjuist gebruik.

2. Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden die niet in overeenstemming zijn met het bedoelde gebruik.

3. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact van 220-240 V ~ 50 Hz. Om de veiligheid van het gebruik te vergroten, schakel niet veel elektrische apparaten tegelijkertijd in op één circuit.

4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt wanneer kinderen in de buurt zijn. Sta niet toe dat kinderen met het apparaat spelen, zorg ervoor dat kinderen of personen die niet bekend zijn met het apparaat het ook gebruiken. Het apparaat mag niet

door jonge kinderen worden gebruikt, tenzij de controllers vooraf zijn ingesteld door ouders of verzorgers, of kinderen grondig zijn geïnstrueerd over hoe de regelaars veilig moeten worden behandeld.

Kinderen jonger dan drie jaar kunnen dit apparaat niet gebruiken vanwege een gebrek aan respons op oververhitting.

5. **WAARSCHUWING:** Deze apparatuur kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of personen die geen ervaring of kennis van de apparatuur hebben, als dit wordt gedaan onder toezicht van een verantwoordelijke persoon voor hun veiligheid of aan hen gegeven. tips voor een veilig gebruik van het apparaat en zijn op de hoogte van de gevaren die aan het gebruik ervan zijn verbonden. Kinderen mogen niet met de apparatuur spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Dit apparaat kan niet worden gebruikt door mensen die niet gevoelig zijn voor warmte, en mensen die erg gevoelig zijn voor warmte, niet in staat zijn te reageren op oververhitting en door mensen die constante zorg nodig hebben.

6. Verwijder altijd na gebruik de stekker uit het stopcontact door de aansluiting met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

7. Dompel de kabel, stekker en het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan atmosferische omstandigheden (regen, zon, enz.) Of gebruik het niet in omstandigheden met hoge luchtvochtigheid (badkamers, vochtige kampeerhokken).

8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een gespecialiseerd reparatiebedrijf om gevaar te voorkomen.

9. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of het apparaat werkt niet correct. Repareer het apparaat niet zelf, omdat dit een schok kan veroorzaken. Breng het defecte apparaat naar het juiste servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen door geautoriseerde servicepunten worden uitgevoerd. Een onjuist uitgevoerde reparatie kan ernstig gevaar voor de gebruiker opleveren.

10. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.

11. Laat het apparaat of de adapter die op het stopcontact is aangesloten niet onbeheerd achter.

12. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA in het elektrische circuit te installeren. Neem in dit verband contact op met een elektricien.

13. Zorg dat het apparaat of de adapter niet nat wordt. Als het apparaat in het water valt, trekt u onmiddellijk de stekker of de adapter uit het stopcontact. Steek geen handen in water als het apparaat op het lichtnet is aangesloten. Voor hergebruik moet het worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.

14. Raak het apparaat of de adapter niet aan met natte handen.

15. Het apparaat moet worden uitgeschakeld telkens wanneer u het neerlegt.

16. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld: in de douche, in de badkuip of boven het bassin met water.

17. Als het apparaat stroom gebruikt, dek het dan niet af, want dit kan leiden tot een gevaarlijke temperatuurstijging en schade aan het apparaat. Steek altijd eerst de stekker in het stopcontact in het apparaat en vervolgens de stroomtoevoer naar het stopcontact.

18. Gebruik het laken niet in gevouwen toestand. Steek geen spelden, naalden en andere metalen voorwerpen in het vel.

19. Gebruik het blad niet als het nat of vochtig is. Laat het vel losjes in een geventileerde ruimte hangen totdat het helemaal droog is.

20. Plaats het netsnoer niet op een verwarmde plaat. . Vouw de apparatuur niet wanneer deze tijdens opslag op de bovenkant wordt geplaatst. Controleer de apparatuur regelmatig

op tekenen van slijtage of beschadiging. Als dergelijke tekens of apparatuur verkeerd worden gebruikt, neem dan contact op met uw leverancier voordat u doorgaat met het gebruik ervan.

21. Bewaren op een droge plaats. Plaats nooit zware voorwerpen op het blad.

22. Ga nooit slapen met de elektrische plaat ingeschakeld. Trek de stekker uit het stopcontact.

23. Dek de controller nooit af.

24. Controleer voordat u de elektrische plaat inschakelt of deze gelijkmatig is verdeeld, er geen knikken of vouwen zijn.

25. Het product kan in een wasmachine bij een temperatuur van 30 ° C worden gewassen.. Kan met de hand worden gewassen. Koppel het netsnoer en de controller los voor het wassen. Schakelaar of regelaar - de regelaar mag tijdens het wassen niet nat worden en tijdens het drogen moet het snoer horizontaal staan om ervoor te zorgen dat het water niet in de schakelaar of regelaar stroomt - de regelaar.

26. Strijk de elektrische plaat niet!

27. Dit apparaat is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.

28. Het apparaat moet voor opslag afkoelen.

29. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de soorten verwijderbare elementen die zijn aangegeven in de apparatuurmarkering.

30. Gebruik het apparaat niet op verstelbare bedden of als het apparaat wordt gebruikt op een verstelbaar bed, controleer dan of de deken en het koord niet kunnen vast komen te zitten of gegolfd kunnen worden, bijv. Op scharnieren.

31. Het apparaat is uitgerust met een zekering die beschermt tegen oververhitting, wat niet zou werken als het wordt gebruikt in overeenstemming met het beoogde gebruik van de apparatuur. Als de zekering uitschakelt, stopt het apparaat met werken, de apparatuur moet worden teruggestuurd naar de fabrikant of diens vertegenwoordiger voor reparatie.

Product: Elektrisch wegwerpendeken CR7418 / Cr7434

Deze elektrische deken is bedoeld om te worden gebruikt als overdekking, om op de persoon te liggen en niet eronder, of hij moet boven een bovenlaken op de persoon worden geplaatst en niet eronder op een matras. Stop het niet in of onder de persoon. Het moet los blijven zitten om de beweging van de gebruiker niet te verbieden. Dek de controller niet af en oefen geen druk uit op de controller.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Het product moet worden uitgevouwen voordat het wordt ingeschakeld.

2. Stel de temperatuur in op "H" op hoge temperatuur en verwarm 30-60 minuten voor gebruik voor. Kies bij gebruik de juiste temperatuurpositie op basis van het gevoel van het menselijk lichaam.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT - elektronische controller

1. Temperatuurregelaar

3. Deken

5. Hoge temperatuurnop

7. Indicator voor het instellen van de verwarming

9. Temperatuurstelknop

2. Netsnoer

4. Aansluiting voor het loskoppelen van het netsnoer voor het wassen

6. Schakelaar "UIT / AAN / UIT"

8. Indicator voor tijdstelling

10. Tijdstelknop

GEBRUIKSAANWIJZING - elektronische regelaar

1. De opstarttoestand is de standby-status. De digitale weergave van de temperatuurpositie is "0" en de digitale weergave van de timingpositie is "0".

2. Druk op de knop "Temp" (9), de digitale weergave van de temperatuurpositie is "7" en de digitale weergave van de timingpositie is "g".

3. Druk op de knop "Temp" (9), de indicator voor de instelling van de verwarming (7) circuleert vanaf "L.1.2.3.4.5.6.7". L is laag en 7 is hoog.

4. Druk op de knop "Tijd" (10), de tijdstellingsindicator (8) circuleert vanaf "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 is voor 1 uur, 9 is voor 9 uur.

5. Druk op de "Hoog" knop, de hoge temperatuur positie is voorverwarmen, die wordt weergegeven als "H". De positie bij hoge temperatuur zal na 1 uur automatisch veranderen naar de "L" -stand voor lage temperaturen.

6. Schakel het product uit en ontkoppel na gebruik.

OPSLAAN

Laat het product altijd afkoelen voordat u het vouwt en opbergt. Rol of vouw het losjes en bewaar het in een zak. Vermijd het maken van scherpe vouwen in het product; bewaar het bijvoorbeeld niet onder andere items die kunnen resulteren in het buigen van de interne verwarmingsdraden. Bewaar de deken op een koele en droge manier.

SCHOONMAKEN & LUCHT DROGEN

Het product kan in de machine worden gewassen omdat het is uitgerust met afneembare controllers.

Trek de stekker uit het stopcontact en verwijder het netsnoer met de controllers uit de aansluiting (4) om het netsnoer los te maken voor het wassen.

Vouw het product voor en laat het gedurende 15 minuten weken in een oplossing van milde zeep en lauw water. Zorg ervoor dat de watertemperatuur lager is dan 30 °C.
Verwijder na het wassen de deken uit de netentas en leg hem over een waslijn om te drogen.
Was gedurende 2 minuten op de delicate of zachte cyclus.
Spoel in vers lauw water.
Buig het product voorzichtig op zijn oorspronkelijke formaat.
Luchtdrogen over een waslijn. Gebruik GEEN wasknijpers of clips van welke aard dan ook.
Gebruik GEEN motbestendigmakende middelen op de deken.
Isolatie van de deken zal worden beschadigd als de deken wordt gedroogd onder de zon, gestreken of wanneer mottenbestendige middelen worden gebruikt. Schade aan het isolatiemateriaal zal een veiligheidsprobleem veroorzaken.
Gebruik het product NIET totdat het helemaal droog is!
Srijf het product NIET!

*Oplossing voor probleemoplossing: PROBLEEM -> OORZAAK -> OPLOSSING

1. Als uw PROBLEEM IS: Geen stroom naar controller / geen indicatielampjes op voordisplay. Of "P" verschijnt. De OORZAAK is: Mogelijk is de controller of koppeling niet goed aangesloten. Uw OPLOSSING is: Schakel de controller uit en sluit de koppeling weer op de juiste manier aan. Als u het probleem niet kunt oplossen, betekent dit dat de interne verbinding van de elektrische deken is verbroken. Moet worden gereviseerd of gesloopt.
2. Als uw PROBLEEM IS: Er worden geen indicatielampjes weergegeven op het display op de voorkant wanneer een warmte- of tijdstelling is geselecteerd. Of "E" verschijnt op het scherm. De OORZAAK is: De deken is opgevouwen of verfrommeld gebruikt en is oververhit geraakt. Als veiligheidsmaatregel is de controller uitgeschakeld. Uw OPLOSSING is: Zet de controller UIT, haal de stekker uit het stopcontact, leg hem helemaal plat neer en laat afkoelen, en zet de controller weer aan. Als het probleem aanhoudt, is de deken waarschijnlijk oververhit en is de oververhittingszekering doorgebrand. Het apparaat moet worden vervangen.
3. Als uw PROBLEEM IS: "C" verschijnt op het scherm. De OORZAAK is: De controller is onder of in de deken geplaatst en is oververhit geraakt. Als veiligheidsmaatregel is de controller uitgeschakeld. Uw OPLOSSING is: Zet de controller UIT, haal de stekker uit het stopcontact, leg hem helemaal plat neer en laat afkoelen, en zet de controller weer aan.
4. Als uw PROBLEEM IS: Indicatielampjes worden weergegeven op het display op de voorkant, maar de deken wordt niet verwarmd. De OORZAAK is:
 - a) Afsneembare stekker van controller naar deken is niet correct geplaatst of is losgeraakt. Uw OPLOSSING is: Zorg ervoor dat de afsneembare stekker correct in het stopcontact op de deken is gestoken.
 - b) De geselecteerde kookstand is te laag. Uw OPLOSSING is: Verhoog de warmte-instelling.
 - c) De voorverwarmtijd is te kort. Uw OPLOSSING is: Geef de elektrische deken meer tijd om op te warmen. Afhankelijk van de omgevingstemperatuur is meer tijd nodig.
 - d) Deken niet in contact met lichaam. Uw OPLOSSING is: De deken voelt mogelijk niet warm aan, tenzij deze om uw lichaam is gewikkeld. De delen van de deken die geen contact maken, blijven koel.
 - e) Indien geselecteerd bij de hoge temperatuurstelling "H", zal de temperatuurstelling na 1 uur automatisch terugkeren naar de lage temperatuurstelling "L" om oververhitting, wat ongemak kan veroorzaken, te voorkomen. Uw OPLOSSING is: Selecteer opnieuw bij de temperatuurstelling "H" of "7".
5. Als uw PROBLEEM IS: De controller is warm om aan te raken. De OORZAAK is: Dit is normaal. Uw OPLOSSING is: Niets te doen. Het is geen reden tot ongerustheid.

TECHNISCHE GEGEVENS CR 7418 / CR 7434

Genomineerd vermogen: 120W

Voedingsspanning: 220-240V ~50Hz

Afmetingen: 180x160 cm

Controller: PS7G-H/L



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

HRVATSKI

MOLIMO PROČITAJTE Pažljivo. VAŽNE UPUTE, ČUVAJTE ZA KASNIJU UPORABU.

1. Pročitajte upute za uporabu prije uporabe uređaja i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu korištenjem uređaja od njegove namjene ili nepravilnog rukovanja.
 2. Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s namjenom.
 3. Spojite uređaj samo na uzemljenu utičnicu od 220-240 V ~ 50 Hz. Kako biste povećali sigurnost uporabe, ne uključujte više električnih uređaja istovremeno u jedan krug.
 4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem, ne dopustite da je koriste djeca ili osobe koje ne poznaju uređaj. Ovu opremu ne bi smjela koristiti djeca, osim ako su kontrolori unaprijed postavljeni od strane roditelja ili skrbnika, ili su djeca bila temeljito upućena kako se sigurno rukovati s regulatorima.
- Djeca mlađa od tri godine ne mogu koristiti ovaj uređaj zbog nedostatka odgovora na pregrijavanje.

5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako se to radi pod nadzorom odgovorne osobe za njihovu sigurnost ili da im se daju. savjete o sigurnom korištenju uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovom uporabom. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju izvoditi djeca ako nisu stariji od 8 godina i ako su pod nadzorom. Ovaj uređaj ne mogu koristiti osobe koje nisu osjetljive na toplinu i osobe koje su vrlo osjetljive na toplinu, koje ne mogu reagirati na pregrijavanje i osobe koje zahtijevaju stalnu negu.
6. Uvijek nakon uporabe izvucite utikač iz utičnice držeći utikač rukom. **NEMOJTE** povlačiti kabel za napajanje.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj atmosferskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) Ili ne koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamp kuće).
8. Povremeno provjerite stanje mrežnog kabela. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti specijalizirana servisna služba kako bi se izbjegla opasnost.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom ili uređaj ne radi ispravno. Ne popravljajte uređaj sami, jer to može izazvati šok. Molimo, vratite neispravan uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smije obavljati samo ovlašteno servisno mjesto. Pogrešno izvedena popravka može uzrokovati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
11. Ne ostavljajte uređaj ili adapter spojen na utičnicu bez nadzora.
12. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se ugraditi uređaj za zaštitu od preostale struje (RCD) s nazivnom preostalom strujom koja ne prelazi 30 mA u električnom krugu. U tom smislu, molimo kontaktirajte električara.
13. Ne dopustite da se uređaj ili adapter smoči. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač ili adapter iz utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj priključen na električnu mrežu. Prije ponovne uporabe, mora ga provjeriti kvalificirani električar.
14. Ne rukujte uređajem ili adapterom mokrim rukama.
15. Uređaj treba isključiti svaki put kada ga spustite.
16. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode, na primjer: pod tušem, u kadi ili iznad bazena s vodom.
17. Ako uređaj koristi napajanje, nemojte ga prekrivati, jer to može dovesti do opasnog povećanja temperature i oštećenja uređaja. Uvijek najprije umetnite utikač u utičnicu na uređaju, a zatim napajanje u mrežnu utičnicu.
18. Nemojte koristiti plahtu u preklopljenom stanju. Ne stavljajte igle i druge metalne predmete u plahtu.
19. Nemojte koristiti plahtu ako je mokra ili vlažna. Ostavite plahtu labavo u prozračenom prostoru dok se potpuno ne osuši.
20. Ne stavljajte kabel za napajanje na zagrijan list. . Nemojte sklopiti opremu kada je stavite na vrh tijekom skladištenja. Povremeno provjeravajte opremu zbog znakova istrošenosti ili oštećenja. Ako se takvi znakovi ili oprema koriste nepropisno, obratite se svom dobavljaču prije nastavka uporabe.
21. Čuvajte na suhom mjestu. Nikada ne stavljajte teške predmete na plahtu.
22. Nikada nemojte spavati s uključenim električnim listom. Izvucite utikač iz utičnice.
23. Nikada nemojte prekrivati regulator.
24. Prije uključivanja električnog lima, pazite da je ravnomjerno raspoređen, nema pregiba ili nabora.
25. Proizvod se može prati u perilici na temperaturi od 30 ° C. Može se prati ručno. Prije

pranja isključite kabel za napajanje i regulator. Prekidač ili regulator - regulator ne smije biti vlažan tijekom pranja, a tijekom sušenja kabel mora biti u vodoravnom položaju kako bi se osiguralo da voda ne teče u prekidač ili regulator - regulator.

26. Ne glačajte električni list!

27. Ova oprema nije namijenjena za medicinsku uporabu u bolnicama.

28. Prije skladištenja uređaj se mora ohladiti.

29. Uređaj se može koristiti samo s vrstama uklonjivih elemenata navedenih u oznaci opreme.

30. Nemojte koristiti uređaj na podesivim krevetima ili ako se uređaj koristi na podesivom krevetu, provjerite da se pokrivač i kabel ne mogu zaglaviti ili naborati, npr. Na šarkama.

31. Uređaj je opremljen osiguračem koji štiti od pregrijavanja, a koji ne bi trebao raditi ako se koristi u skladu s namjenom opreme. Ako osigurač ispadne, uređaj će prestati raditi, oprema mora biti vraćena proizvođaču ili njegovom zastupniku na popravak.

Proizvod: Električni pokrivač za bacanje CR7418 / CR7434

Ovaj električni pokrivač namijenjen je da se koristi kao prekrivač, da bude na vrhu pojedinca, a ne ispod njih, ili ga treba postaviti iznad gornjeg sloja na vrhu osobe, a ne ispod njih na madracu. Nemojte je ugurati oko ili ispod osobe. Trebao bi ostati slobodan kako ne bi zabranio kretanje korisnika. Ne prekrivajte regulator i ne vršite pritisak na regulator.

PRIJE PRVE UPORABE

1. Pred uključivanjem, proizvod treba rastaviti.

2. Molimo postavite na "H" položaj visoke temperature predgrijavanja 30-60 minuta prije uporabe. Kada ga koristite, odaberite odgovarajući položaj temperature u skladu s osjećajem ljudskog tijela.

OPIS UREĐAJA - elektronički regulator

1. Regulator temperature

3. Posteljina

5. Gumb VISOKE temperature

7. Pokazivač grijanja

9. Gumb za podešavanje temperature

2. Kabel napajanja

4. Utičnica za odspajanje mrežnog kabela prije pranja

6. Uključite "OFF / ON / OFF"

8. Pokazivač vremena

10. Gumb za podešavanje vremena

UPUTSTVA ZA UPOTREBU - elektronički regulator

1. Stanje pokretanja je stanje mirovanja. Digitalni prikaz položaja temperature je "0", a digitalni prikaz položaja vremena je "0".

2. Pritisnite tipku "Temp" (9), digitalni prikaz položaja temperature je "7", a digitalni prikaz položaja vremena je "9".

3. Pritisnite tipku "Temp" (9), indikator podešavanja grijanja (7) kruži od "L.1.2.3.4.5.6.7". L je nizak, a 7 visok.

4. Pritisnite tipku "Vrijeme" (10), indikator vremena (8) kruži od "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 je 1 sat, 9 je 9 sati.

5. Pritisnite tipku "High", položaj visoke temperature je predgrijavanje, što se prikazuje kao "H". Položaj visoke temperature automatski se mijenja u položaj "L" niske temperature nakon 1 sata.

6. Isključite proizvod i iskopčajte ga nakon uporabe.

ČUVANJE

Uvijek ostavite proizvod da se ohladi prije sklapanja i spremanja. Uvaljajte ili preklomite i spremite u vrećicu. Izbjegavajte stvaranje oštih pregiba u proizvodu; nemojte ga, primjerice, spremati pod druge predmete koji mogu rezultirati savijanjem unutarnjih žica za grijanje.

Spremite pokrivač na hladno i suho.

ČIŠĆENJE I SUŠENJE ZRAKA

Proizvod se može strojno prati jer je opremljen odvojivim kontrolerima.

Isključite i uklonite kabel napajanja s kontrolerima iz utičnice (4) kako biste odspojili mrežni kabel prije pranja.

Presavijte i prethodno namočite proizvod 15 minuta u blagom sapunu i otopini mlake vode. Uvjerite se da je temperatura vode manja od 30 °C.

Kada se operu, izvadite pokrivač iz mrežne vrećice i prekritje ga preko linije za odjeću da se osuši.

Operite na osjetljivom ili nježnom ciklusu 2 minute.

Isperte svježom mlakom vodom.

Nježno rastegnite proizvod do njegove izvorne veličine.

Osušite zrak preko linije za odjeću. NEMOJTE koristiti bilo kakve vrpce ili kopče za odjeću.

NEMOJTE koristiti sredstva za zaštitu od moljaca na pokrivaču.

Izolacija pokrivača će se oštetiti ako se pokrivač osuši na suncu, ispegne ili kada se koriste sredstva za zaštitu od moljaca. Oštećenje izolacijskog materijala uzrokovat će sigurnosni problem.

NE koristite proizvod dok se ne osuši do kraja!

NE glačajte proizvod!

Rješenje za rješavanje problema: PROBLEM -> UZROK -> LIJEK

1. Ako je vaš PROBLEM: Nema napajanja na kontroleru / Nema indikatorskih svjetala na prednjem zaslonu. Ili se pojavi "P.". UZROK je: Moguće je da kontroler ili spojica nisu pravilno spojeni. Vaš LIJEK je: Isključite kontroler i ponovno ispravno spojite spojnicu. Ako ne možete riješiti problem, to znači da je unutarnja veza električne deke prekinuta. Treba remont ili rashod.

2. Ako je vaš PROBLEM: Nema indikatorskih lampica koje se ne prikazuju na prednjem zaslonu kada je odabrana postavka grijanja ili

время. Или се на екрану појављује "Е". УЗРОК је: Дека је коришћена пресавијена или згузвана те се прегријала. Из сигурносних разлога, регулатор се искључио. Ваš ЛИЈЕК је: ИСКЛУЧИТЕ контролер, искључите покривач, положите га потпуно равнo и оставите да се охлади, а затим поновно укључите контролер. Ако проблем и даље постоји, вјерoјатно је покривач прегријао и прегорјо топлински осигурач Over-Temp. Јединицу је потребно замјенити.

3. Ако је ваš ПРОБЛЕМ: "С" се појављује на екрану, УЗРОК је: Регулатор је стављен испод или унутар деке и прегријао се. Из сигурносних разлога, регулатор се искључио. Ваš ЛИЈЕК је: ИСКЛУЧИТЕ контролер, искључите покривач, положите га потпуно равнo и оставите да се охлади, а затим поновно укључите контролер.

4. Ако је ваš ПРОБЛЕМ: Индикаторска свјетла се приказују на предњем заслону, али покривач не грије. УЗРОК је:

а) Одвојиви утикач од контролера до покривача није правилно постављен или се олабавио. Ваš ПРАВИЛНИК је: Провјерите је ли одвојиви утикач исправно постављен у утичницу на деки.

б) Одабрана поставка гријања је прениска. Ваš ЛИЈЕК је: Повећајте поставку топлине.

с) Вријеме претходног загријавања је прекратко. Ваš ЛИЈЕК је: Оставите електричној деки више времена да се загрије. Потребно је више времена оvisно о температури околине.

д) Покривач није у контакту с тијелом. Ваš ЛИЈЕК је: Дека можда неће бити топла на додир осим ако није омотана око ваšег тијела. Подручја покривача која нису у контакту остат ће хладна.

е) Када се одбере на поставци високе температуре "H", поставка температуре ће се аутоматски вратити на поставку ниске температуре "L" након 1 сата како би се избјегло прегријавање које може узроковати налагоду. Ваš ЛИЈЕК је: Поновно одaberите на "H" или "7" поставци температуре.

5. Ако је ваš ПРОБЛЕМ: Контролер је топао на додир. УЗРОК је: Ово је нормално. Ваš ЛИЈЕК је: Ништа за учинити. Није разлог за узбуну.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ CR 7418 / CR 7434

Номинарна улазна снага: 120W

Напон напajања: 220-240V ~50Hz

Димензије: 180x160 cm

Контролер: PS7G-H/L



Водимо бригу о природном околишћу. Картонску амбалажу молимо пренијети на отпадни папир. Полиетилен (PE) вреће бацати у контејнер за пластичу. Истрошена опрема треба бити премјештена на прикладно мјесто за похрану, јер садрже у уређају опасне твари могу представљати опасност за околиш. Електрични уређај мора бити предат у таквом стању да се смањи могућност његове поновне употребе. Ако ваš уређај има батерије, треба њих уклонити и предати на мјесто за похрану одвојено.

РУССКИЙ

ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО. ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОЗЖЕ.

1. Прочтите руководство по эксплуатации перед использованием устройства и следуйте инструкциям, содержащимся в нем. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием устройства против его назначенного использования или неправильного обращения.

2. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте для других целей, которые не соответствуют его предполагаемому использованию.

3. Подключайте устройство только к заземленной розетке 220-240 В ~ 50 Гц. Чтобы повысить безопасность использования, не включайте много электрических устройств одновременно в одну цепь.

4. Будьте особенно осторожны при использовании устройства, когда рядом находятся дети. Не позволяйте детям играть с устройством, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с устройством, использовать его. Оборудование не должно использоваться маленькими детьми, если только контролеры не были предварительно установлены родителями или опекунами, или дети не были тщательно проинструктированы, как безопасно обращаться с регуляторами. Дети до трех лет не могут использовать это устройство из-за отсутствия реакции на перегрев.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об оборудовании, если это делается под присмотром ответственного лица. Для их безопасности или дано им. советы по безопасному использованию устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны

- выполняться детьми, если они не старше 8 лет и находятся под присмотром. Это устройство не может использоваться людьми, которые не чувствительны к теплу, и людьми, которые очень чувствительны к теплу, которые не могут реагировать на перегрев, а также людьми, которые нуждаются в постоянном уходе.
6. Всегда после использования вынимайте вилку из розетки, держа ее за руку. НЕ тяните за шнур питания.
7. Не погружайте кабель, вилку и все устройство в воду или другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию атмосферных условий (дождь, солнце и т. Д.) И не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные кемпинги).
8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен специалистом по ремонту во избежание опасности.
9. Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания, иначе устройство работает неправильно. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к удару. Пожалуйста, верните неисправное устройство в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только авторизованными сервисными центрами. Неправильно выполненный ремонт может привести к серьезной опасности для пользователя.
10. Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами.
11. Не оставляйте устройство или адаптер, подключенный к розетке, без присмотра.
12. Для обеспечения дополнительной защиты в электрической цепи рекомендуется устанавливать устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током не более 30 мА. В связи с этим, пожалуйста, свяжитесь с электриком.
13. Не допускайте намокания устройства или адаптера. Если устройство упало в воду, немедленно вытащите вилку или адаптер из розетки. Не кладите руки в воду, когда устройство подключено к электросети. Перед повторным использованием его должен проверить квалифицированный электрик.
14. Не прикасайтесь к устройству или адаптеру мокрыми руками.
15. Устройство должно быть выключено каждый раз, когда вы его кладете.
16. Не используйте устройство рядом с водой, например: в душе, в ванне или над раковиной с водой.
17. Если устройство использует источник питания, не накрывайте его, так как это может привести к опасному повышению температуры и повреждению устройства. Всегда сначала вставляйте вилку в розетку устройства, а затем в розетку.
18. Не используйте простыню в сложенном состоянии. Не кладите на лист булавки, иголки и другие металлические предметы.
19. Не используйте лист, если он влажный или влажный. Оставьте лист свободно повешенным в проветриваемом помещении до полного высыхания.
20. Не кладите шнур питания на утепленный лист. Не складывайте оборудование, когда оно находится сверху во время хранения. Периодически проверяйте оборудование на наличие признаков износа или повреждений. Если такие знаки или оборудование используются ненадлежащим образом, пожалуйста, свяжитесь с вашим поставщиком, прежде чем продолжать его использовать.
21. Хранить в сухом месте. Никогда не кладите на лист тяжелые предметы.
22. Никогда не ложитесь спать с включенным электрическим листом. Выньте вилку из розетки.

23. Никогда не закрывайте контроллер.
24. Перед включением электрического листа убедитесь, что он распределяется равномерно, нет перегибов или сгибов.
25. Продукт можно стирать в стиральной машине при температуре 30 ° C. Можно стирать вручную. Перед стиркой отсоедините шнур питания и контроллер. Переключатель или контроллер - регулятор не должен быть влажным во время стирки, а во время сушки шнур должен находиться в горизонтальном положении, чтобы вода не попадала в переключатель или регулятор - регулятор.
26. Не гладьте электрический лист!
27. Данное оборудование не предназначено для медицинского использования в больницах.
28. Устройство должно остыть перед хранением.
29. Устройство может использоваться только с теми типами съемных элементов, которые указаны в маркировке оборудования.
30. Не используйте устройство на регулируемых кроватях или, если оно используется на регулируемых кроватях, убедитесь, что одеяло и шнур не застряли или не испортились, например, на петлях.
31. Устройство оснащено предохранителем, предохраняющим от перегрева, который не должен работать при использовании в соответствии с предполагаемым использованием оборудования. Если предохранитель сработает, устройство перестанет работать, оборудование необходимо вернуть производителю или его представителю для ремонта.

Изделие: Электрическое одеяло CR7418 / Cr7434

Это электрическое одеяло предназначено для использования в качестве верхнего одеяла, оно должно быть поверх лица, а не под ним, или его следует размещать над верхним листом сверху человека, а не под ним на матрасе. Не засовывайте это вокруг или под человека. Он должен оставаться свободным, чтобы не запрещать движение пользователя. Не закрывайте контроллер и не оказывайте давление на контроллер.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Перед включением необходимо разложить изделие.

2. Пожалуйста, установите «Н» в положение высокой температуры, предварительно прогревая 30-60 минут перед использованием. При его использовании выберите соответствующую температуру в соответствии с ощущениями человеческого тела.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА - электронный контроллер

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Регулятор температуры | 2. Шнур питания |
| 3. Одеяло | 4. Розетка для отсоединения шнура питания перед стиркой |
| 5. Кнопка ВЫСОКОЙ температуры. | 6. Переключатель «ВЫКЛ/ВКЛ/ВЫКЛ» |
| 7. Индикатор настройки отопления. | 8. Индикатор установки времени. |
| 9. Кнопка настройки температуры | 10. Кнопка установки времени |

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - электронный контроллер

1. Состояние запуска - это состояние ожидания. Цифровой дисплей положения температуры - «0», а цифровой дисплей положения времени - «0».
2. Нажмите кнопку «Темп» (9), цифровое отображение положения температуры - «7», а цифровое отображение положения синхронизации - «9».
3. Нажмите кнопку «Темп» (9), индикатор установки отопления (7) переключается с «L.1.2.3.4.5.6.7». L - низкий, а 7 - высокий.
4. Нажмите кнопку «Время» (10), индикатор установки времени (8) изменится с «1.2.3.4.5.6.7.8.9». 1 на 1 час, 9 на 9 часов.
5. Нажмите кнопку «High», положение высокой температуры - предварительный нагрев, который отображается как «Н». Положение высокой температуры автоматически изменится на «L» положение низкой температуры через 1 час.
6. Выключите продукт и отключите его от сети после использования.

ХРАНЕНИЯ

Всегда позволяйте продукту остыть перед складыванием и хранением. Сверните или сложите его свободно и храните в сумке. Избегайте образования острых складок на изделии; например, не храните его под другими предметами, которые могут привести к изгибу внутренних нагревательных проводов. Хранить одеяло в прохладном и сухом.

ОЧИСТКА И СУШКА ВОЗДУХА

Изделие можно стирать в стиральной машине, поскольку оно оснащено съемными контроллерами.

Отсоедините шнур питания с контроллерами от розетки (4), чтобы отсоединить шнур питания перед стиркой.

Сложите и предварительно замочите продукт на 15 минут в слабом мыльном и теплом водном растворе. Убедитесь, что

температура воды не превышает 30 °C.

После стирки выньте одеяло из сетчатого пакета и накройте его бельевой веревкой для просушки.

Вымойте на деликатном или нежном цикле в течение 2 минут.

Промыть в свежей теплой воде.

Аккуратно вытяните изделие до первоначального размера.

Воздух сухой над бельевой веревкой. НЕ используйте прищепки для одежды или любые другие зажимы.

НЕ используйте средства для защиты от моли на одеяле.

Изоляция одеяла будет повреждена, если одеяло сушат на солнце, глядя или используют средства против моли.

Повреждение изоляционного материала вызовет проблемы с безопасностью.

НЕ используйте продукт, пока он полностью не высохнет!

НЕ гладьте изделие!

Решение проблемы: ПРОБЛЕМА -> ПРИЧИНА -> РЕШЕНИЕ

1. Если ваша ПРОБЛЕМА: Нет питания контроллера / Индикаторы не отображаются на переднем дисплее. Или появляется «Р». ПРИЧИНА: возможно неправильное подключение контроллера или соединителя. Ваше СРЕДСТВО: Пожалуйста,

выключите контроллер и правильно подключите соединитель. Если вы не можете устранить неисправность, это означает, что внутреннее соединение электрического одеяла нарушено. Требуется капитальный ремонт или утилизация.

2. Если ваша ПРОБЛЕМА: На переднем дисплее не загораются индикаторы, когда выбрана настройка температуры или времени. Или на экране появляется буква «Е». ПРИЧИНА: одеяло использовалось в сложном или смятом состоянии, и оно перегрелось. В качестве меры безопасности контроллер выключен. СРЕДСТВО: ВЫКЛЮЧИТЕ контроллер, отсоедините одеяло от сети, положите его полностью горизонтально и дайте остыть, а затем снова включите контроллер. Если проблема не устранена, вполне вероятно, что одеяло перегрелось и перегорело плавкий предохранитель Over-Temp. Блок необходимо заменить.

3. ЕСЛИ ПРОБЛЕМА: На экране появляется буква «С». ПРИЧИНА: Контроллер был помещен под или внутрь одеяла и перегрелся. В качестве меры безопасности контроллер выключен. СРЕДСТВО: ВЫКЛЮЧИТЕ контроллер, отсоедините одеяло от сети, положите его полностью горизонтально и дайте остыть, а затем снова включите контроллер.

4. Если ваша ПРОБЛЕМА: На переднем дисплее горят индикаторы, но одеяло не нагревается. ПРИЧИНА:

а) Съемная заглушка от контроллера к одеялу установлена неправильно или отсоединилась. Ваше СРЕДСТВО: Убедитесь,

что съемная вилка правильно вставлена в розетку на одеяле.

б) Выбран слишком низкий уровень нагрева. Ваше СРЕДСТВО: Увеличьте настройку нагрева.

с) Слишком короткое время предварительного нагрева. Ваше СРЕДСТВО: Подождите, пока электрическое одеяло нагреется. В зависимости от температуры окружающей среды требуется больше времени.

г) Одеяло не соприкасается с телом. Ваше СРЕДСТВО: одеяло может быть не теплым на ощупь, если только оно не обернуто вокруг вашего тела. Не соприкасающиеся участки одеяла останутся прохладными.

е) При выборе настройки высокой температуры «Н» настройка температуры автоматически вернется к настройке низкой температуры «L» через 1 час, чтобы избежать перегрева, который может вызвать дискомфорт. Ваше СРЕДСТВО: Повторно выберите настройку температуры «Н» или «7».

5. Если ваша ПРОБЛЕМА: Контроллер теплый на ощупь. ПРИЧИНА: Это нормально. Ваше СРЕДСТВО: Ничего не делать. Это не повод для беспокойства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CR 7418 / CR 7434

Номинальная потребляемая мощность: 120 Вт

Напряжение питания: 220-240В ~50Гц

Размеры: 180x160 см

Контроллер: PS7G-H/L



 Заботясь об окружающей среде... Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

SLOVENSKY

POZORNE SI PREČITAJTE. DÔLEŽITÉ INŠTRUKCIE, UCHOVÁVAJTE PRE INÉ POUŽITIE.

1. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa jeho pokynov. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené použitím zariadenia proti jeho zamýšľanému použitiu alebo nesprávnej manipulácii.
2. Zariadenie je určené len na domáce použitie. Nepoužívajte na iné účely, ktoré nie sú v súlade s jeho určením.
3. Zariadenie pripájajte iba k uzemnenej zásuvke 220-240 V ~ 50 Hz. Aby sa zvýšila bezpečnosť používania, nezapínajte súčasne viaceré elektrické zariadenia na jeden okruh.
4. Buďte opatrní pri používaní zariadenia v blízkosti detí. Nedovoľte deťom hrať sa s prístrojom, nenechajte ho používať deti alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s

prístrojom. Zariadenie by nemali používať malé deti, pokiaľ kontrolóri neboli vopred nastavení rodičmi alebo opatrovateľmi, alebo deti boli dôkladne poučené o tom, ako bezpečne manipulovať s regulátormi.

Deti mladšie ako 3 roky nemôžu používať toto zariadenie z dôvodu nedostatku reakcie na prehriatie.

5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o zariadení, ak sa to vykonáva pod dohľadom zodpovednej osoby. ich bezpečnosti. tipy na bezpečné používanie zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dozorom. Toto zariadenie nemôžu používať osoby, ktoré nie sú citlivé na teplo, a osoby, ktoré sú veľmi citlivé na teplo, ktoré nie sú schopné reagovať na prehriatie a osoby, ktoré vyžadujú neustálu starostlivosť.

6. Po použití vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že ju budete držať rukou.

NEVYBERAJTE sieťový kábel.

7. Kábel, zástrčku a celé zariadenie neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nevystavujte prístroj atmosférickým podmienkam (dážď, slnko, atď.) Alebo nepoužívajte v prostredí s vysokou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké kempingové domy).

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

9. Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom alebo ak zariadenie nepracuje správne. Prístroj neopravujte sami, pretože to môže spôsobiť škô. Poškodené zariadenie vráťte do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Všetky opravy smú vykonávať len autorizované servisné miesta. Nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť vážne nebezpečenstvo pre používateľa.

10. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.

11. Nenechávajte zariadenie ani adaptér pripojený k zásuvke bez dozoru.

12. Na zaistenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA v elektrickom obvode. V tomto ohľade prosím kontaktujte elektrikára.

13. Nedovoľte, aby sa zariadenie alebo adaptér navlhčili. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite vytiahnite zástrčku alebo adaptér zo sieťovej zásuvky. Keď je zariadenie pripojené k sieti, nedávajte ruky do vody. Pred opätovným použitím ho musí skontrolovať kvalifikovaný elektrikár.

14. Nedotýkajte sa zariadenia ani adaptéra mokrými rukami.

15. Zariadenie by sa malo vypnúť vždy, keď ho položíte.

16. Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napríklad: v sprche, vo vani alebo nad umývadlom s vodou.

17. Ak zariadenie používa zdroj napájania, nezakrývajte ho, mohlo by to viesť k nebezpečnému zvýšeniu teploty a poškodeniu zariadenia. Vždy zasunite zástrčku do

sieťovej zásuvky v prístroji a potom do sieťovej zásuvky.

18. Lístok nepoužívajte v zloženom stave. Do hádku nedávajte špendlíky, ihly a iné kovové predmety.

19. List nepoužívajte, ak je mokrý alebo vlhký. List nechajte voľne visieť vo vetranom priestore, kým nebude úplne suchý.

20. Napájací kábel nedávajte na vyhrievaný hárok. . Zariadenie neskladajte, keď je umiestnené na vrchole počas skladovania. Pravidelne kontrolujte zariadenia, či nie sú opotrebované alebo poškodené. Ak sa takéto značky alebo zariadenia používajú nesprávne, obráťte sa na svojho dodávateľa skôr, ako ho budete používať.

21. Uchovávajte na suchom mieste. Na list nikdy nedávajte ťažké predmety.

22. Nikdy nezapnite s elektrickým listom zapnutým. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

23. Regulátor nikdy nezakrývajte.

24. Pred zapnutím elektrického hádku sa uistite, že je rovnomerne rozložený, nie sú žiadne zlomy alebo záhyby.

25. Produkt je možné prať v práčke pri teplote 30 ° C.. Možno prať ručne. Pred praním odpojte napájací kábel a kontrolér. Spínač alebo regulátor - regulátor nesmie byť počas umývania mokrý a počas sušenia musí byť kábel v horizontálnej polohe, aby sa zabránilo vniknutiu vody do spínača alebo regulátora - regulátora.

26. Nežehlite elektrický list!

27. Toto zariadenie nie je určené na lekárske použitie v nemocniciach.

28. Zariadenie by malo pred skladovaním vychladnúť.

29. Zariadenie sa môže používať iba s typmi odnímateľných prvkov špecifikovanými v označení zariadenia.

30. Nepoužívajte prístroj na nastaviteľných lôžkach, alebo ak sa zariadenie používa na nastaviteľnom lôžku, skontrolujte, či sa prikrývka a šnúra nemôžu uviaznuť alebo zvlíť, napr. Na pántoch.

31. Zariadenie je vybavené poistkou chrániacou pred prehriatím, ktorá by nemala pracovať, ak sa používa v súlade so zamýšľaným použitím zariadenia. Ak sa poistka vypne, zariadenie prestane pracovať, zariadenie musí byť vrátené výrobcovi alebo jeho zástupcovi na opravu.

Produkt: Elektrická deka CR7418 / Cr7434

Táto elektrická deka je určená na použitie ako prikrývka, má byť na vrchole jednotlivca a nie pod nimi, alebo by mala byť umiestnená nad vrchným listom na vrchu osoby a nie pod nimi na matraci. Nezasúvajte ho do alebo pod osobu. Mal by zostať voľný, aby nezakazoval pohyb používateľa. Nezakrývajte regulátor a nevyvíjajte tlak na regulátor.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Pred zapnutím musí byť výrobok rozložený.

2. Pred použitím nastavte teplotu predohrevu pri vysokej teplote „H“. Pri používaní vyberte vhodnú teplotu v závislosti od pocitu ľudského tela.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Regulátor teploty | 2. Napájací kábel |
| 3. Deka | 4. Zásuvka na odpojenie napájacieho kábla pred praním |
| 5. Tlačidlo teploty HIGH | 6. Prepnite "OFF / ON / OFF" |
| 7. Indikátor nastavenia vykurovania | 8. Indikátor nastavenia času |
| 9. Tlačidlo nastavenia teploty | 10. Tlačidlo nastavenia času |

PREVÁDZKOVÉ POKYNY - elektronický regulátor

1. Stav spustenia je v pohotovostnom stave. Digitálne zobrazenie teploty je „0“ a digitálne zobrazenie časovej polohy je „0“.
2. Stlačte tlačidlo „Temp“ (9), digitálne zobrazenie teploty je „7“ a digitálne zobrazenie časovania polohy „9“.
3. Stlačte tlačidlo „Temp“ (9), indikátor nastavenia vykurovania (7) cirkuluje z „L.1.2.3.4.5.6.7“. L je nízka a 7 je vysoká.
4. Stlačte tlačidlo „Time“ (10), indikátor nastavenia času (8) obieha z „1.2.3.4.5.6.7.8.9“. 1 je 1 hodina, 9 je 9 hodín.
5. Stlačte tlačidlo „High“, poloha vysokej teploty sa predhrieva, čo sa zobrazí ako „H“. Po 1 hodine sa poloha vysokej teploty automaticky prepne do polohy „L“ s nízkou teplotou.
6. Po použití výrobok vypnite a odpojte od elektrickej siete.

Storing

Pred skladaním a skladovaním nechajte produkt vychladnúť. Zvinúť alebo zložiť voľne a uložiť do vrečka. Zabráňte vytváraniu ostrých záhybov v produkte; neuchovávať ho napríklad pod inými predmetmi, ktoré by mohli viesť k ohnutiú vnútorných vykurovacích vodičov. Deku skladujte v chlade a suchu.

ČISTENIE A SUŠENIE VZDUCHU

Výrobok je možné prať v práčke, pretože je vybavený odnímateľnými regulátormi.

Odpojte sieťovú šnúru s regulátormi zo zásuvky (4), aby ste pred praním odpojili napájací kábel.

Produkt preložte a predmočte na 15 minút v jemnom mydlovom a vlažnom roztoku vody. Uistite sa, že teplota vody je nižšia ako 30 ° C.

Pri praní odstráňte prikrývku zo sieťového vrečka a prikryte ju cez šnúru na bielizeň, aby vyschla.

Umyte na jemnom alebo jemnom cykle 2 minúty.

Opláchnite v čerstvej vlažnej vode.

Výrobok jemne natiahnite do pôvodnej veľkosti.

Vysušte na šnúre na prádlo. NEPOUŽÍVAJTE košíky na odevy alebo svorky akéhokoľvek druhu.

Na deku NEPOUŽÍVAJTE prostriedky na ochranu pred poveternostnými vplyvmi.

Izolácia prikrývky sa poškodí, ak sa prikrývka suší pod slnkom, žehlia sa alebo ak sa používajú prostriedky na ochranu pred poveternostnými vplyvmi. Poškodenie izolačného materiálu spôsobí bezpečnostný problém.

NEPOUŽÍVAJTE výrobok, kým nie je úplne suchý!

Nežehlite výrobok!

Riešenie problémov: PROBLÉM -> PRÍČINA -> NÁPRAVA

1. Ak JE váš PROBLÉM: Bez napájania ovládača / Na prednom displeji sa nezobrazujú žiadne kontrolky. Alebo sa zobrazí „P“. PRÍČINA je: Je možné, že ovládač alebo spojka nie sú správne pripojené. Vaša NÁPRAVA je: Vypnite ovládač a znova správne pripojte spojku. Ak nemôžete problém vyriešiť, znamená to, že vnútorné spojenie elektrickej prikrývky je prerušené. Potreba generálnej opravy alebo zošrotovania.
2. Ak JE váš PROBLÉM: Na prednom displeji nesvietia žiadne kontrolky, keď je zvolené nastavenie teploty alebo času. Alebo sa na obrazovke objaví „E“. PRÍČINA je: Prikrývka bola použitá zložená alebo pokrčená a prehriala sa. Z bezpečnostných dôvodov sa regulátor

vypol. Váš PROSTRIEDOK je: Vypnite ovládač, odpojte prikrývku, položte ju úplne naplocho a nechajte vychladnúť a potom ovládač znova zapnite. Ak problém pretrváva, je pravdepodobné, že prikrývka sa prehriala a prepálila tepelnú poistku Over-Temp. Jednotku je potrebné vymeniť.

3. Ak je váš PROBLÉM: Na obrazovke sa zobrazuje „C“. PRÍČINA je: Ovládač bol umiestnený pod alebo vo vnútri prikrývky a prehrial sa. Z bezpečnostných dôvodov sa regulátor vypol. Váš PROSTRIEDOK je: Vypnite ovládač, odpojte prikrývku, položte ju úplne naplocho a nechajte vychladnúť a potom ovládač znova zapnite.

4. Ak je váš PROBLÉM: Na prednom displeji svieti indikátor, ale prikrývka sa nezohrieva. PRÍČINA je:

a) Odnímateľná zástrčka z ovládača do krytu nie je správne nasadená alebo sa uvoľnila. Váš NÁPRAVA je: Uistite sa, že odnímateľná zástrčka je správne zasunutá do zásuvky na prikrývke.

b) Zvolený stupeň varenia je príliš nízky. Váš NÁVOD je: Zvýšte nastavenie ohrevu.

c) Čas predhrievania je príliš krátky. Váš PROSTRIEDOK je: Nechajte Elektrickú prikrývku viac času na zahriatie. V závislosti od okolitej teploty je potrebný dlhší čas.

d) Prikrývka nie je v kontakte s telom. Váš PROSTRIEDOK je: Prikrývka nemusí byť na dotyk teplá, pokiaľ nie je omotaná okolo vášho tela. Oblasti prikrývky, ktoré nie sú v kontakte, zostanú chladné.

e) Ak zvolíte nastavenie vysokej teploty „H“, nastavenie teploty sa po 1 hodine automaticky vráti na nastavenie nízkej teploty „L“, aby sa predišlo prehriatiu, ktoré môže spôsobiť nepohodlie. Váš NÁPRAVA je: Znova vyberte nastavenie teploty „H“ alebo „7“.

5. Ak je váš PROBLÉM: Ovládač je teplý na dotyk. PRÍČINA je: Toto je normálne. Váš PROSTRIEDOK je: Nič robiť. Nie je to dôvod na poplach.

TECHNICKÉ ÚDAJE CR 7418 / CR 7434

Nominálny príkon: 120W

Napájacie napätie: 220-240V ~50Hz

Rozmery: 180x160 cm

Ovládač: PS7G-H/L



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhod'te do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

ITALIANO

SI PREGA DI LEGGERE CON ATTENZIONE. ISTRUZIONI IMPORTANTI, CONSERVARE PER ULTIMO UTILIZZO.

1. Leggere il manuale operativo prima di utilizzare il dispositivo e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'uso del dispositivo rispetto all'uso previsto o alla manipolazione impropria.

2. Il dispositivo è solo per uso domestico. Non utilizzare per altri scopi che non sono conformi all'uso previsto.

3. Collegare il dispositivo solo a una presa con messa a terra da 220-240 V ~ 50 Hz. Al fine di aumentare la sicurezza di utilizzo, non accendere più dispositivi elettrici contemporaneamente su un circuito.

4. Prestare maggiore attenzione quando si utilizza il dispositivo quando i bambini si trovano nelle vicinanze. Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo, non lasciare che bambini o persone che non hanno familiarità con il dispositivo lo utilizzino. L'attrezzatura non deve essere utilizzata da bambini piccoli, a meno che i controllori non siano stati preimpostati da genitori o tutori, o che i bambini siano stati istruiti a fondo su come gestire in sicurezza i regolatori.

I bambini sotto i tre anni non possono usare questo dispositivo a causa della mancanza di risposta al surriscaldamento.

5. **AVVERTENZA:** questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o persone che non hanno esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, se questo viene fatto sotto la supervisione di una persona responsabile per la loro sicurezza o data loro. suggerimenti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non dovrebbero giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e siano sorvegliati. Questo dispositivo non può essere utilizzato da persone che non sono sensibili al calore e persone che sono molto sensibili al calore, che non sono in grado di rispondere al surriscaldamento e da persone che richiedono cure costanti.

6. Sempre dopo l'uso, rimuovere la spina dalla presa tenendo la presa con la mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.

7. Non immergere il cavo, la spina e l'intero dispositivo in acqua o altri liquidi. Non esporre il dispositivo a condizioni atmosferiche (pioggia, sole, ecc.) O non utilizzarlo in condizioni di elevata umidità (bagni, case da campeggio umide).

8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario sostituirlo con un'officina di riparazione specializzata per evitare rischi.

9. Non utilizzare il dispositivo con un cavo di alimentazione danneggiato o il dispositivo non funziona correttamente. Non riparare il dispositivo da soli, poiché potrebbe causare uno shock. Si prega di restituire il dispositivo difettoso al centro di assistenza appropriato per ispezione o riparazione. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da punti di assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare seri pericoli all'utente.

10. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.

11. Non lasciare il dispositivo o l'adattatore collegato alla presa incustodita.

12. Per fornire una protezione aggiuntiva, è consigliabile installare un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico. A questo proposito, si prega di contattare un elettricista.

13. Non permettere che il dispositivo o l'adattatore si bagnino. Se il dispositivo cade in acqua, staccare immediatamente la spina o l'adattatore dalla presa di corrente. Non mettere le mani in acqua quando il dispositivo è collegato alla rete elettrica. Prima del riutilizzo, deve essere controllato da un elettricista qualificato.

14. Non maneggiare il dispositivo o l'adattatore con le mani bagnate.

15. Il dispositivo dovrebbe essere spento ogni volta che lo metti giù.

16. Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua, ad esempio: nella doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavabo con acqua.

17. Se il dispositivo utilizza un alimentatore, non coprirlo, poiché potrebbe causare un pericoloso aumento della temperatura e danni al dispositivo. Sempre, per prima cosa inserire la spina nella presa di alimentazione del dispositivo e quindi l'alimentazione alla presa di corrente.

18. Non utilizzare il lenzuolo piegato. Non mettere spilli, aghi e altri oggetti metallici nel foglio.

19. Non utilizzare il foglio se è bagnato o umido. Lasciare il foglio appeso liberamente in un'area ventilata finché non è completamente asciutto.

20. Non mettere il cavo di alimentazione su un foglio riscaldato. Non piegare l'attrezzatura quando è posizionata sopra durante la conservazione. Controllare periodicamente l'attrezzatura per segni di usura o danni. Se tali segnali o apparecchiature vengono utilizzati in modo improprio, contattare il fornitore prima di continuare a utilizzarlo.
21. Conservare in un luogo asciutto. Non mettere mai oggetti pesanti sul foglio.
22. Non andare mai a dormire con il foglio elettrico acceso. Scollegare la spina di alimentazione dalla presa.
23. Non coprire mai il controller.
24. Prima di accendere la piastra elettrica, assicurarsi che sia uniformemente distribuita, che non ci siano pieghe o piegature.
25. Il prodotto può essere lavato in lavatrice a una temperatura di 30 ° C. Può essere lavato a mano. Scollegare il cavo di alimentazione e il controller prima di lavarli. Interruttore o controller - il regolatore non deve essere bagnato durante il lavaggio e durante l'asciugatura il cavo deve essere in posizione orizzontale per garantire che l'acqua non fluisca nell'interruttore o nel controller - il regolatore.
26. Non stirare la lamina elettrica!
27. Questa apparecchiatura non è destinata all'uso medico negli ospedali.
28. Il dispositivo dovrebbe raffreddarsi prima di riporlo.
29. Il dispositivo può essere utilizzato solo con i tipi di elementi rimovibili specificati nella marcatura dell'apparecchiatura.
30. Non utilizzare il dispositivo su letti regolabili o se il dispositivo viene utilizzato su un letto regolabile, controllare che la coperta e il cavo non si incastrino o corrugino, ad esempio sulle cerniere.
31. Il dispositivo è dotato di un fusibile di protezione contro il surriscaldamento, che non dovrebbe funzionare se utilizzato in conformità con l'uso previsto dell'apparecchiatura. Se il fusibile scatta, il dispositivo smetterà di funzionare, l'apparecchiatura deve essere restituita al produttore o al suo rappresentante per la riparazione.

Prodotto: coperta elettrica per tiro CR7418 / Cr7434

Questa coperta elettrica è pensata per essere usata come una coperta, deve essere sopra l'individuo e non sotto di loro, o deve essere posizionata sopra un lenzuolo sopra la persona e non sotto di loro su un materasso. Non piegarlo intorno o sotto la persona. Dovrebbe rimanere libero in modo da non proibire i movimenti dell'utente. Non coprire il controller e non esercitare alcuna pressione sul controller.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Il prodotto deve essere aperto prima dell'accensione.
2. Impostare il preriscaldamento della posizione ad alta temperatura "H" 30-60 minuti prima dell'uso. Quando lo si utilizza, selezionare la posizione della temperatura appropriata in base alle sensazioni del corpo umano.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO - controllore elettronico

- | | |
|---|---|
| 1. Regolatore di temperatura | 2. Cavo di alimentazione |
| 3. Coperta | 4. Presa per scollegare il cavo di alimentazione prima del lavaggio |
| 5. Tasto ALTA temperatura | 6. Commuta "OFF / ON / OFF" |
| 7. Indicatore di impostazione del riscaldamento | 8. Indicatore di impostazione del tempo |
| 9. Pulsante di impostazione della temperatura | 10. Pulsante di impostazione dell'ora |

ISTRUZIONI PER L'USO - controller elettronico

1. Lo stato di avvio è lo stato di standby. Il display digitale della posizione della temperatura è "0" e il display digitale della posizione di temporizzazione è "0".
2. Premere il pulsante "Temp" (9), il display digitale della posizione della temperatura è "7" e il display digitale della posizione di temporizzazione è "9".
3. Premere il pulsante "Temp" (9), l'indicatore di impostazione del riscaldamento (7) circola da "L.1.2.3.4.5.6.7". L è basso e 7 è alto.
4. Premere il pulsante "Time" (10), l'indicatore di impostazione del tempo (8) circola da "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 è per 1 ora, 9 è per 9 ore.
5. Premere il pulsante "High", la posizione di alta temperatura è preriscaldamento, che viene visualizzata come "H". La posizione di alta temperatura passerà automaticamente alla posizione di bassa temperatura "L" dopo 1 ora.
6. Spegnerne il prodotto e scollegare la spina dopo l'uso.

STOCCAGGIO

Lasciare sempre raffreddare il prodotto prima di ripiegare e riporlo. Rotolare o piegare liberamente e conservare in una borsa. Evitare di creare pieghe affilate nel prodotto; per esempio non riporlo sotto altri articoli che potrebbero causare la piegatura dei fili di riscaldamento

interni. Conservare la coperta in un luogo fresco e asciutto.

PULIZIA E ASCIUGATURA AD ARIA

Il prodotto può essere lavato in lavatrice perché è dotato di controller removibili.

Scollegare e rimuovere il cavo di alimentazione con i controller dalla presa (4) per scollegare il cavo di alimentazione prima del lavaggio. Piegare e pre-impregnare il prodotto per 15 minuti in un sapone delicato e una soluzione di acqua tiepida. Assicurarsi che la temperatura dell'acqua sia inferiore a 30 °C.

Una volta lavato, rimuovere la coperta dal sacchetto di rete e lasciarla asciugare su una linea di vestiti.

Lavare sul ciclo delicato o delicato per 2 minuti.

Risciacquare con acqua tiepida fresca.

Estendere delicatamente il prodotto alla sua dimensione originale.

Asciugare all'aria su una linea di vestiti. NON usare mollette o clip di alcun tipo.

NON usare agenti antitermici sulla coperta.

L'isolamento della coperta sarà danneggiato se la coperta viene asciugata sotto il sole, stirata o quando vengono utilizzati agenti antitermici. Danni al materiale isolante causeranno problemi di sicurezza.

NON usare il prodotto fino a quando non è completamente asciutto!

NON stirare il prodotto!

Risoluzione dei problemi: PROBLEMA -> CAUSA -> RIMEDIO

1. Se il tuo PROBLEMA È: Mancanza di alimentazione al controller/Nessuna spia visualizzata sul display anteriore. Oppure appare "P". La CAUSA È: Possibile che il controller o l'accoppiatore non siano collegati correttamente. Il tuo RIMEDIO È: Spegner il controller e ricollegare correttamente l'accoppiatore. Se non è possibile risolvere i problemi, significa che la connessione interna della coperta elettrica è interrotta. Necessità di essere revisionato o demolito.

2. Se il tuo PROBLEMA È: Nessuna spia visualizzata sul display anteriore quando viene selezionata un'impostazione di riscaldamento o ora. O "E" che appare sullo schermo. La CAUSA È: La coperta è stata utilizzata piegata o accartocciata e si è surriscaldata. Come misura di sicurezza, il controller si è spento. Il tuo RIMEDIO È: spegnere il controller, scollegare la coperta, adagiarla completamente in piano e lasciarla raffreddare, quindi riaccendere il controller. Se il problema persiste, è probabile che la coperta si sia surriscaldata e abbia bruciato il fusibile termico Over-Temp. L'unità deve essere sostituita.

3. Se il tuo PROBLEMA È: "C" che appare sullo schermo. La CAUSA È: Il controller è stato posizionato sotto o all'interno della coperta e si è surriscaldato. Come misura di sicurezza, il controller si è spento. Il tuo RIMEDIO È: spegnere il controller, scollegare la coperta, adagiarla completamente in piano e lasciarla raffreddare, quindi riaccendere il controller.

4. Se il tuo PROBLEMA È: Le spie sono visualizzate sul display anteriore ma la coperta non si riscalda. La CAUSA È:

a) La spina staccabile dal controller alla coperta non è montata correttamente o si è allentata. Il tuo RIMEDIO È: Assicurati che la spina staccabile sia inserita correttamente nella presa sulla coperta.

b) Il livello di riscaldamento selezionato è troppo basso. Il tuo RIMEDIO È: aumentare l'impostazione del calore.

c) Il tempo di preriscaldamento è troppo breve. Il tuo RIMEDIO È: Lasciare più tempo alla coperta elettrica per riscaldarsi. È necessario più tempo a seconda della temperatura ambiente.

d) Coperta non a contatto con il corpo. Il tuo RIMEDIO È: la coperta potrebbe non essere calda al tatto a meno che non sia avvolta attorno al tuo corpo. Le aree della coperta non in contatto rimarranno fresche.

e) Quando si seleziona l'impostazione della temperatura alta "H", l'impostazione della temperatura tornerà automaticamente all'impostazione della temperatura bassa "L" dopo 1 ora in modo da evitare il surriscaldamento che potrebbe causare disagio. Il vostro RIMEDIO È: Rileselezionare l'impostazione della temperatura "H" o "7".

5. Se il tuo PROBLEMA È: Il controller è caldo al tatto. La CAUSA È: Questo è normale. Il tuo RIMEDIO È: niente da fare. Non è motivo di allarme.

DATI TECNICI CR 7418 / CR 7434

Potenza nominale assorbita: 120 W

Tensione di alimentazione: 220-240 V ~ 50 Hz

Dimensioni: 180x160 cm

Controller: PS7G-H/L



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

DANSKI

LÆS VIGTIGT. VIGTIGE INSTRUKTIONER, BEMÆRK FOR LANG BRUG.

1. Læs betjeningsvejledningen, før du bruger enheden, og følg instruktionerne i den.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden mod den påtænkte brug eller forkert håndtering.

2. Enheden er kun til husholdningsbrug. Må ikke anvendes til andre formål, der ikke er i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse.

3. Forbind kun enheden til en jordforbindelse på 220-240 V ~ 50 Hz. For at øge brugsikkerheden må du ikke tænde mange elektriske enheder samtidigt til et kredsløb.

4. Vær ekstra forsigtig, når du bruger enheden, når børnene er i nærheden. Lad ikke børn lege med enheden, lad børn eller personer, der ikke er bekendt med enheden, bruge den. Udstyret bør ikke bruges af småbørn, medmindre regulatorerne er forudindstillet af forældre eller værger, eller børn er blevet grundigt instrueret om, hvordan man håndterer regulatorerne sikkert.

Børn under tre år kan ikke bruge denne enhed på grund af manglende reaktion på overophedning.

5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med begrænset fysisk, sensorisk eller mental evner eller personer, der ikke har erfaring eller kendskab til udstyret, hvis dette sker under tilsyn af en ansvarlig person for deres sikkerhed eller givet dem. tips om sikker brug af enheden og er opmærksom på farerne forbundet med brugen. Børn skal ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og overvåges. Denne enhed kan ikke bruges af personer, der ikke er varmefølsomme, og personer, der er meget følsomme for varme, som ikke kan reagere på overophedning og af personer, der kræver konstant pleje.

6. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde stikket med hånden. Træk IKKE i netledningen.

7. Sæt ikke kablet, stikket og hele apparatet i vand eller anden væske. Udsæt ikke apparatet under atmosfæriske forhold (regn, sol osv.) Eller brug ikke under forhold med høj luftfugtighed (badeværelser, fugtige campinghuse).

8. Kontroller regelmæssigt strømkabelens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialiseret reparationsanlæg for at undgå en fare.

9. Brug ikke enheden med en beskadiget netledning, eller enheden virker ikke korrekt. Apparatet må ikke repareres, da det kan forårsage stød. Ret den defekte enhed tilbage til det relevante servicecenter for inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicepunkter. Forkert udført reparation kan medføre alvorlig fare for brugeren.

10. Brug ikke apparatet i nærheden af brandfarlige materialer.

11. Forlad ikke enheden eller den adapter, der er tilsluttet til stikkontakten uden opsyn.

12. For at give yderligere beskyttelse er det tilrådeligt at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominel reststrøm på ikke over 30 mA i det elektriske kredsløb. I så henseende bedes du kontakte en elektriker.

13. Lad ikke enheden eller adapteren blive våd. Hvis enheden falder ned i vandet, skal du straks trække stikket eller adapteren ud af stikkontakten. Anbring ikke hænderne i vand, når enheden er sluttet til lysnettet. Inden genanvendelse skal det kontrolleres af en autoriseret elektriker.

14. Håndter ikke apparatet eller adapteren med våde hænder.

15. Enheden skal slukke hver gang du sætter den ned.

16. Brug ikke apparatet i nærheden af vand, for eksempel: i brusebadet, i badekarret eller over bassinet med vand.

17. Hvis enheden bruger en strømforsyning, må du ikke dække den, da det kan medføre en farlig temperaturstigning og beskadigelse af enheden. Sæt altid stikket i stikkontakten i enheden og derefter strømforsyningen til stikkontakten.
18. Brug ikke lagnen i foldet tilstand. Sæt ikke stifter, nåle og andre metalgenstande i arket.
19. Brug ikke pladen, hvis den er våd eller fugtig. Lad pladen hænge løst i et ventileret område, indtil det er helt tørt.
20. Sæt ikke ledningen på et opvarmet ark. Fold ikke udstyret, når det lægges på toppen under opbevaring. Kontroller udstyret regelmæssigt for tegn på slid eller skade. Hvis sådanne tegn eller udstyr anvendes ukorrekt, bedes du kontakte din leverandør, før du fortsætter med at bruge den.
21. Opbevares tørt. Sæt aldrig tunge genstande på arket.
22. Gå aldrig i seng med det elektriske ark tændt. Træk stikket ud af stikkontakten.
23. Dæk aldrig regulatoren.
24. Sørg for, at det er jævnt fordelt, inden der tændes for det elektriske ark. Der er ingen kinks eller folder.
25. Produktet kan vaskes i en vaskemaskine ved 30 ° C temperatur. Kan vaskes manuelt. Afbryd netledningen og controlleren, inden du vasker. Skifte eller regulator - regulatoren må ikke være våd under vask og under tørring skal ledningen være i vandret position for at sikre, at vandet ikke strømmer ind i kontakten eller regulatoren - regulatoren.
26. Stryg ikke det elektriske ark!
27. Dette udstyr er ikke beregnet til medicinsk brug på hospitaler.
28. Enheden skal afkøle før opbevaring.
29. Enheden må kun anvendes med de typer af flytbare elementer, der er angivet i udstyrsmærket.
30. Brug ikke enheden på justerbare senge eller hvis enheden anvendes på en justerbar seng, skal du kontrollere, at tæppet og ledningen ikke kan sidde fast eller bølgede, fx på hængsler.
31. Enheden er udstyret med en sikringsbeskyttelse mod overophedning, som ikke skal fungere, når den anvendes i overensstemmelse med den påtænkte brug af udstyret. Hvis sikringen trækker, stopper enheden med at blive brugt, skal udstyret returneres til producenten eller dets repræsentant for reparation.

Produkt: Elektrisk kaste tæppe CR7418 / Cr7434

Dette elektriske tæppe er beregnet til at blive brugt som et overdæppe, det skal være på toppen af den enkelte og ikke under dem, eller den skal placeres over et øverste ark oven på personen og ikke under dem på en madras. Undgå at smide det rundt eller under personen. Den bør forblive løs for ikke at forbyde brugerens bevægelse. Dækker ikke controlleren og udøver ikke tryk på controlleren.

FØR FØRSTE BRUG

1. Produktet skal udfoldes, før det tændes.
2. Indstil ved forvarmning af høj temperatur på "H" -position 30-60 minutter før brug. Når du bruger det, skal du vælge den passende temperaturposition i overensstemmelse med menneskekroppen.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN - Elektronisk styreenhed

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Temperaturregulator | 2. Netledning |
| 3. Tæppe | 4. Stik til at afbryde strømledningen før vask |
| 5. HØJ temperaturknapp | 6. Skift "OFF / ON / OFF" |
| 7. Opvarmningsindikator | 8. Indikator for tidsindstilling |

BETJENINGSVEJLEDNING - elektronisk styring

1. Opstartstilstanden er standbytilstanden. Den digitale visning af temperaturposition er "0", og det digitale display for timingposition er "0".
2. Tryk på knappen "Temp" (9), det digitale display for temperaturposition er "7", og det digitale display for timingposition er "9".
3. Tryk på knappen "Temp" (9), og indstillingsindikatoren (7) cirkulerer fra "1.2.3.4.5.6.7". 1 er lav, og 7 er høj.
4. Tryk på knappen "Tid" (10), tidsindstillingsindikatoren (8) cirkulerer fra "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 er i 1 time, 9 er i 9 timer.
5. Tryk på knappen "Høj", høj temperatur er forvarmning, som vises som "H". Højtemperaturpositionen skifter automatisk til "L" lavtemperaturposition efter 1 time.
6. Sluk for produktet og tag stikket ud efter brug.

OPBEVARING

Lad altid produktet køle ned før foldning og opbevaring. Rull eller fold det løst og opbevar i en taske. Undgå at skabe skarpe flammer i produktet; For eksempel må du ikke opbevare den under andre genstande, der kan medføre bøjning af de indvendige varmeledninger. Opbevar tæppet på et køligt og tørt sted.

RENGØRING OG LUFTFØRING

Produktet kan maskinvaskes, fordi det er udstyret med aftagelige controllere.

Træk stikket ud af stikkontakten og tag den ud af stikkontakten (4) for at afbryde netledningen før vask.

Fold og forsøg produktet i 15 minutter i en mild sæbe og lukket vandopløsning. Sørg for, at vandtemperaturen er mindre end 30 ° C.

Når du vasker, fjern tæppet fra netposen og drap det over en tøjlinje for at tørre.

Vask på den sarte eller milde cyklus i 2 minutter.

Skyl i frisk lukket vand.

Forsigtig strække produktet til sin oprindelige størrelse.

Luft tør over en tøjlinje. Brug IKKE tøjpinde eller klip af nogen art.

Brug IKKE modstandsdygtige midler på tæppet.

Isolering af tæppet vil blive beskadiget, hvis tæppet tørres under solen, stryges eller når der anvendes tæthedsmidler. Skader på isoleringsmaterialet vil medføre sikkerhedsproblemer.

Brug IKKE produktet, før det er helt tørt!

Stryk IKKE produktet!

Fejlfindingsløsning: PROBLEM -> ÅRSAG -> AFHJÆLPNING

1. Hvis dit PROBLEM ER: Ingen strøm til controlleren / ingen indikatorlamper vises på frontdisplayet. Eller "P" vises. ÅRSAGEN er: Muligvis at controlleren eller kobleren ikke er tilsluttet korrekt. Dit AFHJÆLPNING er: Sluk venligst controlleren, og tilslut kobleren korrekt. Hvis du ikke kan fejlfinde, betyder det, at den interne forbindelse af det elektriske tæppe er brudt. Skal efterses eller kasseres.
2. Hvis dit PROBLEM ER: Der vises ingen indikatorlamper på frontdisplayet, når en varme- eller tidsindstilling er valgt. Eller "E" vises på skærmen. ÅRSAGEN er: Tæppet er blevet brugt, mens det er foldet eller krøllet, og det er overophedet. Som en sikkerhedsforanstaltning er regulatoren slukket. Dit REMEDIE er: Sluk controlleren, tag tæppet ud, læg den helt fladt og lad den køle af, og tænd derefter for controlleren igen. Hvis problemet fortsætter, er det sandsynligt, at tæppet er overophedet og sprunget overtemperatursikringen. Enheden skal udskiftes.
3. Hvis dit PROBLEM ER: "C" vises på skærmen. ÅRSAGEN er: Controlleren er blevet placeret under eller inde i tæppet, og den er overophedet. Som en sikkerhedsforanstaltning er regulatoren slukket. Dit REMEDIE er: Sluk controlleren, tag tæppet ud, læg den helt fladt og lad den køle af, og tænd derefter for controlleren igen.
4. Hvis dit PROBLEM ER: Indikatorlamper vises på frontdisplayet, men tæppet opvarmes ikke. ÅRSAGEN er:
 - a) Aftageligt stik fra controller til tæppe er ikke monteret korrekt eller er løsnet. Dit REMEDIE er: Sørg for, at det aftagelige stik er sat korrekt i stikket på tæppet.
 - b) Den valgte varmeindstilling er for lav. Dit RETSMIDDEL er: Øg varmeindstillingen.
 - c) Forvarmningstiden er for kort. Dit REMEDIE er: Giv det elektriske tæppe mere tid til at varme op. Der kræves mere tid afhængigt af den omgivende temperatur.
 - d) Tæppe er ikke i kontakt med kroppen. Dit RETSMIDDEL er: Tæppet føles muligvis ikke varmt at røre ved, medmindre det er viklet rundt om din krop. Områder af tæppet, der ikke er i kontakt, forbliver kølige.
 - e) Når den er valgt til "H" høj temperaturindstilling, vil temperaturindstillingen automatisk vende tilbage til "L" lav temperaturindstilling efter 1 time for at undgå overophedning, som kan forårsage ubehag. Dit REMEDY er: Genvælg ved "H" eller "7" temperaturindstilling.
5. Hvis dit PROBLEM ER: Controlleren er varm at røre ved. Årsagen er: Dette er normalt. Dit RETSMIDDEL er: Intet at gøre. Det er ingen grund til alarm.

TEKNISKE DATA CR 7418 / CR 7434

Nomineret effektindgang: 120W

Forsyningsspænding: 220-240V ~50Hz

Mål: 180x160 cm

Controller: PS7G-H/L



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УКРАЇНСЬКА

ЗВЕРНІТЬ УВАЖНО. ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ, ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПІДСУМКУ.

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну внаслідок використання пристрою проти його призначення або неправильного поводження.
2. Пристрій призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте для інших цілей, які не відповідають призначенню.
3. Підключіть пристрій лише до заземленого роз'єму 220-240 В ~ 50 Гц. Для того, щоб підвищити безпеку використання, не вмикайте багато електричних пристроїв одночасно в один контур.
4. Будьте особливо обережними, коли використовуєте пристрій, коли діти знаходяться поруч. Не дозволяйте дітям грати з пристроєм, не дозволяйте дітям або особам, не знайомим з пристроєм, користуватися ним. Обладнання не повинно використовуватися маленькими дітьми, якщо тільки контролери не були попередньо встановлені батьками або опікунами, або діти були ретельно проінструктовані, як безпечно керувати регуляторами.
Діти до 3 років не можуть використовувати цей пристрій через відсутність реакції на перегрівання.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особами, які не мають досвіду або знань про обладнання, якщо це робиться під наглядом відповідальної особи за їхню безпеку або надану їм. поради щодо безпечного використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні грати з обладнанням. Прибирання та технічне обслуговування пристрою не повинні виконуватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку та не контролюються. Цей пристрій не може використовуватися людьми, які не є чутливими до тепла, і людьми, які дуже чутливі до тепла, які не здатні реагувати на перегрів і люди, які потребують постійного догляду.
6. Завжди після використання витягніть вилку з розетки, утримуючи розетку рукою. Не тягніть за шнур живлення.
7. Не занурюйте кабель, штепсель і весь пристрій у воду або іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу атмосферних умов (дощ, сонце та ін.) Або не використовуйте в умовах підвищеної вологості (ванні кімнати, вологі кемпінгові будинки).
8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено,

- його слід замінити спеціалізованим ремонтним закладом, щоб уникнути небезпеки.
9. Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром живлення або пристрій не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може спричинити удар. Будь ласка, поверніть несправний пристрій у відповідний сервісний центр для перевірки або ремонту. Всі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані сервісні центри. Неправильно виконаний ремонт може викликати серйозну небезпеку для користувача.
 10. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
 11. Не залишайте пристрій або адаптер підключеними до розетки без нагляду.
 12. Щоб забезпечити додатковий захист, доцільно встановити пристрій залишкового струму (УЗО) з номінальним струмом, що не перевищує 30 мА в електричному ланцюзі. З цього приводу звертайтеся до електрика.
 13. Не допускайте намокання пристрою або адаптера. Якщо пристрій потрапляє у воду, негайно витягніть вилку або адаптер з розетки. Не підключайте руки до води, коли пристрій підключено до електромережі. Перед повторним використанням його необхідно перевірити кваліфікованим електриком.
 14. Не використовуйте пристрій або адаптер мокрими руками.
 15. Пристрій слід вимикати кожного разу, коли ви відкладаєте його.
 16. Не використовуйте пристрій біля води, наприклад: під душем, у ванні або над водою з водою.
 17. Якщо пристрій використовує джерело живлення, не закривайте його, оскільки це може призвести до небезпечного підвищення температури і пошкодження пристрою. Спочатку вставте штепсельну вилку в розетку пристрою, а потім - в розетку.
 18. Не використовуйте простирадло у складеному стані. Не кладіть шпильки, голки та інші металеві предмети в лист.
 19. Не використовуйте лист, якщо він мокрий або вологий. Залиште аркуш вільно у провітрюваному приміщенні, доки він повністю не висохне.
 20. Не кладіть шнур живлення на прогрітий аркуш. Не складайте обладнання, якщо воно знаходиться на верхній поверхні під час зберігання. Періодично перевіряйте обладнання на наявність ознак зношування або пошкодження. Якщо такі знаки або обладнання використовуються неправильно, зверніться до свого постачальника, перш ніж продовжувати користуватися ним.
 21. Зберігати в сухому місці. Ніколи не кладіть на аркуш важкі предмети.
 22. Ніколи не лягайте спати, коли електричний лист включений. Від'єднайте шнур живлення від розетки.
 23. Ніколи не закривайте контролер.
 24. Перед включенням електричного листа переконайтеся, що він рівномірно розподілений, немає перегинів або складок.
 25. Продукт можна мити в пральній машині при температурі 30 ° C. Можна мити вручну. Перед відмиванням від'єднайте шнур живлення та контролер. Перемикач або регулятор - регулятор не повинен бути вологим під час прання, а під час сушіння шнур

повинен бути в горизонтальному положенні, щоб переконатися, що вода не впадає у вимикач або регулятор - регулятор.

26. Не прасуйте електричний лист!

27. Це обладнання не призначене для медичного використання в лікарнях.

28. Пристрій повинен охолонути перед зберіганням.

29. Пристрій може використовуватися тільки з типами знімних елементів, зазначеними в маркуванні обладнання.

30. Не використовуйте пристрій на регульованих ліжках або якщо пристрій використовується на регульованому ліжку, переконайтеся, що ковдра та шнур не можуть застрягти або загорнути, наприклад, на шарнірах.

31. Пристрій оснащений запобіжником, що захищає від перегріву, який не повинен працювати при використанні відповідно до передбачуваного використання обладнання. Якщо запобіжник відключається, пристрій перестане працювати, обладнання необхідно повернути виробнику або його представнику для ремонту.

Форма випуску: Електрична ковдра для скидання CR7418 / Cr7434

Ця електрична ковдра призначена для використання як над одеялом, вона повинна бути на верхній частині особи, а не під ними, або вона повинна бути розміщена над верхнім листом поверх людини, а не під ними на матраці. Не вмикайте його навколо або під людиною. Він повинен залишатися вільним, щоб не забороняти рух користувача. Не закривайте регулятор і не тисніть на регулятор.

ПЕРЕД ПЕРШИМИ ВИКОРИСТАННЯМ

1.Продукт необхідно розгорнути перед увімкненням.

2. Будь ласка, встановіть на "Н" високий температурний режим попереднього нагрівання 30-60 хвилин перед використанням. Використовуючи його, виберіть відповідну температуру відповідно до почуттів людського тіла.

ОПИС ПРИСТРОЮ - електронний контролер

1. Регулятор температури

3. Ковдра

5. Кнопка високої температури

7. Індикатор налаштування нагріву

9. Кнопка настройки температури

2. Шнур живлення

4. Розетка для від'єднання шнура живлення перед пранням

6. Перемикач "OFF / ON / OFF"

8. Індикатор налаштування часу

10. Кнопка установки часу

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - електронний контролер

1. Стан запуску - стан очікування. Цифровий індикатор температурного положення - "0", а цифрове відображення часового положення - "0".

2. Натисніть кнопку «Темп» (9), цифровий індикатор позиції температури - «7», а цифровий дисплей часового положення - «9».

3. Натисніть кнопку "Темп" (9), індикатор налаштування опалення (7) циркулює з "L.1.2.3.4.5.6.7". L - низький, 7 - високий.

4. Натисніть кнопку (10), індикатор часу (8) циркулює від «1.2.3.4.5.6.7.8.9». 1 - протягом 1 години, 9 - 9 годин.

5. Натисніть кнопку «Висока», позиція високої температури є попереднім підігрівом, що відображається як «Н». Позиція з високою температурою автоматично змінюється на низьку температуру "L" через 1 годину.

6. Вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі після використання.

ЗБЕРІГАННЯ

Завжди дайте продукту охолонути перед складанням і зберіганням. Згорнути або згорнути його вільно і зберігати в сумці.

Уникайте загострення складок у виробі; наприклад, не зберігайте його під іншими предметами, які можуть призвести до вигину внутрішніх нагрівальних проводів. Зберігайте ковдру в прохолодному і сухому стані.

ОЧИЩЕННЯ І ВИРОБНИЦТВО

Продукт можна мити машиною, оскільки він оснащений знімними контролерами.

Вимикайте шнур живлення з контролерами з гнізда (4), щоб від'єднати шнур живлення перед пранням.

Складіть та попередньо замочіть виріб на 15 хвилин у м'якому мильному розчині з теплою водою. Переконайтеся, що температура води не перевищує 30 ° C.

Після промивання вийміть ковдру з сітчастого мішка і нанесіть її на лінію одягу, щоб висушити.

Промийте на ніжному або ніжному циклі протягом 2 хвилин.

Промити свіжою теплою водою.

Обережно розтягніть виріб до його початкового розміру.

Просушіть повітря на лінії одягу. НЕ використовуйте шпильки або затиски для одягу будь-якого типу.

НЕ використовуйте засоби для захисту від молі на ковдрі.

Ізоляція ковдри буде пошкоджена, якщо ковдра висушується під сонцем, вигладжена або коли використовуються засоби, захисні від молі. Пошкодження ізоляційного матеріалу призведе до проблеми безпеки.

НЕ використовуйте виріб, поки він повністю не висохне!

Не прасуйте виріб!

Рішення для усунення несправностей: ПРОБЛЕМА -> ПРИЧИНА -> ЛІКУВАННЯ

1. Якщо ваша ПРОБЛЕМА: Немає живлення на контролері / Немає індикаторів на передньому дисплеї. Або з'являється «Р».

ПРИЧИНА: Можливо, контролер або з'єднувач підключено неправильно. Ваш ЗАСІБ УСУВ: Будь ласка, вимкніть контролер і знову підключіть з'єднувач належним чином. Якщо ви не можете усунути неполадку, це означає, що внутрішнє з'єднання електричної ковдри порушено. Потрібно капітально відремонтувати або здати на металобрухт.

2. Якщо ваша ПРОБЛЕМА: на передньому дисплеї не відображаються індикатори, коли вибрано налаштування тепла або часу.

Або на екрані з'являється «Е». ПРИЧИНА: ковдру використовували в складеному або зім'ятому стані, і воно перегрілося. З міркувань безпеки контролер вимкнувся. Ваш ЗАСІБ ВІДПОВІДАННЯ: Вимкніть контролер, від'єднайте ковдру від розетки, покладіть її повністю рівно і дайте охолонути, а потім знову увімкніть контролер. Якщо проблема не зникає, ймовірно, ковдра перегрілася і перегорів термозапобіжник. Необхідно замінити агрегат.

3. Якщо ваша ПРОБЛЕМА: на екрані з'являється «С». ПРИЧИНА: контролер був поміщений під ковдру або всередині неї, і він перегрівся. З міркувань безпеки контролер вимкнувся. Ваш ЗАСІБ ВІДПОВІДАННЯ: Вимкніть контролер, від'єднайте ковдру від розетки, покладіть її повністю рівно і дайте охолонути, а потім знову увімкніть контролер.

4. Якщо ваша ПРОБЛЕМА: на передньому дисплеї горить індикатор, але ковдра не нагрівається. ПРИЧИНА:

а) Змінний штекер від контролера до ковдри неправильно встановлений або ослаблений. Ваш ЗАСІБ ВІДПОВІДАННЯ:

Переконайтеся, що знімна вилка правильно вставлена в розетку на ковдри.

б) Вибраний параметр нагрівання занадто низький. Ваш ЗАСІБ ВІДПОВІДАННЯ: Збільште параметр Heat.

в) Час попереднього розігріву занадто короткий. Ваш ЗАСІБ ВІДПОВІДАННЯ: Дайте електричній ковдрі більше часу нагрітись.

Залежно від температури навколишнього середовища потрібно більше часу.

д) Ковдра не контактує з тілом. Ваш ЗАСІБ ВІДПОВІДАННЯ: Ковдра може бути не теплою на дотик, якщо вона не обгорнута навколо вашого тіла. Ділянки ковдри, які не стикаються, залишаться прохолодними.

е) Якщо вибрано значення високої температури «Н», налаштування температури автоматично повернуться до значення низької температури «L» через 1 годину, щоб уникнути перегріву, який може викликати дискомфорт. Ваше ЗАСІБ ВІДПОВІДАННЯ:

Повторно виберіть значення температури «Н» або «7».

5. Якщо ваша ПРОБЛЕМА: Контролер теплий на дотик. ПРИЧИНА: Це нормально. Ваш ЗАСІБ ВІДПОВІДАННЯ: Нічого не робити.

Це не привід для тривоги.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ CR 7418 / CR 7434

Номінальна споживана потужність: 120 Вт

Напруга живлення: 220-240В ~50Гц

Розміри: 180x160 см

Контролер: PS7G-H/L



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



СРПСКИ

МОЛИМО ЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО. ВАЖНЕ УПУТЕ, ЧУВАЈТЕ ЗА КАСНИЈУ УПОТРЕБУ.

1. Прочитајте упутство за употребу пре коришћења уређаја и пратите упутства која се у њој налазе. Произвођач није одговоран за штету проузроковану кориштењем уређаја од његове намјене или неправилног руковања.

2. Уређај је само за кућну употребу. Не користите за друге сврхе које нису у складу са

његовом наменом.

3. Повежите уређај само на уземљену утичницу од 220-240 В ~ 50 Хз. Да бисте повећали безбедност употребе, немојте истовремено укључити многе електричне уређаје у један круг.

4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су дјеца у близини. Не дозволите деци да се играју са уређајем, не дозволите да је користе деца или особе које нису упознати са уређајем. Ову опрему не би требало да користе мала деца, осим ако су контролори унапред подешени од стране родитеља или старатеља, или су деца детаљно упућена како да се безбедно носе са регулаторима.

Дјеца млађа од три године не могу користити овај уређај због недостатка одговора на прегријавање.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити дјеца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, осјетилним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако се то ради под надзором одговорне особе за њихову сигурност или да им је дата. савете о безбедној употреби уређаја и свесни су опасности у вези са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не смију изводити дјеца уколико нису старији од 8 година и ако су под надзором. Овај уређај не могу да користе људи који нису осетљиви на топлоту и људи који су веома осетљиви на топлоту, који нису у стању да реагују на прегревање и људи који захтевају сталну негу.

6. Увек након употребе извуците утикач из утичнице тако што ћете држати утичницу руком. НЕ повлачите кабл за напајање.

7. Не урањајте кабл, утикач и читав уређај у воду или другу течност. Не излажите уређај атмосферским условима (киша, сунце, итд.) Или не користите у условима високе влажности (купаонице, влажне камп куће).

8. Повремено проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, требало би га заменити специјалистички сервис како би се избегао ризик.

9. Немојте користити уређај са оштећеним каблом за напајање или уређај не ради како треба. Не поправљајте уређај сами, јер то може изазвати шок. Молимо да вратите неисправан уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке могу обављати само овлаштени сервиси. Неправилно извршена поправка може проузроковати озбиљну опасност за корисника.

10. Немојте користити уређај у близини запаљивих материјала.

11. Не остављајте уређај или адаптер спојен на утичницу без надзора.

12. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се уградња уређаја за преосталу струју (РЦД) са називном заосталом струјом која не прелази 30 мА у електричном кругу. У том смислу, обратите се електричару.

13. Не дозволите да се уређај или адаптер смочи. Ако уређај падне у воду, одмах извуците утикач или адаптер из утичнице. Не стављајте руке у воду када је уређај прикључен на електричну мрежу. Пре поновне употребе, мора бити прегледан од стране квалификованог електричара.

14. Не рукујте уређајем или адаптером мокрим рукама.
15. Уређај треба искључити сваки пут када га спустите.
16. Немојте користити уређај у близини воде, на пример: под тушем, у кади или изнад базена са водом.
17. Ако уређај користи напајање, немојте га прекривати, јер то може довести до опасног повећања температуре и оштећења уређаја. Увек прво уметните утикач у утичницу на уређају, а затим напајање у утичницу.
18. Немојте користити плафон у преклопљеном стању. Не стављајте игле и друге металне предмете у лим.
19. Немојте користити лист ако је влажан или влажан. Оставите лист слободно у прозраченом простору док се потпуно не осуши.
20. Не стављајте кабл за напајање на загрејани лист. Не прекривајте опрему када је постављена на врх током складиштења. Повремено проверите опрему због знакова хабања или оштећења. Ако се такви знакови или опрема користе на неодговарајући начин, обратите се добављачу прије наставка кориштења.
21. Чувати на сувом месту. Никада не стављајте тешке предмете на лист. Никада не спавајте са укљученим електричним листом. Извуците утикач из утичнице.
23. Никада немојте покривати регулатор.
24. Пре укључивања електричног лима, уверите се да је равномерно распоређен, нема прегиба или набора.
25. Производ се може прати у машини за прање веша на температури од 30 ° Ц. Може се прати ручно. Искључите кабл за напајање и регулатор пре прања. Прекидач или регулатор - регулатор не сме бити влажан током прања, а током сушења кабл мора бити у хоризонталном положају како би се осигурало да вода не тече у прекидач или регулатор - регулатор.
26. Не пеглати електрични лист!
27. Ова опрема није намењена за медицинску употребу у болницама.
28. Уређај треба да се охлади пре складиштења.
29. Уређај се може користити само са врстама уклоњивих елемената наведених у ознаци опреме.
30. Немојте користити уређај на подесивим креветима или ако се уређај користи на подесивом кревету, провјерите да се покривач и кабел не могу заглавити или наборати, нпр. На шаркама.
31. Уређај је опремљен осигурачем који штити од прегревања, који не би требало да функционише када се користи у складу са предвиђеном употребом опреме. Ако се осигурач искључи, уређај ће престати радити, опрема мора бити враћена произвођачу или његовом представнику на поправку.

Производ: Електрични покривач за бацање CR7418 / Cr7434

Овај електрични покривач је намијењен да се користи као прекривач, да буде на врху појединца, а не испод њих, или да буде постављен изнад горњег слоја на врху особе, а не испод њих на мадрацу. Немојте је угурати око или испод особе. Трбало би да остане слободно да не забрани кретање корисника. Не прекривајте регулатор и не вршите притисак на регулатор.

1. Производ треба раставити прије укључивања.
2. Поставите на "X" позицију високе температуре пре загревања 30-60 минута пре употребе. Када га користите, изаберите одговарајућу температуру позицију у складу са осећајем људског тела.

ОПИС УРЕЂАЈА - електронски контролер

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Регулатор температуре | 2. Кабл за напајање |
| 3. Прекривач | 4. Утичница за одспајање кабла за напајање пре прања |
| 5. Дугме за ВИСОКУ температуру | 6. Прекидач „ОФФ /ОН / ОФФ“ |
| 7. Индикатор подешавања грејања | 8. Индикатор подешавања времена |
| 9. Тастер за подешавање температуре | 10. Дугме за подешавање времена |

УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ - електронски контролер

1. Почетно стање је стање мировања. Дигитални приказ температуре је "0", а дигитални приказ положаја тајминга је "0".
2. Притиснути дугме "Темп" (9), дигитални приказ температуре је "7", а дигитални приказ положаја тајминга је "9".
3. Притисните дугме "Темп" (9), индикатор подешавања грејања (7) кружи од "Л.1.2.3.4.5.6.7". Л је низак, а 7 висок.
4. Притисните дугме "Тиме" (10), индикатор времена (8) кружи од "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 је 1 сат, 9 је 9 сати.
5. Притисните дугме "Хигх", позиција високе температуре је предгревање, што се приказује као "X". Положај високе температуре ће се аутоматски промијенити у положај "Л" ниске температуре након 1 сата.
6. Искључите производ и ископчајте га након употребе.

СТОРИНГ

Увек оставите производ да се охлади пре склапања и складиштења. Уваљајте га или га олабавите и чувајте у врећици. Избегавајте стварање оштрих набора на производу; на пример, немојте га чувати под другим предметима који могу довести до савијања унутрашњих грејних жица. Чувајте ћебе на хладном и сувом.

ЧИШЋЕЊЕ И СУШЕЊЕ ВАЗДУХА

Производ се може стројно прати јер је опремљен одвојивим контролерима.

Искључите и уклоните кабл за напајање са контролерима из утичнице (4) да бисте искључили кабл за напајање пре прања. Пресавијте и претходно намочите производ 15 минута у благом сапуну и отопини млаке воде. Уверите се да је температура воде мања од 30 ° Ц.

Када се оперу, извадите покривач из мрежне врећице и прекријте га преко линије за одјећу да се осуши.

Оперите на деликатном или благом циклусу 2 минута.

Исперите свјежом млаком водом.

Пажљиво растегните производ на оригиналну величину.

Осушите ваздух преко линије за одећу. НЕМОЈТЕ користити било какве квачице или квачице.

НЕ користите средства за заштиту од мољаца на покривачу.

Изолација ће бити оштећена ако се ћебе осуши под сунцем, испегла или када се користе средства за заштиту од мољаца.

Оштећења на изолационој материјалу ће узроковати проблем сигурности.

НЕ користите производ док се не осуши до краја!

НЕ глачајте производ!

Решење за решавање проблема: ПРОБЛЕМ -> УЗРОК -> ЛЕК

1. Ако је ваш ПРОБЛЕМ: Нема напајања за контролер / Нема индикаторских лампица које се приказују на предњем дисплеју. Или се појављује „П“. УЗРОК је: Могуће је да контролер или спојница нису правилно повезани. Ваш ПРАВИЛНИК је: Искључите контролер и поново правилно повежите спојницу. Ако не можете да решите проблем, то значи да је интерна веза електричног покривача прекинута. Треба ремонт или расход.

2. Ако је ваш ПРОБЛЕМ: Нема индикаторских лампица које се не приказују на предњем дисплеју када је изабрана поставка грејања или времена. Или се на екрану појављује „Е“. УЗРОК је: Ћебе је коришћено у пресавијеном или згужваном стању и прегрејало се. Из безбедносних разлога, контролер је искључен. Ваш ПРАВИЛНИК је: ИСКЉУЧИТЕ контролер, искључите ћебе, положите га потпуно равно и оставите да се охлади, а затим поново укључите контролер. Ако проблем и даље постоји, вероватно је да се покривач прегрејао и да је прегорео термички осигурач прекомерне температуре. Јединицу је потребно заменити.

3. Ако је ваш ПРОБЛЕМ: „Ц“ се појављује на екрану. УЗРОК је: Контролер је постављен испод или унутар ћебе и прегрејао се. Из безбедносних разлога, контролер је искључен. Ваш ПРАВИЛНИК је: ИСКЉУЧИТЕ контролер, искључите ћебе, положите га потпуно равно и оставите да се охлади, а затим поново укључите контролер.

4. Ако је ваш ПРОБЛЕМ: Индикаторска светла се приказују на предњем дисплеју, али ћебе се не греје. УЗРОК је:

а) Одвојиви утикач од контролера до покривача није правилно постављен или се олабавио. Ваш ПРАВИЛНИК је: Уверите се да је одвојиви утикач правилно постављен у утичницу на ћебету.

б) Изабрано подешавање грејања је прениско. Ваш ЛЕК је: Повећајте поставку топлоте.

ц) Време претходног загревања је прекратко. Ваш ЛЕК је: Оставите електричном покривачу више времена да се загреје.

Потребно је више времена у зависности од температуре околине.

д) Покривач није у контакту са телом. Ваш ЛЕК је: Ћебе можда неће бити топло на додир осим ако није умотано око вашег тела.

Делови покривача који нису у контакту ће остати хладни.

е) Када се изабере на "X" високој температури, поставка температуре ће се аутоматски вратити на "Л" ниску температуру након 1 сата како би се избегло прегријавање које може узроковати неугодност. Ваш ПРАВИЛНИК је: Поново изаберите на "X" или "7" поставку температуре.

5. Ако је ваш ПРОБЛЕМ: Контролер је топао на додир. УЗРОК је: Ово је нормално. Ваш ЛЕК је: Нема шта да се ради. То није разлог за узбуну.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ ЦР 7418 / ЦР 7434

Номирана улазна снага: 120В

Напон напајања: 220-240В ~50Хз

Димензије: 180к160 цм

Контролер: PS7G-H/L



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SVENSKA

VÄNLIGEN LÄS NOGGRANT. VIKTIGA INSTRUKTIONER, HÅLL FÖR LATER ANVÄNDNING.

1. Läs bruksanvisningen innan du använder enheten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren är inte ansvarig för skador som orsakas av att enheten används mot avsedd användning eller felaktig hantering.
2. Enheten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd inte för andra ändamål som inte överensstämmer med den avsedda användningen.
3. Anslut endast en 220-240 V ~ 50 Hz jordad uttag. För att öka säkerheten vid användning ska du inte slå på många elektriska enheter samtidigt till en krets.
4. Var extra försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med enheten, låt inte barn eller personer som inte är bekanta med enheten använda den. Utrustningen ska inte användas av små barn, såvida inte kontrollerna har förinställts av föräldrar eller vårdnadshavare, eller barn har fått noggrann instruktion om hur man ska hantera kontrollerna på ett säkert sätt. Barn under tre år kan inte använda den här enheten på grund av bristen på överhettning.
5. VARNING: Denna utrustning kan användas av barn över 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som inte har erfarenhet eller kunskaper om utrustningen, om detta sker under överinseende av en ansvarig person för deras säkerhet eller ges till dem. tips om säker användning av enheten och är medveten om farorna i samband med användningen. Barn ska inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn om de inte är över 8 år och övervakas. Denna enhet kan inte användas av personer som inte är värmekänsliga och personer som är mycket känsliga mot värme, som inte kan reagera på överhettning och av personer som behöver konstant vård.
6. Avlägsna alltid kontakten från uttaget genom att hålla kontakten med handen. Dra INTE i nätsladden.
7. Doppa inte in kabeln, kontakten och hela enheten i vatten eller annan vätska. Utsätt inte apparaten för atmosfäriska förhållanden (regn, sol etc.) eller använd inte vid hög luftfuktighet (badrum, fuktiga hus).

8. Kontrollera regelbundet nätkabelns tillstånd. Om nätkabeln är skadad ska den bytas ut av en specialiserad reparationsanläggning för att undvika fara.
9. Använd inte enheten med en skadad nätsladd eller enheten fungerar inte korrekt. Reparera inte enheten själv, eftersom det kan orsaka chock. Vänligen returnera den defekta enheten till lämpligt servicecenter för inspektion eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicepunkter. Felaktig utförd reparation kan medföra allvarlig fara för användaren.
10. Använd inte apparaten nära brandfarliga material.
11. Lämna inte enheten eller adaptern ansluten till uttaget utan övervakning.
12. För att ge ytterligare skydd är det lämpligt att installera en återstående strömanordning (RCD) med en märkt återström som inte överstiger 30 mA i elkretsen. Var vänlig kontakta en elektriker.
13. Låt inte enheten eller adaptern bli våt. Om enheten faller i vattnet drar du omedelbart ut kontakten eller adaptern från eluttaget. Håll inte händerna i vatten när enheten är ansluten till elnätet. Innan den återanvänds måste den kontrolleras av en kvalificerad elektriker.
14. Hantera inte enheten eller adaptern med våta händer.
15. Enheten ska stängas av varje gång du lägger ner den.
16. Använd inte apparaten nära vatten, till exempel: i duschen, i badkaret eller över bassängen med vatten.
17. Om enheten använder en strömförsörjning, täck inte den, eftersom det kan leda till en farlig temperaturökning och skada på enheten. Sätt alltid i stickkontakten i eluttaget i enheten och därefter strömförsörjningen till vägguttaget.
18. Använd inte lakan i veckat tillstånd. Placera inte pinnar, nålar och andra metallföremål i arket.
19. Använd inte plåten om den är våt eller fuktig. Låt laken hängas löst i ett ventilerat område tills det är helt torrt.
20. Lagg inte nätsladden på ett uppvärmt ark. Vik inte utrustningen när den placeras på toppen under lagring. Kontrollera utrustningen regelbundet för tecken på slitage eller skador. Om sådana tecken eller utrustning används felaktigt, kontakta din leverantör innan du fortsätter använda den.
21. Förvara på torrt ställe. Lagg aldrig tunga föremål på arket.
22. Gå aldrig somna med det elektriska bladet som är påslagen. Koppla ur strömkontakten ur uttaget.
23. Ta aldrig av kontrollenheten.
24. Innan du sätter på det elektriska arket, se till att det är jämnt fördelat, det finns inga kinks eller veck.
25. Produkten kan tvättas i en tvättmaskin vid 30 ° C temperatur. Kan tvättas för hand. Koppla bort nätkabeln och kontrollenheten innan du tvättar. Omkopplare eller regulator - regulatorn får inte vara våt under tvättning och under torkningen måste ledningen vara i vågrätt läge för att säkerställa att vattnet inte strömmar in i strömbrytaren eller regulatorn -

regulatorn.

26. Stryk inte det elektriska arket!

27. Denna utrustning är inte avsedd för medicinsk användning på sjukhus.

28. Anordningen bör svalna före förvaring.

29. Apparaten får endast användas med de typer av flyttbara element som anges i utrustningsmarkeringen.

30. Använd inte enheten på justerbara sängar eller om apparaten används på en justerbar säng, kontrollera att filten och sladden inte kan fastna eller korrugeras, t.ex. på gångjärnen.

31. Enheten är utrustad med en säkring mot överhettning, som inte ska fungera när den används i enlighet med den avsedda användningen av utrustningen. Om säkringen går, kommer anordningen att sluta fungera, maskinen måste returneras till tillverkaren eller dess representant för reparation.

Produkt: Elektrisk kastfilt CR7418 / Cr7434

Den här elektriska filten är avsedd att användas som överdäck, den ska vara ovanpå individen och inte under dem, eller den ska placeras ovanför ett övre ark ovanpå personen och inte under dem på en madrass. Tucka inte in det i eller under personen. Den ska förbli lös för att inte förbjuda användarens rörelse. Täck inte över regulatorn och utöva inte tryck på regulatorn.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

1. Produkten måste vikas ut innan den slås på.

2. Vänligen sätt på förhettning av hög temperatur på "H" -läge 30-60 minuter före användning. När du använder den, välj lämplig temperaturposition enligt människokroppens känsla.

BESKRIVNING AV ENHETEN - Elektronisk styrenhet

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Temperaturregulator | 2. Nätsladd |
| 3. Täck | 4. Socket för att koppla ur nätsladden före tvätt |
| 5. HÖG temperaturknapp | 6. Växla "OFF / ON / OFF" |
| 7. Värmeindikeringsindikator | 8. Indikator för tidsinställning |
| 9. Temperaturinställningsknapp | 10. Tidsinställningsknapp |

BRUKSANVISNING - Elektronisk styrenhet

1. Uppstartstillståndet är standby-tillståndet. Den digitala displayen för temperaturläget är "0" och den digitala displayen för tidpunkten är "0".

2. Tryck på "Temp" -knappen (9), den digitala displayen för temperaturläget är "7" och den digitala displayen för tidpunkten är "9".

3. Tryck på "Temp" -knappen (9), värmeindikeringsindikatorn (7) cirkulerar från "L.1.2.3.4.5.6.7". L är låg och 7 är hög.

4. Tryck på knappen "Time" (10), tidsinställningsindikatorn (8) cirkulerar från "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 är i 1 timme, 9 är i 9 timmar.

5. Tryck på knappen "High", högttemperaturläget förvärms, vilket visas som "H". Högttemperaturpositionen ändras automatiskt till "L" lågttemperaturläge efter 1 timme.

6. Stäng av produkten och dra ur kontakten efter användning.

SPARANDE

Låt alltid produkten svalna innan den läggs och lagras. Rulla eller vik den löst och förvara i en väska. Undvik att skapa vassa veckor i produkten; förvara inte det under andra föremål som kan leda till att bocka inuti värmekabeln. Förvara filten på en sval och torr.

RENGÖRING & LUFTRÖRNING

Produkten kan maskinvaskas eftersom den är utrustad med avtagbara styrenheter.

Koppla bort och dra ur nätsladden med styrenheterna från uttaget (4) för att koppla bort nätsladden före tvätt.

Vik och förtorka produkten i 15 minuter i en mild tvål och ljummet vattenlösning. Se till att vattentemperaturen är mindre än 30 ° C.

När du tvättar, ta bort filten från nätpåsen och drapa den över en tvättlinje för att torka.

Tvätta på den känsliga eller skonsamma cykeln i 2 minuter.

Skölj i färskt ljummet vatten.

Sträck försiktigt produkten till sin ursprungliga storlek.

Lufttorka över en tvättlinje. Använd INTE klädspetsar eller klämmor av något slag.

Använd INTE mothållmedel på filten.

Isoleringen av filtern kommer att skadas om filtern torkas under solen, stryks eller när mothållmedel används. Skador på isoleringsmaterialet orsakar säkerhetsproblem.

Använd INTE produkten tills den är helt torr!

Stryk inte produkten!

Felsökningslösning: PROBLEM -> ORSAK -> ÅTGÄRD

1. Om ditt PROBLEM ÄR: Ingen ström till styrenheten / inga indikatorlampor visas på frontdisplayen. Eller "P" visas. Orsaken är: Möjligt att styrenheten eller kopplingen inte är korrekt ansluten. Din ÅTGÄRD är: Stäng av styrenheten och anslut kopplingen ordentligt. Om du inte kan felsöka betyder det att den interna anslutningen till den elektriska filtern är trasig. Behöver ses över eller skrotas.

2. Om ditt PROBLEM ÄR: Inga indikatorlampor visas på frontdisplayen när en värme- eller tidsinställning har valts. Eller "E" som visas på skärmen. Orsaken är: Filtern har använts hopvikt eller skrynklig och den har överhettats. Som en säkerhetsåtgärd har regulatorn stängts av. Din ÅTGÄRD är: Stäng AV kontrollen, koppla ur filtern, lägg den helt platt och låt den svalna och slå sedan på kontrollen igen. Om problemet kvarstår är det troligt att filtern har överhettats och sprängt övertemperatursäkringen. Enheten måste bytas ut.

3. Om ditt PROBLEM ÄR: "C" visas på skärmen. Orsaken är: Styrenheten har placerats under eller inuti filtern och den har överhettats. Som en säkerhetsåtgärd har regulatorn stängts av. Din ÅTGÄRD är: Stäng AV kontrollen, koppla ur filtern, lägg den helt platt och låt den svalna och slå sedan på kontrollen igen.

4. Om ditt PROBLEM ÄR: Indikatorlampor visas på frontdisplayen men filtern värms inte upp. Orsaken är:

a) Avtagbar plugg från styrenhet till filt är inte korrekt monterad eller har lossnat. Din ÅTGÄRD är: Se till att den löstagbara kontakten sitter korrekt i uttaget på filtern.

b) Den valda värmeinställningen är för låg. Din ÅTGÄRD är: Öka värmeinställningen.

c) Förvärmningstiden är för kort. Din ÅTGÄRD är: Låt den elektriska filtern få mer tid att värmas upp. Mer tid krävs beroende på omgivningstemperaturen.

d) Filt kommer inte i kontakt med kroppen. Din ÅTGÄRD är: Filtern kanske inte känns varm att röra vid om den inte är lindad runt din kropp. Områden på filtern som inte kommer i kontakt förblir svala.

e) När den väljs till "H" hög temperaturinställning, kommer temperaturinställningen automatiskt att återgå till "L" låg temperaturinställning efter 1 timme för att undvika överhettning som kan orsaka obehag. Din ÅTGÄRD är: Välj igen vid "H" eller "7" temperaturinställning.

5. Om ditt PROBLEM ÄR: Styrenheten är varm att beröra. Orsaken är: Detta är normalt. Din ÅTGÄRD är: Inget att göra. Det är ingen anledning till oro.

TEKNISKA DATA CR 7418 / CR 7434

Nominerad effekt: 120W

Matningsspänning: 220-240V ~50Hz

Mått: 180x160 cm

Styrenhet: PS7G-H/L



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

PRZECZYTAJ UWAŻNIE. WAŻNE INSTRUKCJE, ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240 V 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie. Sprzęt nie powinien być użytkowany przez małe dzieci, chyba że regulatory zostały wstępnie nastawione przez rodziców lub opiekunów, lub dzieci zostały dokładnie poinstruowane jak bezpiecznie obchodzić się z regulatorami. Dzieci poniżej trzeciego roku życia, nie mogą korzystać z tego urządzenia ze względu na brak możliwości reagowania na przegrzanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem. Urządzenie to nie może być użytkowane przez osoby niewrażliwe na ciepło, i osoby bardzo wrażliwe na ciepło, które nie są w stanie zareagować na przegrzanie oraz przez osoby wymagające stałej opieki.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub urządzenie nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub

dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

11. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

12. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

13. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

14. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.

15. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.

16. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.

17. Jeżeli urządzenie wykorzystuje zasilacz, nie przykrywaj go, ponieważ mogłoby to doprowadzić do niebezpiecznego wzrostu temperatury i uszkodzenia urządzenia. Zawsze, jako pierwszą wkładaj wtyczkę do gniazda zasilania w urządzeniu a następnie zasilacz do gniazda sieciowego.

18. Nie używać produktu w stanie złożonym. Nie wpinaj w produkt szpilek, igieł i innych metalowych przedmiotów.

19. Nie używaj produktu jeżeli jest mokre lub wilgotne. Należy zostawić produkt rozwieszony luźno w przewiewnym miejscu aż do całkowitego wyschnięcia.

20. Nie kładź kabla sieciowego na rozgrzanym produkcie. Nie składać sprzętu, gdy jest umieszczany podczas składowania na wierzchu. Sprawdzaj okresowo sprzęt, czy nie ma oznak zużycia ani uszkodzenia. Jeżeli występują takie oznaki lub sprzęt był niewłaściwie użytkowany, należy zwrócić się do dostawcy przed jego dalszym użytkowaniem.

21. Przechowywać w suchym miejscu. Nigdy nie kładź ciężkich przedmiotów na prześcieradle.

22. Nigdy nie kładź się spać z włączonym sprzętem. Odłącz wtyczkę z gniazdka.

23. Nigdy nie przykrywaj kontrolera.

24. Przed włączeniem produktu upewnij się, że jest ono równo rozłożone, nie ma załamań ani pofałdowań.

25. Produkt może być prany w pralce w temperaturze 30°C. Można prać ręcznie. Przed praniem odłącz kabel zasilający i kontroler. Przełącznik lub kontroler – regulator nie mogą być mokre podczas prania, a podczas suszenia sznur musi być w pozycji poziomej, aby zapewnić, że woda nie wpłynie do przełącznika lub kontrolera – regulatora.

26. Nie wolno prześcieradła elektrycznego prasować!

27. Sprzęt ten nie jest przeznaczony do użytkowania medycznego w szpitalach.
28. Urządzenie powinno ostygnąć przed składowaniem.
29. Urządzenie może być użytkowane tylko z typami odejmowalnych elementów podanymi w oznakowaniu sprzętu.
30. Nie używać urządzenia na łóżkach regulowanych lub jeżeli urządzenie używa się na łóżku regulowanym, należy sprawdzić czy koc i przewód nie mogą się zaklinować lub pofałdować, np. na zawiasach.
31. Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik chroniący przed przegrzaniem, który nie powinien zadziałać podczas użytkowania zgodnego z przeznaczeniem sprzętu. W przypadku zadziałania bezpiecznika, urządzenie przestanie działać, sprzęt musi zostać zwrócony do wytwórcy lub jego przedstawiciela w celu naprawy.

Produkt: Elektryczny koc nakładany CR7418 / CR7434

Koc elektryczny przeznaczony jest do użytku jako koc otulający z wierzchu ciało użytkownika, a nie podkładany pod niego, lub podkładany pod prześcieradło na materacu. Produkt powinien pozostać luźny, aby nie uniemożliwić ruchu użytkownika. Nie przykrywaj regulatora temperatury.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Produkt należy rozłożyć przed włączeniem.
2. Proszę ustawić podgrzewanie na wysokiej temperaturze w pozycji „H” 30-60 minut przed użyciem. Używając go, wybierz odpowiednią pozycję temperatury zgodnie z odczuciem komfortu twojego ciała.

OPIS URZĄDZENIA - sterownik elektroniczny

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Regulator temperatury | 2. Przewód zasilający |
| 3. Koc | 4. Gniazdo do odłączania przewodu zasilającego przed praniem |
| 5. Przycisk HIGH temperature | 6. Przełącz „OFF / ON / OFF” |
| 7. Wskaźnik ustawienia ogrzewania | 8. Wskaźnik ustawienia czasu |
| 9. Przycisk ustawienia temperatury | 10. Przycisk ustawienia czasu |

INSTRUKCJA OBSŁUGI - sterownik elektroniczny

1. Fabryczny stan uruchomienia: cyfrowy wyświetlacz pozycji temperatury to „0”, a cyfrowy wyświetlacz pozycji czasowej to „0”.
2. Naciśnij przycisk „Temp” (9), cyfrowy wyświetlacz pozycji temperatury to „7”, a cyfrowy wyświetlacz pozycji czasowej to „9”.
3. Naciśnij przycisk „Temp” (9), wskaźnik ustawienia ogrzewania (7) wskaże do wyboru: „1.2.3.4.5.6.7”. L jest niski, a 7 wysoki.
4. Naciśnij przycisk „Time” (10), wskaźnik ustawienia czasu (8) wskaże do wyboru: „1.2.3.4.5.6.7.8.9”. 1 to 1 godzina, 9 to 9 godzin.
5. Naciśnij przycisk „HIGH”, aby ustawić pozycję wysokiej temperatury podgrzewa, co jest wyświetlane jako „H”. Pozycja wysokiej temperatury automatycznie zmieni się na niską temperaturę „L” po 1 godzinie.
6. Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka po użyciu.

PRZECZYSZCZANIE

Przed złożeniem i przechowywaniem zawsze pozwól produktowi ostygnąć. Zroluj lub złóż go luźno i przechowuj w torbie. Unikaj tworzenia ostrych zagięć w produkcie; na przykład nie przechowuj go pod innymi przedmiotami, które mogą spowodować wygięcie wewnętrznych przewodów grzejnych. Przechowuj koc w chłodnym i suchym miejscu.

CZYSZCZENIE I SUSZENIE POWIETRZA

Produkt można prać w pralce, ponieważ jest wyposażony w odłączane regulatory.

Odłącz wtyczkę i odłącz przewód zasilający z gniazda (4), aby odłączyć przewód zasilający przed praniem.

Produkt należy zwinąć i wstępnie namoczyć przez 15 minut w łagodnym mydle i letnim roztworze wody. Upewnij się, że temperatura wody jest niższa niż 30 ° C.

Pierz koc w siatce. Po upraniu zdejmij koc z siatki i wyłóż go na sznur na ubrania, aby wyschl.

Pierz na delikatnym cyklu przez 2 minuty. Spłukać świeżą letnią wodą.

Delikatnie rozciągnij produkt do jego oryginalnego rozmiaru.

NIE używaj klamer do ubrania ani klipów.

NIE używaj środków przeciwmolowych na kocu.

Izolacja koca zostanie uszkodzona, jeśli koc zostanie wysuszony na słońcu, wyprasowany lub gdy zostaną użyte środki przeciwmolowe.

Uszkodzenie materiału izolacyjnego spowoduje problem z bezpieczeństwem produktu.

NIE używaj produktu, dopóki nie będzie całkowicie suchy!

Rozwiązanie problemu: PROBLEM -> PRZYCZYNA -> USUWANIE

1. Jeśli Twój PROBLEM TO: Brak zasilania kontrolera / Brak wskaźników świetlnych wyświetlanych na przednim wyświetlaczu. Lub pojawi się „P”. PRZYCZYNA: Możliwe, że regulator lub gniazdo nie są prawidłowo podłączone. Twoje ROZWIĄZANIE to: Wyłącz regulator i ponownie podłącz prawidłowo gniazdo. Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, oznacza to, że wewnętrzne połączenie koca elektrycznego jest uszkodzone. Wymagają naprawy lub złomowania.
2. Jeśli PROBLEM JEST: Brak lampek kontrolnych na przednim wyświetlaczu, gdy wybrane jest ustawienie ogrzewania lub czasu albo na „ekranie pojawiło się „E”. Przyczyna: Koc był używany w stanie złożonym lub pogniecionym i przegrzał się. Ze względów bezpieczeństwa regulator wyłączył się. Twoje ROZWIĄZANIE to: WYŁĄCZ kontroler, odłącz koc z wtyczki, połóż go całkowicie płasko i pozostaw do ostygnięcia, a następnie ponownie włącz regulator. Jeśli problem nie ustąpi, prawdopodobnie koc uległ przegrzaniu i przepalił się bezpiecznik termiczny.
3. Jeżeli PROBLEM JEST: „C” pojawia się na ekranie. PRZYCZYNA: Regulator został umieszczony pod kocem lub wewnątrz koca i uległ przegrzaniu. Ze względów bezpieczeństwa sterownik wyłączył się. Twoje ROZWIĄZANIE to: WYŁĄCZ regulator, odłącz koc z wtyczki, połóż go całkowicie płasko i pozostaw do ostygnięcia, a następnie ponownie włącz regulator.
4. Jeśli PROBLEM JEST: Kontrolki na przednim wyświetlaczu, ale koc się nie nagrzewa. Przyczyna:
 - a) Odłączany wtyk od kontrolera do koca nie jest prawidłowo założony lub poluzował się. Twoje środki zaradcze to: Upewnij się, że odłączalna wtyczka jest prawidłowo zamontowana w gnieździe na kocu.
 - b) Wybrane ustawienie ogrzewania jest za niskie. Twoje środki zaradcze to: Zwiększ ustawienie Heat.
 - c) Czas nagrzewania jest za krótki. Twoje środki zaradcze to: Pozwól kocowi na więcej czasu na rozgrzanie. W zależności od temperatury otoczenia wymagane może okazać się więcej czasu.
 - d) Koc nie styka się z ciałem. Twoje środki zaradcze to: Koc może nie być ciepły w dotyku, chyba że jest owinięty wokół ciała. Produkt tak został zaprojektowany aby obszary koca nie będące w kontakcie z ciałem pozostawały chłodne. Otul ciało.
 - e) Po wybraniu ustawienia wysokiej temperatury „H”, ustawienie temperatury automatycznie powróci do ustawienia niskiej temperatury „L” po 1 godzinie, aby uniknąć przegrzania, które może powodować dyskomfort. Twoje ROZWIĄZANIE to: Ponownie wybierz ustawienie temperatury „H” lub „7”.
5. Jeśli PROBLEM JEST: Sterownik jest ciepły. Przyczyna: To jest normalne. Twoje środki zaradcze to: Nic do zrobienia. To nie jest powód do niepokoju.

DANE TECHNICZNE CR7418 / CR7434

Nominowany pobór mocy: 120W

Napięcie zasilania: 220-240 V ~ 50 Hz

Wymiary: 180x160 cm

Kontroler: PS7G-H / L

(AR) عربي

يرجى القراءة بعناية. تعليمات مهمة ، احتفظ بها لاستخدامها لاحقاً

١. اقرأ دليل التشغيل قبل استخدام الجهاز واتباع التعليمات الواردة فيه. المصنّع غير مسؤول عن التلف الناتج عن استخدام الجهاز ضد الاستخدام المقصود أو التعامل غير السليم
٢. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه في أغراض أخرى لا تتوافق مع الاستخدام المقصود
٣. قم بتوصيل الجهاز فقط بمقبس مؤرض ٢٤٠-٢٢٠ فولت ~ ٥٠ هرتز. من أجل زيادة سلامة الاستخدام ، لا تقم بتشغيل العديد من الأجهزة الكهربائية في وقت واحد لدائرة واحدة
٤. كن حذراً جداً عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال في مكان قريب. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز ، ولا تدع الأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز يستخدمونه. لا ينبغي استخدام المعدات من قبل الأطفال الصغار ، ما لم يكن قد تم تعيين أدوات التحكم مسبقاً من قبل الوالدين أو الأوصياء ، أو تم توجيه الأطفال بدقة حول كيفية التعامل مع المنظمين بأمان
٥. لا يمكن للأطفال دون سن الثالثة استخدام هذا الجهاز بسبب عدم الاستجابة لارتفاع درجة الحرارة
- تحذير: يمكن استخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالمعدات ، إذا تم ذلك تحت إشراف شخص مسؤول من أجل سلامتهم أو إعطاؤهم لهم. نصائح حول الاستخدام الآمن للجهاز وإدراك المخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ما لم يتجاوزوا ٨ سنوات من العمر وتحت إشرافهم. لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص غير الحساسين للحرارة والأشخاص الذين لديهم حساسية شديدة

- للحرارة وغير قادرين على الاستجابة لارتفاع درجة الحرارة ومن قبل الأشخاص الذين يحتاجون إلى رعاية مستمرة.
- دائماً بعد الاستخدام ، قم بإزالة القابس من المقبس عن طريق إمساك المقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
- لا تغمر الكبل والقابس والجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (المطر ، الشمس ، إلخ) أو لا تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات ، منازل التخييم الرطبة) افحص بشكل دوري حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة ، يجب استبداله بمرفق إصلاح.
- متخصص لتجنب الخطر
- لا تستخدم الجهاز مع سلك طاقة تالف أو أن الجهاز لا يعمل بشكل صحيح. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك ، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة. يرجى إعادة الجهاز المعيب إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. يمكن أن يتسبب الإصلاح الذي يتم إجراؤه بشكل غير صحيح في خطر كبير على المستخدم.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال ١٠.
- لا تترك الجهاز أو المحول متصلاً بالمأخذ بدون مراقبة ١١.
- بتيار متبقي مُقدر لا يتجاوز (RCD) لتوفير حماية إضافية ، يُنصح بتركيب جهاز التيار المتبقي ١٢.
- مللي أمبير في الدائرة الكهربائية. في هذا الصدد ، يرجى الاتصال بفني كهربائي ٣٠.
- لا تسمح للبلل بالجهاز أو المحول. في حالة سقوط الجهاز في الماء ، اسحب القابس أو المحول على الفور من مقبس الطاقة. لا تضع يديك في الماء عندما يكون الجهاز متصلاً بالتيار الكهربائي. قبل إعادة الاستخدام ، يجب فحصها بواسطة كهربائي مؤهل.
- لا تتعامل مع الجهاز أو المحول ويداك مبتلئان ١٤.
- يجب إيقاف تشغيل الجهاز في كل مرة تضعه فيها ١٥.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء ، على سبيل المثال: في الحمام ، في حوض الاستحمام أو فوق الحوض بالماء.
- إذا كان الجهاز يستخدم مصدر طاقة ، فلا تقم بتغطيته ، فقد يؤدي ذلك إلى زيادة خطيرة في درجة الحرارة وإلحاق الضرر بالجهاز. دائماً ، أدخل القابس أولاً في مقبس الطاقة بالجهاز ثم مصدر الطاقة في المقبس الرئيسي.
- لا تستخدم ملاءة السرير وهي مطوية. لا تضع المسامير والإبر والأشياء المعدنية الأخرى في الصفيحة ١٨.
- لا تستخدم الورقة إذا كانت مبللة أو رطبة. اترك الورقة معلقة بشكل غير محكم في منطقة جيدة التهوية حتى تجف تماماً ١٩.
- لا تضع سلك الطاقة على ورقة دافئة. لا تقم بطي الجهاز عند وضعه في الأعلى أثناء التخزين ٢٠.
- افحص الجهاز بشكل دوري بحثاً عن علامات التآكل أو التلف. إذا تم استخدام هذه العلامات أو المعدات بشكل غير صحيح ، فيرجى الاتصال بالمورد قبل الاستمرار في استخدامها.
- يحفظ في مكان جاف. لا تضع أبداً أشياء ثقيلة على الورقة ٢١.
- لا تذهب للنوم والورقة الكهربائية قيد التشغيل. افصل قابس الطاقة من المأخذ ٢٢.
- لا تقم بتغطية وحدة التحكم ٢٣.
- قبل تشغيل الصفيحة الكهربائية ، تأكد من توزيعها بالتساوي ، وعدم وجود التواءات أو طيات ٢٤.
- يمكن غسل المنتج في الغسالة في درجة حرارة ٣٠ درجة مئوية. افصل سلك الطاقة وجهاز التحكم 25.
- قبل الغسيل. المفتاح أو جهاز التحكم - يجب ألا يكون المنظم مبللاً أثناء الغسيل ، وأثناء التجفيف يجب أن يكون السلك في وضع أفقي لضمان عدم تدفق الماء إلى المفتاح أو جهاز التحكم - المنظم

٢٦. لا تكوي الصاج الكهربائي

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام الطبي في المستشفيات ٢٧.

الجهاز يجب أن يبرد قبل التخزين ٢٨.

لا يجوز استخدام الجهاز إلا مع أنواع العناصر القابلة للإزالة المحددة في وسم الجهاز ٢٩.

لا تستخدم الجهاز على أسرة قابلة للتعديل أو إذا تم استخدام الجهاز على سرير قابل للتعديل ، فتأكد ٣٠.

من عدم إمكانية التصاق البطانية والسلك أو تموجهما ، على سبيل المثال على المفصلات

الجهاز مزود بصمام للحماية من ارتفاع درجة الحرارة ، والذي يجب ألا يعمل عند استخدامه وفقًا ٣١.

للاستخدام المقصود من الجهاز. في حالة تعطل المصهر ، سيتوقف الجهاز عن العمل ، ويجب إعادة

المعدات إلى الشركة المصنعة أو ممثلها لإصلاحها

CR7418 / Cr7434 المنتج: بطانية رمي كهربائية

هذه البطانية الكهربائية مصممة للاستخدام كبطانية فوق الفرد وليس تحتها ، أو يجب وضعها فوق ملاءة عليا فوق الشخص وليس تحتها على مرتبة. لا تطويها حول الشخص أو تحتها. يجب أن تظل فضاضة حتى لا تمنع حركة المستخدم. لا تقم بتغطية وحدة التحكم ولا تضغط على وحدة التحكم

قبل الاستخدام الأول

المنتج يحتاج إلى أن يكون غير مطوي قبل تشغيله ١.

دقيقة قبل الاستخدام. عند استخدامه ، حدد درجة الحرارة المناسبة وفقًا لشعور جسم 30-60 "H" يرجى ضبط التسخين المسبق على درجة حرارة عالية ٢. الإنسان.

وصف الجهاز - تحكم إلكتروني

تحكم في درجة الحرارة 1.

سلك الطاقة 2.

بطانية 3.

مقبس لفصل سلك الطاقة قبل الغسيل 4.

زر درجة حرارة عالية 5.

"OFF / ON / OFF" قم بتبديل 6.

مؤشر ضبط التدفئة 7.

مؤشر تحديد الوقت 8.

زر ضبط درجة الحرارة 9.

زر ضبط الوقت 10.

تعليمات التشغيل - تحكم إلكتروني

"حالة البدء هي حالة الاستعداد. العرض الرقمي لموضع درجة الحرارة هو "°" والعرض الرقمي لموضع التوقيت هو "°".

"يكون العرض الرقمي لموضع درجة الحرارة "°" والعرض الرقمي لموضع التوقيت هو "°" ، (9) "Temp" اضغط على زر ٢.

منخفضة ، و ٧ عالية L 1.2.3.4.5.6.7. "مؤشر إعداد التسخين (٧) يدور من ، (9) "Temp" اضغط على زر ٣.

اضغط على زر "الوقت" (١٠) ، يدور مؤشر ضبط الوقت (٨) من "١،٢،٣،٤،٥،٦،٧،٨،٩". لمدة ١ ساعة و ٩ لمدة ٩ ساعات ٤.

سيغير موضع درجة الحرارة "H" اضغط على الزر "عالي" ، يكون موضع درجة الحرارة المرتفعة هو التسخين المسبق ، والذي يتم عرضه على أنه ٥.

بعد ساعة واحدة "L" المرتفعة تلقائيًا إلى موضع درجة الحرارة المنخفضة

أوقف تشغيل المنتج وافصله بعد الاستخدام ٦.

التخزين

اترك المنتج يبرد دائمًا قبل طيه وتخزينه. قم بلفها أو طيها بشكل غير محكم وتخزينها في كيس. تجنب عمل تجاعيد حادة في المنتج ؛ على سبيل المثال لا تقم بتخزينه تحت عناصر أخرى قد يؤدي إلى ثني أسلاك التدفئة الداخلية. احفظ البطانية في مكان بارد وجاف

التنظيف والتجفيف بالهواء

يمكن غسل المنتج في الغسالة لأنه مجهز بوحدة تحكم قابلة للفصل

افصل وإزالة سلك الطاقة باستخدام وحدات التحكم من المقبس (٤) لفصل سلك الطاقة قبل الغسيل

قم بطي المنتج ونفقه مسبقًا لمدة ١٥ دقيقة في صابون لطيف ومحلول ماء فاتر. تأكد من أن درجة حرارة الماء أقل من ٣٠ درجة مئوية

عند الغسل ، أخرج البطانية من الكيس الشبكي وثبتها على حبل الغسيل لتجف

اغسله على الدورة الحساسة أو اللطيفة لمدة دقيقتين

اشطفه في ماء فاتر

قم بدم المنتج برفق إلى حجمه الأصلي

يجف في الهواء فوق حبل الغسيل. لا تستخدم مشابك أو مشابك ملابس من أي نوع

لا تستخدم عوامل مقاومة العث على البطانية

سيضرر عزل البطانية إذا جفت تحت أشعة الشمس أو تم تسويتها أو عند استخدام عوامل مقاومة العث. الضرر الذي يلحق بمواد العزل يسبب مشكلة تتعلق بالأمان

! لا تستخدم المنتج حتى يطفئ تمامًا
! لا تقم بكي المنتج
"OFF / ON / OFF" قم بتبديل 6.

حل استكشاف الأخطاء وإصلاحها: المشكلة -> السبب -> الإصلاح
السبب هو: من المحتمل أن وحدة التحكم "P" إذا كانت مشكلتك هي: لا توجد طاقة للتحكم / لا توجد أضواء مؤشر تظهر على الشاشة الأمامية. أو يظهر ١.
الخاص بك هو: الرجاء إيقاف تشغيل وحدة التحكم وإعادة توصيل قارئة التوصيل بشكل صحيح REMEDY. أو قارئة التوصيل غير متصلة بشكل صحيح
إذا لم تتمكن من استكشاف الأخطاء وإصلاحها ، فهذا يعني أن الاتصال الداخلي للبطانية الكهربائية مكسور. تحتاج إلى الإصلاح أو الغاء
التي تظهر على الشاشة. السبب: تم "E" إذا كانت مشكلتك هي: لا توجد أضواء مؤشر تظهر على الشاشة الأمامية عند تحديد إعداد الحرارة أو الوقت. أو ٢.
استخدام البطانية أثناء طيها أو تجدها وتسبب في ارتفاع درجة حرارتها. كإجراء أمان ، تم إيقاف تشغيل وحدة التحكم. علاجك هو: أوقف تشغيل وحدة التحكم
وأفصل البطانية ، وافردتها بشكل مسطح تمامًا واتركها لتبرد ، ثم قم بتشغيل وحدة التحكم مرة أخرى. إذا استمرت المشكلة ، فمن المحتمل أن تكون البطانية ،
قد ارتفعت درجة حرارتها بشكل مفرط ونفخت المصهر الحراري الزائد. الوحدة بحاجة إلى الاستبدال
تظهر على الشاشة. السبب هو: تم وضع وحدة التحكم أسفل البطانية أو بداخلها وتسبب في ارتفاع درجة حرارتها. كإجراء أمان "C": إذا كانت مشكلتك هي ٣.
تم إيقاف تشغيل وحدة التحكم. علاجك هو: أوقف تشغيل وحدة التحكم ، وأفصل البطانية ، وافردتها بشكل مسطح تمامًا واتركها لتبرد ، ثم قم بتشغيل وحدة
التحكم مرة أخرى

إذا كانت مشكلتك هي: تظهر أضواء المؤشر على الشاشة الأمامية ولكن البطانية لا تسخن. السبب هو ٤.
(أ) لم يتم تركيب القابس القابل للفصل من جهاز التحكم إلى البطانية بشكل صحيح أو فقده. الإصلاح الخاص بك هو: تأكد من تركيب القابس القابل للفصل بشكل
صحيح في المقبس الموجود على البطانية
(ب) إعداد الحرارة المحدد منخفض جدًا. العلاج الخاص بك هو: زيادة إعداد الحرارة
(ج) وقت التسخين المسبق قصير جدًا. العلاج الخاص بك هو: السماح للبطانية الكهربائية مزيد من الوقت لتسخين. مطلوب مزيد من الوقت حسب درجة
الحرارة المحيطة
(د) بطانية غير ملائمة للجسم. علاجك هو: قد لا تشعر بالسخونة عند لمس البطانية إلا إذا كانت ملفوفة حول جسمك. ستبقى مناطق البطانية غير الملامسة
باردة

بعد ساعة واحدة لتجنب "L" سيعود إعداد درجة الحرارة تلقائيًا إلى إعداد درجة الحرارة المنخفضة ، "H" عند التحديد على إعداد درجة الحرارة العالية
".أو" H" V" ارتفاع درجة الحرارة التي قد تسبب عدم الراحة. العلاج الخاص بك هو: إعادة تحديد درجة الحرارة
إذا كانت مشكلتك هي: وحدة التحكم دافئة عند اللمس. السبب هو: هذا طبيعي. علاجك هو: لا شيء لتفعله. لا يوجد سبب للقلق ٥.

البيانات الفنية CR 7418 / CR 7434
مدخلات الطاقة المعينة: ١٢٠ واط
جهد الإمداد: ٢٢٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠ هرتز
الأبعاد: ١٨٠ x ١٦٠ سم
نموذج: PS7G-H / L تحكم

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد

فعلك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل ، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



(BG) БЪЛГАРСКИ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ, ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА УПОТРЕБА.

1. Прочетете ръководството за експлоатация преди да използвате уреда и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на устройството срещу предназначението му или неправилно боравене.
2. Устройството е само за домашна употреба. Не използвайте за други цели, които не са в съответствие с предназначението му.
3. Свързвайте устройството само към заземен контакт 220-240 V ~ 50 Hz. За да повишите безопасността на употреба, не включвайте много електрически устройства едновременно към една верига.
4. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството, когато деца са наблизо. Не позволявайте на деца да играят с устройството, не позволявайте на деца или лица, които не са запознати с устройството, да го използват. Оборудването не трябва да се използва от малки деца, освен ако контролерите не са предварително

настроени от родители или настойници, или децата са били подробно инструктирани как безопасно да боравят с регулаторите.

Деца под три години не могат да използват това устройство поради липса на реакция на прегряване.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или лица, които нямат опит или познания за оборудването, ако това се прави под наблюдението на отговорно лице за тяхната безопасност или им се дава съвети за безопасната употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и не са под надзор. Това устройство не може да се използва от хора, които не са чувствителни към топлина, и хора, които са много чувствителни към топлина, които не могат да реагират на прегряване и хора, които се нуждаят от постоянни грижи.

6. Винаги след употреба изваждайте щепсела от контакта, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте захранващия кабел.

7. Не потапяйте кабела, щепсела и цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни условия (дъжд, слънце и др.) или не го използвайте в условия на висока влажност (бани, влажни къмпинги).

8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализирана ремонтна служба, за да се избегне опасност.

9. Не използвайте устройството с повреден захранващ кабел или устройството не работи правилно. Не ремонтирайте уреда сами, тъй като това може да причини удар. Моля, върнете дефектното устройство в съответния сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизиран сервиз. Неправилно извършеният ремонт може да причини сериозна опасност за потребителя.

10. Не използвайте устройството в близост до запалими материали.

11. Не оставяйте устройството или адаптера, свързани към контакта, без надзор.

12. За осигуряване на допълнителна защита е препоръчително в електрическата верига да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. В тази връзка, моля, свържете се с електротехник.

13. Не позволявайте на устройството или адаптера да се намокрят. Ако устройството падне във водата, незабавно издърпайте щепсела или адаптера от контакта. Не слагайте ръцете си във вода, когато устройството е свързано към електрическата мрежа. Преди повторна употреба трябва да бъде проверен от квалифициран електротехник.

14. Не дръжте устройството или адаптера с мокри ръце.

15. Устройството трябва да се изключва всеки път, когато го оставите.

16. Не използвайте уреда близо до вода, например: под душа, във ваната или над мивката с вода.

17. Ако устройството използва хранване, не го покривайте, тъй като това може да доведе до опасно повишаване на температурата и повреда на устройството. Винаги първо вкарвайте щепсела в контакта на устройството и след това в хранващия контакт.
18. Не използвайте чаршафа в сгънато състояние. Не поставяйте щифтове, игли и други метални предмети в чаршафа.
19. Не използвайте чаршафа, ако е мокър или влажен. Оставете чаршафа да виси свободно на проветриво място, докато изсъхне напълно.
20. Не поставяйте хранващия кабел върху затоплен чаршаф. Не сгъвайте оборудването, когато е поставено отгоре по време на съхранение. Проверявайте периодично оборудването за признаци на износване или повреда. Ако такива знаци или оборудване се използват неправилно, моля, свържете се с вашия доставчик, преди да продължите да го използвате.
21. Да се съхранява на сухо място. Никога не поставяйте тежки предмети върху чаршафа.
22. Никога не лягайте да спите с включен електрически чаршаф. Извадете щепсела от контакта.
23. Никога не покривайте контролера.
24. Преди да включите електрическото платно, уверете се, че е разпределено равномерно, няма прегъвания или гънки.
25. Продуктът може да се пере в пералня при температура 30°C. Изключете хранващия кабел и контролера преди пране. Превключвател или контролер - регулаторът не трябва да е мокър по време на пране, а по време на сушене кабелът трябва да е в хоризонтално положение, за да се гарантира, че водата не се влива в превключвателя или контролера - регулатора.
26. Не гладете електрическия чаршаф!
27. Това оборудване не е предназначено за медицинска употреба в болници.
28. Устройството трябва да се охлади преди съхранение.
29. Устройството може да се използва само с видовете подвижни елементи, посочени в маркировката на оборудването.
30. Не използвайте уреда на регулируеми легла или ако устройството се използва на регулируемо легло, проверете дали одеялото и кабела не могат да заседнат или да се гофрират, напр. на пантите.
31. Устройството е оборудвано с предпазител, предпазващ от прегряване, който не трябва да работи, когато се използва в съответствие с предназначението на оборудването. Ако предпазителът спре, устройството ще спре да работи, оборудването трябва да бъде върнато на производителя или негов представител за ремонт.

Продукт: Електрически хвърлящ бланк CR7418 / Cr7434

Това електрическо одеяло е предназначено да се използва като одеяло, то трябва да бъде отгоре на индивида, а не под него, или трябва да бъде поставено над горния чаршаф отгоре на лицето, а не под него върху матрак. Не го пъхайте около или под лицето. Тя трябва да остане хлабава, за да не забранява движението на потребителя. Не покривайте контролера и не упражнявайте

натиск върху контролера.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Продуктът трябва да бъде разгънат преди включване.
2. Моля, задайте на позиция „Н“ за предварително загряване 30-60 минути преди употреба. Когато го използвате, изберете подходящата температурна позиция според усещането на човешкото тяло.

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО - електронен контролер

- | | |
|--|---|
| 1. Терморегулатор | 2. Захранващ кабел |
| 3. Одеяло | 4. Контакт за изключване на захранващия кабел преди пране |
| 5. Бутон ВИСОКА температура | 6. Превключете "ИЗКЛ / ВКЛ. / ИЗКЛ." |
| 7. Индикатор за настройка на отоплението | 8. Индикатор за настройка на времето |
| 9. Бутон за настройка на температурата | 10. Бутон за настройка на времето |

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ – електронен контролер

1. Началното състояние е състояние на готовност. Цифровият дисплей на позицията на температурата е „0“, а цифровият дисплей на позицията на времето е „0“.
2. Натиснете бутона "Темп" (9), цифровият дисплей на позицията на температурата е "7", а цифровият дисплей на позицията за време е "9".
3. Натиснете бутона "Темп" (9), индикаторът за настройка на отоплението (7) циркулира от "1.2.3.4.5.6.7". L е ниско, а 7 е високо.
4. Натиснете бутона "Време" (10), индикаторът за настройка на времето (8) циркулира от "1.2.3.4.5.6.7.8.9". 1 е за 1 час, 9 е за 9 часа.
5. Натиснете бутона "High", позицията за висока температура е предварително загряване, което се показва като "Н". Позицията за висока температура автоматично ще се промени в позиция "L" с ниска температура след 1 час.
6. Изключете продукта и го изключете от контакта след употреба.

СЪХРАНЕНИЕ

Винаги оставяйте продукта да се охлади преди съгване и съхранение. Разточете или сгънете свободно и съхранявайте в плик. Избягвайте да създавате остри гънки в продукта; например не го съхранявайте под други предмети, които могат да доведат до огъване на вътрешните нагревателни проводници. Съхранявайте одеялото на хладно и сухо.

ПОЧИСТВАНЕ И СУШЕНЕ НА ВЪЗДУХ

Продуктът може да се пере в пералня, тъй като е оборудван с подвижни контролери.

Изключете и извадете захранващия кабел с контролери от контакта (4), за да изключите захранващия кабел преди пране.

Сгънете и предварително накинете продукта за 15 минути в мек разтвор на сапун и хладка вода. Уверете се, че температурата на водата е под 30°C.

Когато се измие, извадете одеялото от мрежовата торбичка и го завийте върху въже за дрехи, за да изсъхне.

Измийте на деликатен или нежен цикъл за 2 минути.

Изплакнете в прясна хладка вода.

Внимателно разтегнете продукта до оригиналния му размер.

Изсушете на въздух над линия за дрехи. НЕ използвайте клечки за дрехи или щипки от всякакъв вид.

НЕ използвайте средства против молци върху одеялото.

Изоляцията на одеялото ще бъде повредена, ако одеялото се суши на слънце, гладено или когато се използват средства против молци. Повредата на изолационния материал ще доведе до проблем с безопасността.

НЕ използвайте продукта, докато не изсъхне напълно!

НЕ гладете продукта!

Решение за отстраняване на неизправности: ПРОБЛЕМ -> ПРИЧИНА -> СРЕДСТВО

1. Ако вашият ПРОБЛЕМ Е: Няма захранване към контролера / Няма светлинни индикатори, които се показват на предния дисплей. Или се появява „P“. ПРИЧИНАТА е: Възможно е контролерът или съединителят да не са свързани правилно. Вашето СРЕДСТВО е: Моля, изключете контролера и свържете отново съединителя правилно. Ако не можете да отстраните неизправности, това означава, че вътрешната връзка на електрическото одеяло е нарушена. Има нужда от основен ремонт или бракуване.
2. Ако вашият ПРОБЛЕМ Е: Няма светлинни индикатори, които се показват на предния дисплей, когато е избрана настройка за топлина или време. Или на екрана се появява „E“. ПРИЧИНАТА е: Одеядото е използвано сгънато или смачкано и е прегряло. Като мярка за безопасност контролерът е изключен. Вашето СРЕДСТВО ЗА СРЕДСТВО е: Изключете контролера, изключете одеядото, сложете го напълно плоско и оставете да се охлади и след това включете контролера отново. Ако проблемът продължава, вероятно одеядото е прегряло и е изгоряло термичния предпазител за прегряване. Уредът трябва да бъде сменен.
3. Ако вашият ПРОБЛЕМ Е: "C" се появява на екрана. ПРИЧИНАТА е: Контролерът е поставен под или вътре в одеядото и е прегрял. Като мярка за безопасност контролерът е изключен. Вашето СРЕДСТВО ЗА СРЕДСТВО е: Изключете контролера, изключете одеядото, сложете го напълно плоско и оставете да се охлади и след това включете контролера отново.

4. Ако вашият ПРОБЛЕМ Е: Индикаторните светлини се показват на предния дисплей, но одеялото не се нагрява. ПРИЧИНАТА е:

a) Разглобяемият щепсел от контролера към одеялото не е монтиран правилно или се е разхлабил. Вашето СРЕДСТВО е:

Уверете се, че подвижният щепсел е поставен правилно в контакта на одеялото.

b) Избраната настройка за топлината е твърде ниска. Вашето СРЕДСТВО е: Увеличете настройката за топлина.

в) Времето за предварително загряване е твърде кратко. Вашето ЛЕКАРСТВО е: Оставете електрическото одеяло повече време да се загрее. Необходимо е повече време в зависимост от температурата на околната среда.

г) Одеялото не е в контакт с тялото. Вашето ЛЕКАРСТВО е: Одеялото може да не е топло на допир, освен ако не е увито около тялото ви. Областите на одеялото, които не са в контакт, ще останат хладни.

е) Когато е избрана при настройка за висока температура "H", настройката за температура автоматично ще се върне към настройката за ниска температура "L" след 1 час, за да се избегне прегряване, което може да причини дискомфорт. Вашето СРЕДСТВО ЗА СРЕДСТВО е: Изберете отново при настройка на температурата "H" или "7".

5. Ако вашият ПРОБЛЕМ Е: Контролерът е топъл на докосване. ПРИЧИНАТА е: Това е нормално. Вашето ЛЕКАРСТВО е: Нищо за правене. Не е причина за тревога.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ CR 7418 / CR 7434

Номинариана входяща мощност: 120W

Захранващо напрежение: 220-240V ~50Hz

Размери: 180x160cm

Контролер: PS7G-H/L



Моля, прехвърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изсипете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват заплаха за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторното му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.

(AZ) AZƏRBAYCAN

DIQQƏTLİ OXUYUN. Vacib TƏLİMATLAR, SONRA İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadə kitabçasını oxuyun və onun içindəki təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadəsi və ya düzgün istifadə edilməməsi nəticəsində dəyən ziyanə görə məsuliyyət daşıdır.

2. Cihaz yalnız məişət istifadəsi üçündür. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.

3. Cihazı yalnız 220-240 V ~ 50 Hz torpaqlı rozetkaya qoşun. İstifadə təhlükəsizliyini artırmaq üçün bir çox elektrik cihazını eyni vaxtda bir dövrəyə qoşmayın.

4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən çox diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin, uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.

Nəzarətçilər valideynlər və ya qəyyumlar tərəfindən əvvəlcədən təyin edilmədikdə və ya uşaqlara tənzimləyicilərlə təhlükəsiz şəkildə necə davranmaq barədə hərtərəfli təlimat verilmədikdə, avadanlıq kiçik uşaqlar tərəfindən istifadə edilməməlidir.

Üç yaşdan kiçik uşaqlar həddindən artıq istiləşməyə reaksiya vermədiyi üçün bu cihazdan istifadə edə bilməzlər.

5. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və məhdud fiziki, duyğu və ya əqli qabiliyyətləri olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında heç bir təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə oluna bilər,

əgər bu məsul şəxsin nəzarəti altında aparılırsa təhlükəsizliyi üçün və ya onlara verilir. cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı məsləhətlər və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olun. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmayan və nəzarət altında olmadıqda uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir. Bu cihaz istiliyə həssas olmayan insanlar və istiyə çox həssas olan, həddindən artıq istiliyə reaksiya verə bilməyən və daimi qulluq tələb edən insanlar tərəfindən istifadə edilə bilməz.

6. Həmişə istifadə etdikdən sonra rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini rozetkadan çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

7. Kabeli, ştəpseli və bütün cihazı suya və ya digər mayeyə batırmayın. Cihazı atmosfer şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubət şəraitində (hamam otaqları, rütubətli düşərgə evləri) istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir müəssisəsi ilə əvəz etmək lazımdır.

9. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə istifadə etməyin və ya cihaz düzgün işləmir. Cihazı özünüz təmir etməyin, çünki bu, şoka səbəb ola bilər. Zəhmət olmasa, qüsurlu cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən aparıla bilər. Yanlış yerinə yetirilən təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

10. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

11. Cihazı və ya rozetkaya qoşulmuş adapteri nəzarətsiz qoymayın.

12. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün elektrik dövrəsində nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur. Bununla əlaqədar olaraq elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

13. Cihazın və ya adapterin islanmasına icazə verməyin. Cihaz suya düşərsə, dərhal fiş və ya adapteri elektrik rozetkasından çəkin. Cihaz elektrik şəbəkəsinə qoşulduqda əllərinizi suya salmayın. Yenidən istifadə etməzdən əvvəl, ixtisaslı elektrikçi tərəfindən yoxlanılmalıdır.

14. Cihazı və ya adapteri yağ əllərlə tutmayın.

15. Cihazı hər dəfə yerə qoyanda söndürülməlidir.

16. Cihazı suyun yanında istifadə etməyin, məsələn: duşda, küvetdə və ya su ilə hövzənin üstündə.

17. Əgər cihaz enerji təchizatından istifadə edirsə, onu örtməyin, çünki bu, temperaturun təhlükəli artmasına və cihazın zədələnməsinə səbəb ola bilər. Həmişə əvvəlcə fişini cihazdakı elektrik rozetkasına, sonra isə elektrik enerjisi təchizatını elektrik rozetkasına daxil edin.

18. Yataq çarşafını qatlanmış vəziyyətdə istifadə etməyin. Vərəqə

sancaqlar, iynələr və digər metal əşyalar qoymayın.

19. Vərəq yaş və ya nəmdirsə istifadə etməyin. Vərəqi tamamilə quruyana qədər havalandırılan bir yerə asılmış vəziyyətdə buraxın.

20. Elektrik kabelini isidilmiş vərəqə qoymayın. Saxlama zamanı avadanlığı üstünə qoymayın. Avadanlıqda aşınma və ya zədələnmə əlamətləri üçün vaxtaşırı yoxlayın. Əgər belə işarələr və ya avadanlıq düzgün istifadə edilmirsə, istifadə etməyə davam etməzdən əvvəl təchizatçınızla əlaqə saxlayın.

21. Quru yerdə saxlayın. Vərəqin üzərinə heç vaxt ağır əşyalar qoymayın.

22. Heç vaxt elektrik lövhəsi açıq vəziyyətdə yatmayın. Elektrik fişini rozetkadan ayırın.

23. Heç vaxt nəzarətçini örtməyin.

24. Elektrik vərəqini işə salmazdan əvvəl onun bərabər paylandığına, əyilmələrin və bükülmələrin olmadığına əmin olun.

25. Məhsul 30°C temperaturda paltaryuyan maşında yuyula bilər.

Yuyulmazdan əvvəl elektrik kabelini və nəzarətçini ayırın. Kommutator və ya tənzimləyici - yuma zamanı tənzimləyici nəm olmamalıdır, qurutma zamanı şnur üfüqi vəziyyətdə olmalıdır ki, suyun keçidə və ya nəzarətçiye - tənzimləyiciyə axmasın.

26. Elektrik vərəqini ütüləməyin!

27. Bu avadanlıq xəstəxanalarda tibbi istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.

28. Saxlamadan əvvəl cihaz soyumalıdır.

29. Qurğu yalnız avadanlıqların markalanmasında göstərilən çıxarılabilir elementlərin növləri ilə istifadə edilə bilər.

30. Cihazı tənzimlənən çarpayılarda istifadə etməyin və ya cihaz tənzimlənən çarpayıda istifadə olunursa, yorğan və şnurun, məsələn, menteşələrdə ilişib qalmadığını və ya büzüşmədiyini yoxlayın.

31. Cihaz həddindən artıq istiləşmədən qoruyan qoruyucu ilə təchiz edilmişdir, avadanlığın təyinatına uyğun istifadə edildikdə işləməməlidir.

Sigorta işə salınsa, cihaz işləməyi dayandıracaq, avadanlıq təmir üçün istehsalçıya və ya onun nümayəndəsinə qaytarılmalıdır.

Məhsul: Elektrik atma blankı CR7418 / CR7434

Bu elektrik yorğan üst yorğan kimi istifadə edilmək üçün nəzərdə tutulmuşdur, o, fərdin üstündə deyil, altında olmalıdır və ya döşəkdə deyil, şəxsin üstündəki üst təbəqənin üstündə yerləşdirilməlidir. Onu insanın ətrafına və ya altına qoymayın. İstifadəçinin hərəkətini qadağan etməmək üçün boş qalmalıdır. Kontrolləri örtməyin və nəzarətçiye təzyiq göstərməyin.

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

1. Məhsulu işə salmazdan əvvəl açmaq lazımdır.

2. İstifadədən 30-60 dəqiqə əvvəl "H" yüksək temperatur vəziyyətinə qoyun. İstifadə edərkən, insan bədəninin hissələrinə uyğun olaraq uyğun temperatur mövqeyini seçin.

CİHAZIN TƏSVİRİ - elektron nəzarətçi

1. Temperatur tənzimləyicisi

3. Ədyal

5. YÜKSƏK temperatur düyməsi

2. Elektrik kabeli

4. Yuyulmazdan əvvəl elektrik kabelini ayırmaq üçün rozetka

6. "OFF/ON/OFF" düyməsini

7. İstilik parametri göstəricisi
9. Temperaturun təyini düyməsi

8. Vaxt təyini göstəricisi
10. Vaxt təyini düyməsi

İSTİFADƏ TƏLİMATLARI – elektron nəzarətçi

1. Başlanğıc vəziyyəti gözləmə vəziyyətidir. Temperatur vəziyyətinin rəqəmsal displeyi "0", zamanlama mövqeyinin rəqəmsal ekranı isə "0"dır.
2. "Temp" düyməsini (9) basın, temperatur mövqeyinin rəqəmsal ekranı "7" və vaxt vəziyyətinin rəqəmsal göstəricisi "9"dur.
3. "Temp" düyməsini (9) basın, qızdırma parametrinin göstəricisi (7) "L.1.2.3.4.5.6.7"-dən dövr edir. L aşağı, 7 isə yüksəkdir.
4. "Vaxt" düyməsini (10) basın, vaxt təyini göstəricisi (8) "1.2.3.4.5.6.7.8.9"-dan dövr edir. 1 1 saat, 9 9 saatdır.
5. "Yüksək" düyməsini basın, yüksək temperatur mövqeyi "H" kimi görünən əvvəlcədən qızdırılır. Yüksək temperatur mövqeyi 1 saatdan sonra avtomatik olaraq "L" aşağı temperatur vəziyyətinə keçəcəkdir.
6. Məhsulu söndürün və istifadə etdikdən sonra elektrik şəbəkəsindən çıxarın.

SAXLAMA

Qatlamadan və saxlamadan əvvəl həmişə məhsulun soyumasına icazə verin. Yuvarlayın və ya sərbəst şəkildə qatlayın və çantada saxlayın. Məhsulda kəskin qırıqlar yaratmaqdan çəkinin; məsələn, daxili istilik naqillərinin əyilməsinə səbəb ola biləcək digər əşyaların altında saxlamayın. Ədyləli sərin və quru yerdə saxlayın.

TƏMİZLƏMƏ VƏ HAVA QURUTMA

Məhsul çıxarıla bilən nəzarətçilərlə təchiz olunduğu üçün maşında yuyula bilər.

Yuyulmazdan əvvəl elektrik kabelini ayırmaq üçün tənzimləyicilərlə birlikdə elektrik kabelini rozetkadan (4) ayırın və çıxarın.

Məhsulu yumşaq sabun və ilıq su məhlulunda 15 dəqiqə qatlayın və əvvəlcədən isladın. Suyun temperaturunun 30 ° C-dən az olduğundan əmin olun.

Yuyunduqda, yorğani tor çantadan çıxarın və quruması üçün paltar xəttinin üstündən örtün.

2 dəqiqə zərif və ya yumşaq dövrədə yuyun.

Təzə ilıq suda yuyun.

Məhsulu orijinal ölçüsünə qədər yumşaq bir şəkildə uzatın.

Paltar xətti üzərindən hava ilə qurudun. Hər hansı bir paltar dirəyi və ya kliplərdən istifadə etməyin.

Ədyləli güvə qoruyucu vasitələrdən istifadə etməyin.

Ədyləli günəş altında qurudulsa, ütülənməyə və ya güvə qoruyucu vasitələrdən istifadə edildikdə yorğanın izolyasiyası zədələnir. İzolyasiya materialının zədələnməsi təhlükəsizlik probleminə səbəb olacaqdır.

Məhsulu tamamilə quruyana qədər istifadə etməyin!

Məhsulu ütləməyin!

Problemin həlli: PROBLEM -> SƏBƏB -> HƏLL

1. PROBLEMİZDİRƏSƏ: Nəzarət cihazına güc yoxdur / Ön displeyde Göstərici Işıqları yoxdur. Və ya "P" görünür. SƏBƏB: Mümkündür ki, nəzarətçi və ya bağlayıcı düzgün qoşulmayıb. ÇÖZÜMÜNÜZ: Lütfən, nəzarətçini söndürün və bağlayıcını düzgün şəkildə yenidən birləşdirin. Problemləri həll edə bilmirsinizsə, bu, elektrik örtüyünün daxili bağlantısının pozulduğunu bildirir. Əsaslı təmir və ya sökülməlidir.
2. PROBLEMİZDİRƏSƏ: İstilik və ya vaxt parametri seçildikdə Ön Ekranda Göstərici Işıqları görünür. Və ya ekranda "E" görünür. SƏBƏB: Ədyləli qatlanmış və ya büzülmüş halda istifadə olunub və həddindən artıq qızib. Təhlükəsizlik tədbiri olaraq, nəzarətçi söndürüldü. Sizin çarəniz belədir: Kontrolləri SÖNDƏRİN, yorğani elektrik şəbəkəsindən ayırın, onu tamamilə düz qoyun və soyumağa buraxın, sonra nəzarətçini yenidən yandırın. Problem davam edərsə, çox güman ki, yorğan həddindən artıq qızib və Aşırı Temp termal qoruyucunu yandırır. Vahid dəyişdirilməlidir.
3. PROBLEMİZDİRƏSƏ: Ekranda "C" görünür. SƏBƏB: Nəzarətçi yorğanın altına və ya içərisinə yerləşdirilib və həddindən artıq qızib. Təhlükəsizlik tədbiri olaraq, nəzarətçi söndürüldü. Sizin çarəniz belədir: Kontrolləri SÖNDƏRİN, yorğani elektrik şəbəkəsindən ayırın, onu tamamilə düz qoyun və soyumağa buraxın, sonra nəzarətçini yenidən yandırın.
4. PROBLEMİZDİRƏSƏ: Ön Ekranda Göstərici Işıqları görünür, lakin yorğan isitmir. SƏBƏB:
 - a) Nəzarət qurğusundan yorğana sökülə bilən tıxac düzgün quraşdırılmayıb və ya boşalıb. Sizin çarəniz: Çıxarılan tıxacın yorğandakı rozetkaya düzgün daxil olduğundan əmin olun.
 - b) Seçilmiş istilik parametri çox aşağıdır. ÇÖZÜMÜNÜZ: İstilik parametrini artırın.
 - c) Əvvəlcədən isitmə vaxtı çox qısadır. Sizin çarəniz: Elektrik yorğanın istiləşməsinə daha çox vaxt verin. Ətraf mühitin temperaturundan asılı olaraq daha çox vaxt tələb olunur.
 - d) bədənle təmasda olmayan yorğan. Sizin çarəniz budur: yorğan bədəninizə sarılmaıncə toxunmaq isti olmaya bilər. Ədyləli təmasda olmayan yerləri sərin qalacaq.
 - e) "H" yüksək temperatur parametrində seçildikdə, narahatlığa səbəb ola biləcək həddən artıq qızmanın qarşısını almaq üçün temperatur parametri 1 saatdan sonra avtomatik olaraq "L" aşağı temperatur parametrinə qayıdacaq. Sizin çarəniz: "H" və ya "7" temperatur parametrində yenidən seçin.

5. **PROBLEMİNİZ VARSA:** Nəzarətçi toxunmaq üçün istidir. **SƏBƏB:** Bu normaldır. Sizin çarəniz: Ediləcək bir şey yoxdur. Bu həyəcan üçün səbəb deyil.

TEXNİKİ MƏLUMAT CR 7418 / CR 7434

Nominasiya edilmiş güc girişi: 120W

Təchizat gərginliyi: 220-240V ~50Hz

Ölçüləri: 180x160 sm

Nəzarətçi: PS7G-H/L



Z h m t olmasa karton qablaşdırmanı tullantı kağıza köçürün. Polietilen torbaları (PE) plastik qaba tökün

Aşınmış cihaz müvafiq anbara qaytarılmalıdır, çünki o, cihazda t hlük lidir

madd l r traf mühit üçün t hlük yarada bil r. Elektrik cihazı limit q d r t hvil verilm lidir

onun t krar istifad si v istifad si. g r cihazda batareyalar varsa, onu çıxarib ayrıca saxlanan nöqt y verm k lazımdır.

camry

Premium



VACUUM CLEANER
CR 7045



OIL FILLED RADIATOR
CR 7814



Stand Fan
CR 7306



Electric Kettle
CR 1169



RETRO RADIO
CR 1188



HAIR STRAIGHTENER
CR 2320



FOOT SPA
CR 2174



ELECTRIC SHAVER
CR 2925



INTERNET RADIO
CR 1180



AIR CONDITIONER
CR 7926



ELECTRIC KETTLE
CR 1291



TOASTER 2 SLICES
CR 3215



CONVECTION HEATER
CR 7724



CERAMIC FAN HEATER
CR 7772



MOSQUITO KILLER
CR 7937



ELECTRIC SHAVER
CR 2927

www.camryhome.eu



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekię tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate да купите резервни делови или да поднесете какви било poplaka, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desiđeri acqisitare pezzı đı rıcambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako желите да купите rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإصال مباشرةً .
BG	Ako искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.